الكتومحوعيا بتعوده

و عام الدن العرب

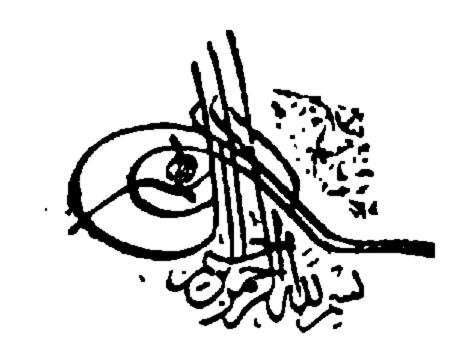
الكتومحوعياش فودة

أستاذالوثائق

كلية الآداب جامعة القاهرة

# وراسات وراسات في علم الكن أبدالعرب

السن شر مكتسه عمریب مكتسه عمریب ۲۱۱ شاع کامل مدنی ( انعجاله ) تلیفون ۹۰۷۱۰۷





## اهداء

الى زوجتى شريكة الحياة

والى ابنسائى وفساء واعسزازا

د ۰ محمود حموده

#### مقدمة

## أهمية الكتابة

## ومكانة العلم في الاسلام

« أقرأ باسم ربك الذي خلق . خلق الإنسان من علق . اقرأ وربك الأكرم . الذي علم بالقلم . علم الإنسان ما لم يعلم »(١) .

هذه أول آيات بينات نزلت على سيدنا محمد الرسول الأمين ، تنبئه بالرسالة ، وتحمله مسئوليتها ، تصدع أول كلماتها بالقراءة وهى مفتاح التعليم ، وتنطق آياتها بتعليم الله عزوجل لعباده ما لم يعلموا ، وتذكر القلم وسيلة الكتابة وحفظ العلم ونقله ، وآلة التعبير عما يجول في الخواطر .

لقد أسترعى الله عز وجل انتباهنا إلى أهمية العلم ، فى أولى آيات القرآن الكريم ، لأنه سبيل إلى التحرر من العبودية لغير الله ، والطريق القويمة إلى معرفة الله عز وجل ، ومعرفة شرعه وحسن تطبيقه والعمل به ه

وحسبنا أن تنوه الآيات الأولى من دستور الإسلام بالعلم لندرك اهتمام هذا الدين الحنيف به ، ولو أنا تأملنا فيما ورد فى القرآن الكريم من آبات تتناول العلم وفضله وسبله ، وما يلحق به وما ورد فى السنة فى هذا الباب ، لوقفنا على مكانة العلم فى الإسلام ، وأدركنا اهتمامه الكبير به ، ومن خلال الآيات التى تحث على التعليم وتشجع طلاب العلم ، وترفع من شأن العلماء ، وتحارب الجهل وتطارده كما يطارد النور

 <sup>(</sup>١) سورة الفلق آية ١ – ٥ .

الظلام(۱) ، تريد للإنسانية نور العلم والمعرفة بدلا من ظلام الجهل والغفلة ـ ومن ثم خاطب الإسلام العقول والقلوب ، وجعل العقل مدار التكليف ، وبه ميز الله عزوجل الإنسان عن سائر مخلوقاته ـ من هذا قوله عزوجل : • إنا جعلناه قرآناً عربيا لعلكم تعقلون »(۲) ، وقوله عزوجل : • وتلك الأمثال نضربها المناس وما يعقلها إلا العالمون »(۳) وقوله سبحانه : • هل يستوى الأعمى والبصير أفلا يتفكرون »(٤) ، وقوله سبحانه وتعالى : • وأنزلنا إليك الذكر لتبين الناس ما نزل إلهم ولعلهم يتفكرون ،(٥) .

وإنا لنجد دعوة القرآن الكريم إلى العلم والرفع من شأنه مبثوثة في كثير من آياته ، قال تعالى : « هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون ١٤٥٠) .

ورفع مكانة العلماء في قوله عزوجل: « يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين أوتوا العلم درجات »(٧) ، وقال سبحانه: « وفوق كل ذي علم عليم »(٨) .

ونرى من خلال آيات القرآن الكريم ما للعلم والعلماء من أهمية كبيرة في الدعوة إلى الله والتحرر من عبودية ما سواه .

<sup>(</sup>١) محمد عجاج الخطيب : لمحات في المكتبة والبحث والمصادر ص ١٣ .

<sup>(</sup>٢) سورة الزخرف آية ٣.

<sup>(</sup>٣) سورة العنكبوت آية ٤٣ .

<sup>(</sup>٤) سورة الأنعام آية . . .

<sup>(</sup>٥) سورة النحل آية ٤٤.

<sup>(</sup>٦) سورة المزمر آية ٩.

<sup>(</sup>٧) سورة المحادلة آية ١١ .

<sup>(</sup>٨) سورة يوسف آية ٧٦.

وقد خاطب الإسلام في الإنسان عقله وحواسه وجوارحه التي تنفذ به إلى المعرفة والتعليم (١) ، فاسترعى انتباهه إنى مفاتيح العلوم بالنظر والمشاهدة والتأمل والاعتبار ، وغير ذلك مما يدفع به إلى ذروة المعرفة والوقوف على الحقيقة الكبرى لهذا الكون.

وقد حض الرسول عليه الصلاة والسلام على طلب العلم وبين منزلة العلماء فقال : « من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين » (٢) ، وجعل طلب العلم الشرعى الذي يحتاج إليه كل مسلم ليقيم أمور دينه فريضة على على مسلم بنص قوله صلى الله عليه وسلم : « طلب العلم فريضة على كل مسلم » (٣) .

ومنزلة العلماء المعلمين من أرفع المنازل في الإسلام بنص قول الرسول عليه الصلاة والسلام: « العلماء ورثة الأنبياء » (٤) ، ومن هنا حث الإسلام على احترام أهل العلم ، على لسان سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم فقال: « ليس من أمتى من لم بجل كبيرنا ، ويرحم صغيرنا ، ويعرف لعالمنا حقه » (٥) .

<sup>(</sup>١) محمد عجاج الحطيب : لمحات في المكتبة والبحث والمصادر ص ١٦ :

<sup>(</sup>٢) أخرجه الإمام أحمدعن أبي هريرة مسندأحمدج١٦ ص ١٨٠ حديث ٧١٩٣.

<sup>(</sup>٣) أخرجه ابن ماجه عن أنس ــ سنن أبن ماجه ج ١ ص ٥

<sup>(</sup>٤) مجمع الزوائد ص ١٢١ ج ١ :

<sup>(</sup>٥) مجمع الزوائد ص ١٢٧ ج ١

هكذا تبين لنا حرص الشريعة الإسلامية على العلم والتعليم ، وقد مارس الرسول سلى الله عليه وسلم ذلك بنفسه ، وشجع على طلب العلم ، وأوصى بطلابه . وبين ما للمشاركة فيه من أجر حتى بلغ التشجيع العلمى أوجه . وفتح باب العلم للجميع ليس بينه وبين أحد حاجز أو مانع ، وأبلغ من هذا كله ، أن الرسول صلى الله عليه وسلم حذر العلماء من أن يتساهلوا فى أداء واجبهم وتعليم الجاهلين وأنذرهم بالعقاب . وحذر الجاهلين من البقاء على جهلهم (١) . وحبهم على طلب العلم .

## أهمية الكتابة:

إن أعلى ما يعبر به الإنسان عن فكره وأحاسيسه هو الكلام بمجموع ألفاظ منرداته وجمله ، وهو الوسيلة الأولى للخطاب ونشر العلم وكسب المعرفة ، والإنسان في خطابه وعباراته المنطوقة أقوى على التعبير عما يريد ، وأفصح من محاولته ذلك بأى وسيلة أخرى . ويلى العبارة المنطوقة في الإفصاح عن الفكر ، العبارة المكتوبة .

ومن ثم كان للكتابة عند الأمم جميعا أثر بعيد ، وكان لها الفضل الكبير في حفظ تراث الأمم السابقة في دواوين العلم – وقد ازدادت أهمية الكتابة وآثارها في العصر الحاضر ، وتطورت وسائل الطباعة تطوراً سريعا يناسب روح العصر ، ويني بحاجته (٢).

ولقد كتب القلقشندى كتابا ضخما فى أربعة عشر جزءاً عن الكتابة أسماه « صبح الأعشى فى صناعة الإنشا » .

وهو قاموس زاخر بالفوائد الرائعة فيما يتعلق بهذه الصناعة من جميع نواحيها ..

<sup>(</sup>١) محمد عجاج الخطيب ؛ لمحات في المكتبة والبحث والمصادر ص ٢١.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق ص ٢٥.

ويقول الكاتب فى فضل الكتابة (١) ، إن أعظم شاهد لجليل قدرها وأقوى مثل على رفعة شأنها أن الله تعالى نسب تعليمها إليه جل جلاله واعتبرها من وافر كرمه .

ثم قال بأن الله سبحانه وتعالى وصف بها الحفظة الكرام من ملائكته فقال جلت قدرته « وإن عليكم لحافظين كراما كاتبين » (٢) ، ويقول القلقشندى :

ليس بين الصناعات ما يلحق بضاعة الكتابة ولا يكسب ما تكسبه من الفوائد مع الحصول على الرفاهية والتنزه عن دناءة المكاسب ، ثم مع ما توصل إليه من مشاركة الملوك والرؤساء . وكنى بهذه الصناعة شرفا أن صاحب السيف يزاحم الكاتب فى قلمه ولا يزاحم الكاتب فى سيفه . .

وقد اشتغل بالكتابة علية البشر ، ومنهم من صاروا أنبياء أو خلفاء ، ومن هؤلاء يوسف الذى كان يكتب للعزيز بمصر – وهارون ويوشع ابن نون وكانا يكتبان لموسى ، ومنهم أبو بكر وعمر وعثمان وعلى ، وكانوا يكتبون للرسول عليه الصلاة والسلام ، ثم أصبحوا بعده خلفاء الواحد بعد الآخر . .

وقد تنبه قوم بالكتابة بعد الحمول ، وصاروا إلى الرتب العلية والمنازل السنية ، منهم سرجون الذى كان روميا خاملا فرفعته الكتابة ، حتى اتصل بمعاوية وكتب له ولابنه يزيد ولمروان بن الحكم ، ومنهم عبد الحميد الذى غلب عليه لفظ الكاتب حتى غمر اللقب نسبه – وشرف بضاعته واشتهر بها (٣) .

<sup>(</sup>١) القلقشندى: صبح الأعشى في صناعة الإنشا.

<sup>(</sup>٢) سورة الانفطار آية ١٠.

<sup>(</sup>٣) القلقشندى: صبح الأعشى جا ص ٣٩ – ٤٢.

وعن ابن عباس رضى الله عنهما فى قوله تعالى : ( أو أثارة من علم ) أنه الخط كما تقدم الكلام عليه ، ويروى أن سليان عليه السلام سأل عفريتا عن الكلام فقال : ريح لا يبقى . قال : فما قيده ؟ قال : الكتابة . .

وقال عبيد الله بن العباس: الخط لسان اليد. وقال النظام: الخط أصل الروح له جسدانية في سائر الأعمال إلى ما يجرى هذا المحرى.

وقال إبراهيم بن محمد الشيبانى : الخط لسان اليد وبهجة الضمير وسفير العقول ، ووصى الفكر ، وسلاح المعــرفة ، وأنس الإخوان عند الفرقة ، ومحادثهم على بعد المسافة ، ومستودع السر وديوان الأمور (١) .

ولو لم يكن من شرف الخط إلا أن الله تعالى أنزله على آدم أو هود عليهما السلام كما تقدم ذكره — وأنزل الصحف على الأنبياء مسطورة (٢) : وأنزل الألواح على موسى عليه السلام مكتوبة لكان فيه كفاية .

فني الآيات الكرعمة الآتية قول الله سبحانه وتعالى :

« أم لم ينبأ عا في صحف موسى » (٣) .

« بل يريد كل امرىء منهم أن يوتى صحفا منشرة »(٤) .

« رسول من الله يتلو صحفا مطهرة »(٥).

<sup>(</sup>١) القلقشندى: صبح الأعشى في صناعة الإنشاج ٣ ص ٢٠١.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق ج٣ ص ٣.

<sup>(</sup>٣) سورة النجم آية ٣٦.

<sup>(</sup>٤) سورة المدثر آية ٥٢ .

<sup>(</sup>٥) سورة البينة آية ٢.

« ولما سكت عن موسى الغضب أخذ الألواح وفى نسختها هدى ورحمة للذين هم لربهم يرهبون » (١) .

هذا وفى الخط حفظ الحقوق ومنع تمرد ذوى العقوق ، بما يسطر عليهم من الشهادات التى تقع فى السجلات والمكاتبات بين النساس لحوائجهم من المسافات البعيدة التى لا ينضبط مثل ذلك لحامل رسالة ، ولا يناله الحاضر بمشافهة وإن كثر حفظه وزادت بلاغته ولذلك قيل :

الحط أفضل من اللفظ \_ لأن اللفظ يفهم الحاضر فقط \_ والخط يفهم الحاضر والغائب (٢) .

## وقد قالوا في الخط:

- الحط عقال العقل (أفلاطون).
- \_ الخط هندسة روحانية وإن ظهرت بآلة جسمانية (أقليدس).

## ومن الحكم العربية والإسلامية في الخط:

- الخط الجميل حلية الكاتب.
- \_ الخط للأمير كمال ، وللغني جمال ، وللفقير مال .

<sup>(</sup>١) سورة الأعراف آية ١٥٤ :

<sup>(</sup>٢) القلقشندى: صبح الأعشى ج ٣ ص ٣.

## الفصيل الأول

# أصل الخط العربي وتطوره

- \_\_ الإنباط
- . . الكتابة النبطية والنقوش
  - \_\_ نقش النمارة -
    - ــ نقش زید
    - ـــ نقش حران
  - ـــ نقش ام الجمال

# امسل الخط العربي وتطوره

يكاد يجمع الباحثون أن الكتابة نشأت وتطورت في أرض الوطن العربي القديم، وأن مراحل إيجاد الأبجدية تم على الأرض العربية القديمة ، سواء أبحدية سيناء ، أو أبجدية جبيل أو أبجدية رأس شمرا وهي أتمها ، وتعتبر أم الأبجديات العالمية ، وإذا ما تجاوزنا الكتابات القديمة كالهير وغيلفية وتطورها والمسارية ، فإننا عثرنا على عدد من الكتابات العربية القديمة (١) ، إذ لا يكاد يخلو حجر في جنوبي الجزيرة العربية وقلبها وشماليها من نقش تذكاري نقشه كتاب محترفون أو غير محترفين من الرعاة ورجال القوافل ، يذكرون فيه أسماء آلهم متضرعين إليها أن تحميهم ، وقد يذكرون ما يقدمون إليها من قرابين ، وقد يكتبونها على قبورهم مسجلين أسماءهم وأسماء عشائرهم من قرابين ، وقد يكتبونها على قبورهم مسجلين أسماءهم وأسماء عشائرهم وما قام به الميت من أعمال وقد يودعونها بعض قوانيهم وشرائعهم (٢)

ولا تخلو ديار أمة سامية من هذه النقوش التي أتاحت لعلماء الساميات اكتشاف تاريخ هذه الأمم من جهة، وقيام دراسة اللغات السامية وخصائصها ومعرفة تطورها ومقارنتها بغيرها من أخواتها من جهة ثانية ، وبذلك وقفوا وقوفاً دقيقا على حقائق هذه اللغات وحضارات أهلها وثقافاتهم ودياناتهم وكل ما اتصل بهم من رقى وتطور على مر العصور والأزمان .

وقد عرف الأكديون في العراق بخطهم المسارى أو الإسفيني ، بينما عرف عرب الجنوب بخطهم المسند ، ومنه نشأ الخط الحبشي وخطوط

<sup>(</sup>١) أنور الرفاعي: الإسلام في حضارته ونظمه ص ٤٣٦.

<sup>(</sup>٢) شوق ضيف: العصر الجاهلي ص ٣٢.

اللهجات العربية الشهالية القديمة وهي اللحيانية (نسبة إلى بني لحيان) والثمودية نسبة إلى ثمود (مدائن صالح) والصفوية نسبة إلى جبل الصفا (في جبل الدروز السورى حاليا) ، هذه النةوش الصفوية والثمودية واللحيانية عربية برغم أنها كتبت بالخط المحيني الجنوبي ، فخصائصها اللغوية قريبة من خصائص العربية التي نزل بها القرآن الكريم . وإن اختلفت عنها في أداة التعريف وفي بعض الصفات اللغوية إلا أنها تصور طورا من أطوار اللغة العربية الشهالية . وقد احتوت على كثير من أسماء الرجال وأسماء الآلهة والأصنام .

إن دراسة هذه الأمور لا يمكن أن تكون إلا بطريق مقارنة الحط العربى بالخطوط التي سبقته ، سواء أكانت من أسرة الخط الآرامي أو من أسرة الخط الحميري المسند.

وقد قام بهذه الدراسة المقارنة بعض العلماء انهوا إلى أن الخط العربى لم يتأثر أو يقتطع من الخط السرياني على ما فيهما من فروق أو تشابه .

والحيرة كانت لا شك ، مركزا حضاريا وكانت الكتابة من ثمرات الخضارة التي كانت فيها لكنها كانت تدين بالنصرانية وكان أهلها يكتبون السريانية ، أو بما سمى بالخط الحيرى . فلو انتقلت الكتابة من الحيرة لانتقلت السريانية أو ما يقاربها . ولم تصل إلينا نصوص حبرية ، منخطوط الحيرة والأنبار ، حتى نقارن بينها وبين الخط العربى القديم ، هذا فضلا عن بعد الحيرة والأنبار عن مكة ولابد في مثل هده الأمور الخضارية من انصال دائم مباشر ، ولم يكن الأمر كذلك بين مكة والحيرة (١)

وكذلك دلت الدراسات المقارنة على أن الخط العربي لم يقتطع من الخط المسند الحميري، أو فروعه التي عرفت عند الثموديين والصفويين

<sup>(</sup>١) صلاح الدين المنجد: دراسات في تاريخ الحط العزبي ص ١٢، ١٢، ٠.

واللحيانيين ، فهناك اختلاف كبير في شكل الحروف وتركيب الكلمة بين الخط العربي وهذه الخطوط .

وإذن فإن هذه الدراسات العامية الحديثة . القائمة على مقارنة الأبجديات السامية الجنوبية بغيرها من الأبجاديات الآرامية . بالاستناد إلى الكتابات التي اكتشفت حتى الآن ، لا تؤيد هذه المذاهب التي نجدها في مصادرنا العربية النظرية (١) .

ولقداختلف العرب أنفسهم في أصل خطهم كما اختلفوا في المحلالذي نشأ فيه وفي كيفية نشوئه وتطوره .

وقد جاء في كثير من كتب المؤلفين العرب روايات متشابهة من أن آدم هو أول من كتب الكتب وقد استندوا في قولهم هذا ببعض الآيات الفرآنية (اقرأ باسم ربك الذي خلق خلق الإنسان من علق اقرأ وربك ألأكرم الذي علم بالقلم) وقوله تعالى (ن والقلم ومايسطرون) وقوله تعالى (وعلم آدم الأسماء كلها) واستدلوا من هذه الآيات بأن الحط والأسماء والألفاظ كلها توقيفية من الله تعالى لآدم.

أما علماء الأفرنج فقد اتفقوا مع العرب في الرأى في بادىء الأمر. فقد ذهب المستشرق (مورتيز Moritz الألماني) إلى أن أصل الكتابة بالحروف بعد الكتابة الهيروغليفية كان في اليمن وأن اليمانيين هم الذين اخترعوا الكتابة وليس الفينيقيين (٢). ولكنهم خالفوا العرب في الرأى وذلك بعد أن توصلوا إلى وسائل مادية نثبت أصل الحط العربي وأنه قد الشتق من الحط النبطي ، بل هو آخر شكل من ذلك الحط (٣).

<sup>(</sup>١) صلاح الدين المنجد: دراسات في تاريخ الحط العربي ص ١٣.

<sup>(</sup>۲) سهیلة یاسین الجیوری : الحط العربی وتطوره فی العصور العباسیة فی العراق ص ۱۵ .

<sup>(</sup>٣) صلاح الدين المنجد : حراسات في تاريخ الحط العربي ص ١٣.

وأول من عثر من المستشرقين على نقوش نبطية هو (هون اويز Hohn Lewis ) وذلك سنة ١٨٢٢ ثم اقتنى أثره بقية المستشرقين أمثال (هوبر Huber ولتمن Littmann وماكس Max) ) فهؤلاء وغيرهم من علماء الأفرنج قاموا برحلات علمية وعثروا على نقوش وكتابات تحمل اسم جهاعة تعرف (بالنبط) كانت تسكن مدين وما يجاورها من الأنحاء الشهالية للبلاد العربية وبعد أن قرأوا هذه النقوش ودرسوهاتين لهم بالمقارنة أنها هي الأصل الدى تفرع منه الحط العربي (١).

فن هم الأنباط ، ومن أين جاء خطهم ، وكيف أخذه العرب عهم وطوروه فصار عربيا ؟

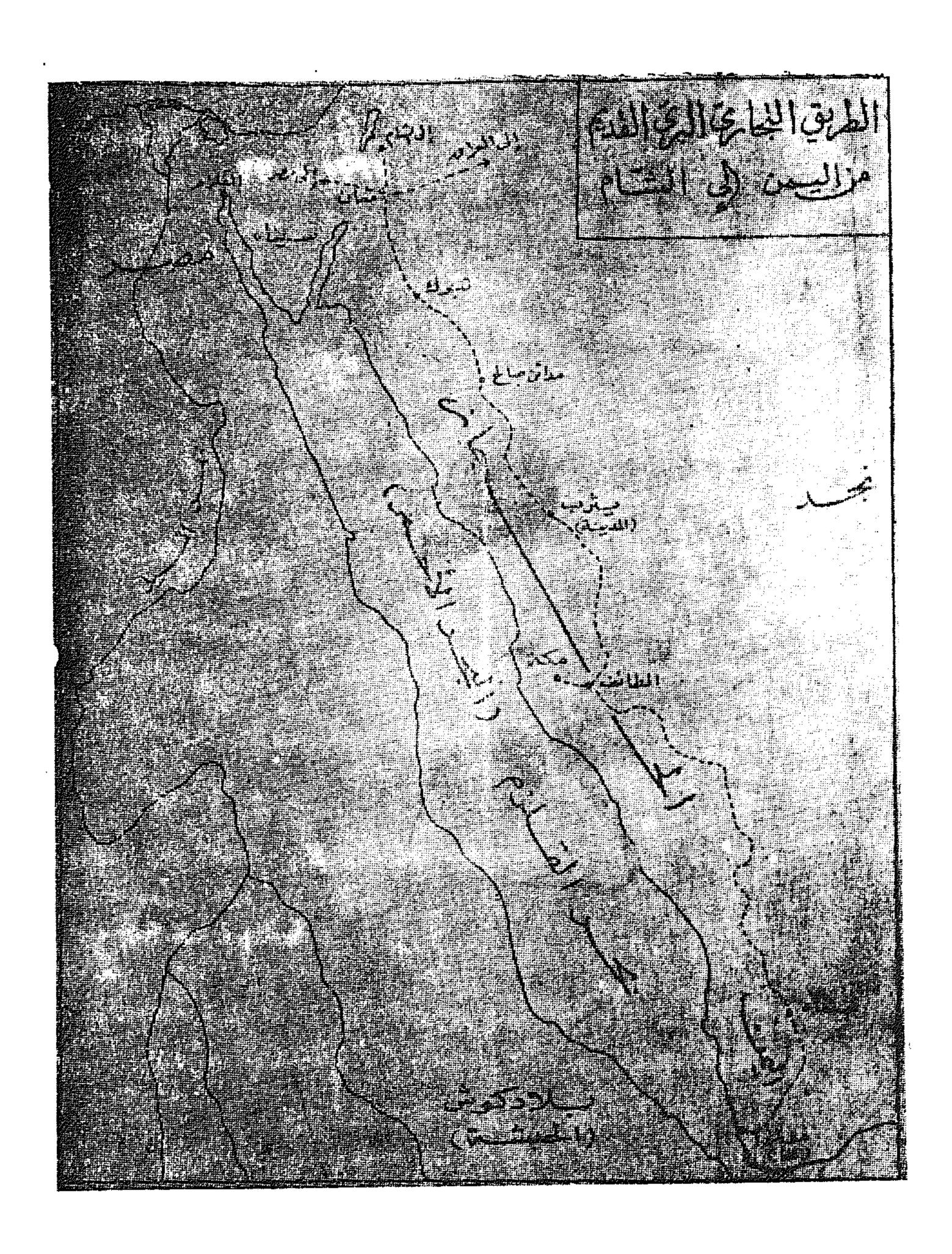
## الأنباط

شكان الأنباط من العرب أغاروا فى العصر الهلينى على البلاد الآرامية فى فلسطين وجنوب الشام ثم دخلوا شرق الأردن . فكانوا فى شمال الجزيرة العربية وجنوب الشام .

وكانت لهم حاضرتان سلع أو البنراء في الشمال Petra ، والحجر أو مدائن صالح في الجنوب ، وكانت هذه المنطقة يومئذ عامرة بالأشجار والمياه.

وفى القرن الرابع ق . م كانوا يهيمون على طرق التجارة بين جنوب الجزيرة العربية حتى البحر الأبيض وبين الشام ومصر ، وقد از دهرت مملكتهم بسبب عامل اقتصادى أثر فى ذلك ، هو أن المواد التمينة كانت تنقل من الهند وإفريقية الشالية إلى اليمن ، ومن اليمن إلى البحر الأبيض بطرق تمر من مملكة الأنباط أهمها طريق صنعاء – مكة – يثرب – العلا – الحجر أى مدائن صالح – سلع . . ومن سلع كانت البضائع توزع إلى

<sup>(</sup>۱) سهيلة الجيورى : الخط العربي وتطوره ص ١٥ .



« صورة لطرق القوافل بين صنعاء والشام ، مارة ببــــلاد الأنباط

مصر أو اليونان أو إيطاليا أو الشام. وكانت البضائع خاضعة لرسوم مائية تدفع للحكومة النبطية . ٢

وقد ظلت هذه الطريق التجارية بين مكة ويثر ب والشام تسلكها القوافل حتى بعد ظهور الإسلام ، وظلت أيضا الطريق التي تتبعها قوافل الحجاج بين الشام ومكة ، وعلى هذا فقد أجبرت هذه الطريق عرب الشال أن يمروا دائماً في رحلاتهم عبر مدائن صالح وبلاد الأنباط في الذهاب والإياب ، وأن يقتبسوا منهم أساليب الحياة وطرق الكتابة . وخاصة أن الأنباط كانوا قوماً من العرب ، لا يخشى عرب الشهال الاقتباس منهم أو تقليدهم .

وقد أدى ازدهار مملكة الأنباط وتدفق المال عليها إلى اتباعها في القرن الثانى قبل الميلاد سياسة الغزو . فسيطرت على جميع الطرق التي تمسر منها القوافل التجارية . وفي حوالى عام ٨٥ ق.م كان الملك النبطى حارثة الثالث يحتل دمشق ، وكانت يومئذ عاصمة السلوقيين فسيطر بذلك على الطريق بين سلع ودمشق ، عبر عمان و بصرى . ثم ما لبثت بصرى أن أصبحت مركز المجارياً مهما إلى جانب سلع و الحجر (١) .

وقد بلغ من قوتهم أن كان يخشاهم الهود وبقية أمم الشام حتى أهل روما كانوا يخشونهم (٢) ، وظلت مملكة الأنباط قائمة من العصر الهليني إلى سنة المعد الميلاد ، حيث هزمهم الرومان واستولوا على قسم من مملكهم ، لكن الحضارة النبطية ظلت قائمة ، ولم ينته بذلك تاريخهم ، فنقوشهم تستمر إلى القرن الثالث الميلادي ، ويظهر أنهم تلاشوا بعد ذلك في العرب .وكانوا يتكلمون في أحاديثهم اليومية العربية ، إلا أنهم اختلطوا بالآر اميين عن طريق التجارة وأخذوا عنهم أبجديتهم أو خطهم وكتبوا به نقوشهم ، ولذلك قد يعدهم بعض الباحثين من الآراميين ، ولكن من المحقق أنهم كانوا عربا يتخاطبون بالعربية .

<sup>(</sup>١) صلاح الدين المنجد : تاريخ الحط العربي ص ١٣ ، ١٤ .

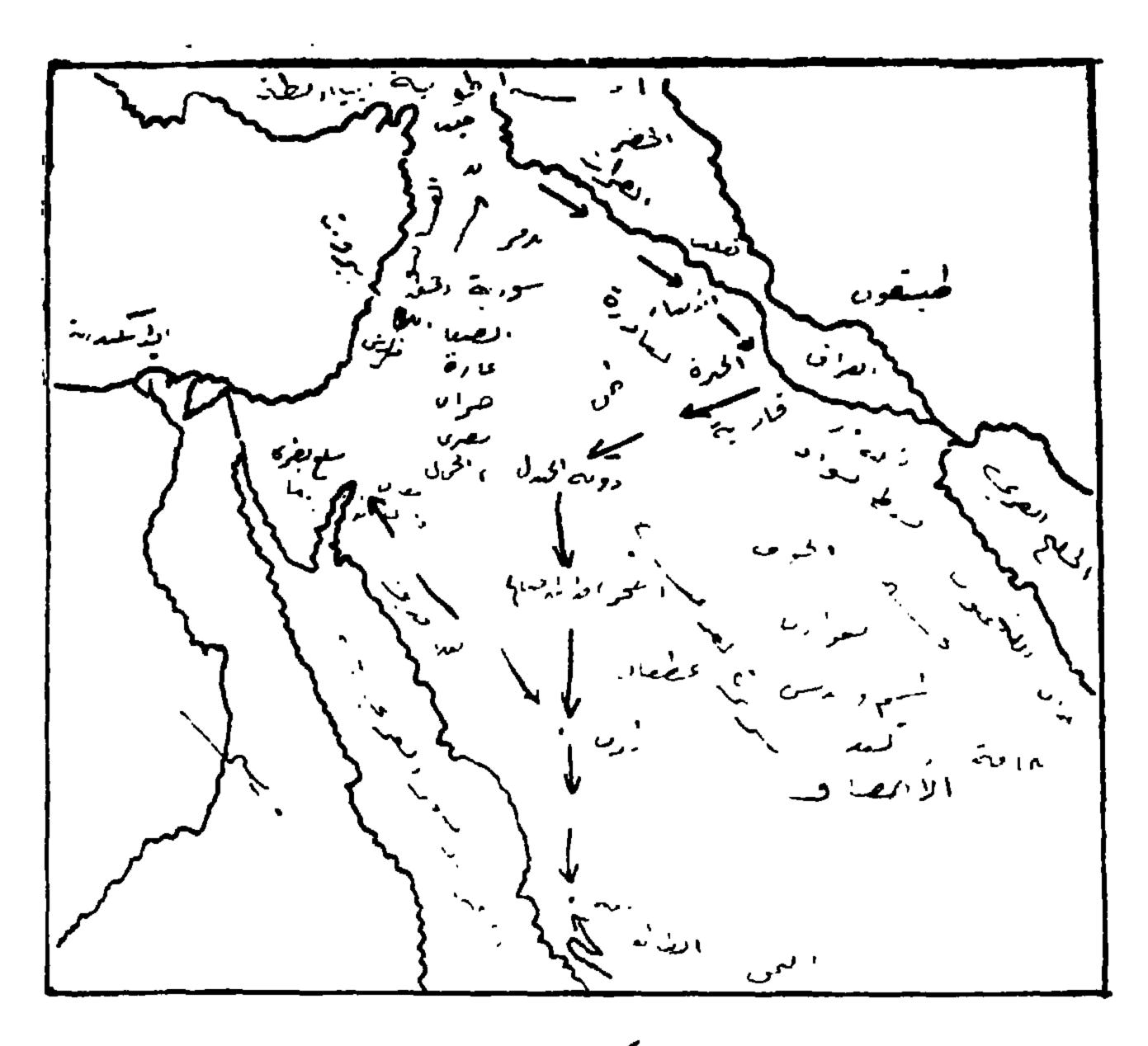
<sup>(</sup>٢) شوقى ضيف: العصر الجاهلي ص ٣٤.

## الكتابة النبطية والنقوش

وعلى هذا فإن الكتابة النبطية كتب بها الأنباط منذ محاكاتهم الحط الآرامى . أثناء قيام مملكتهم وبعد زوالها ، فلم سقطت دولتهم انتشروا في الحجاز . وأخذ شيوخ العرب وأمراؤهم يتخذون خطهم في كتابة نقوشهم ، وهجروا الحط اللحياني والثمودي والصفوى . وسرعان مانطور هذا الخط النبطى الآرامي إلى الحط العربي الجاهلي الذي لا يختلف كثير اعن الحط النبطي في آخر مراحله .

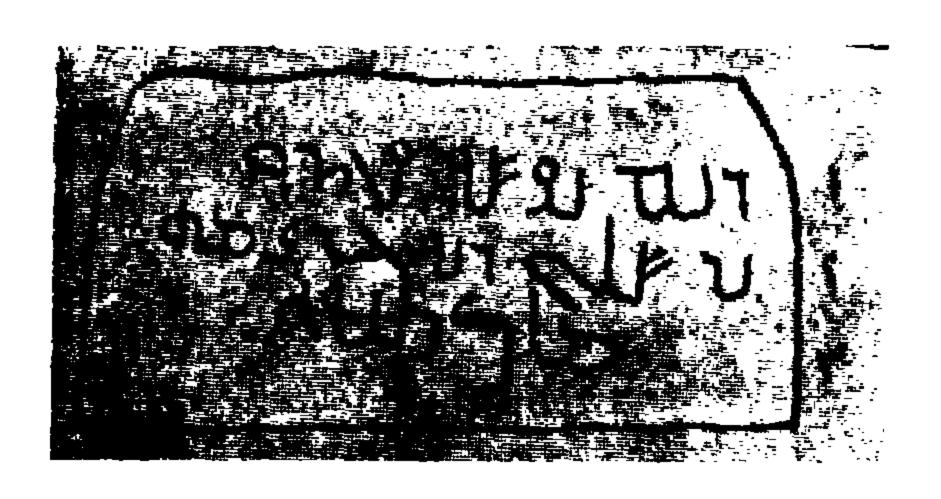
وقد كان من الطبيعي أن يأخذ عرب الحجاز الخط النبطي ويطوروه، ذلك لأن الأنباط كانوا أكثر حضارة من عرب الحجاز ، فأثروا في هؤلاء، واقتبس عرب الحجاز خطهم من أولئك نظرا للاتصال المباشر بهم أثناء رحلابهم الدائمة المتواصلة إلى الشام، فقد كانوا يمرون دائما ، على ديارهم، ولم يكن للشام طريق أخرى توصلهم إليها ، فهذا الاتصال الحضارى الدائم بين عرب الحجاز وعرب الأنباط كان أكبر مساعد على أخذ عرب الحجاز خطهم من الأنباط (1) .

<sup>(</sup>١) صلاح الدين المنجد: تاريخ الحط العربي ص ١٣، ١٤.



( شكل رقم ۱ ) مواطن نشأة الكتابة والخطوط العربية الأولى عبر التاريخ

ليست المسألة مسألة فرض واحتمال ، وإنما هي مسألة نقوش حملت إلى علماء الساميات الدليل القاطع الذي لا مطعن فيه على هذه الحقيقة ، فقد عثر على نقوش في شمالي الحجاز ، وعلى طول طريق القوافل إلى دمشق تثبت تطور الحط النبطي تطورا سريعا إلى الحط العربي . وأهم هذه النقوش على الترتيب نقش عثر عليه « ليتمان » في قرية أم الجمال غربي حوران ويرجع تاريخه إلى سنة ٢٥٠ م وهو لفهر بن سنى الذي كان مربيا لجذيمة ملك تنوخ وخطه نبطى إلا أنه يمتاز بظهور روابط بين الحروف كما يتضمح في الشكل الآتي : –



نقش نبطى على قبر فهر ، فى أم الجمال ( تاريخها سنة ٢٥٠ بعد المسيح )

وهذا نصه: —

۱ — دنه نقشو فهرو
۲ — بن شلی ربو جدیمت
۳ — ملك تنوخ
( ملك تنوخ)

ويليه نقش النارة الذى اكتشفه « دوسو وماكلر » سنة ١٩٠١ على بعد ميل من النارة القائمة على أطلال معبد رومانى شرقى جبل الدروز ، بالقرب من الأماكن التى عثر فيها على الكتابات الصفوية ، وقد كتب شاهداً لقبر ملك من الملوك اللخميين يسمى امرأ القيس بن عمرو وأرخ بشهر كسلول من سنة ٢٢٣ بتقويم بصرى وهو يوافق شهر كانون الأول ديسمبر من سنة ٢٢٣ م (١) .

<sup>(</sup>۱) شوقی ضیف : العصر الجاهل ص ۳۵ ، صلاح الدین المنجد : تاریخ الحط للعربی ص ۲۰ .

# نقش النمارة

SALLE SITE OF STATE SALLE SALL

كتابة عربية نبطية تسمى « نص النمارة » وجدت فى النمارة من بلاد الشام ، على قبر امرىء القيس أحد ملوك لخم ( تاريخها سنة ٣٢٨ بعد المسيح )

ونفرأ الكتابة هكذا:

١ ــ نفس مر القيس بن عمرو ملك العرب كله ذو أسر التاج

۲ ــ وملك الأسدين ونزرو وملوكهم وهرب مذحجو عكدى وجا

٣ ــ بزجى من حبج نجرن مدينة شمر وملك معُدو ونزل بنيه

٤ ــ الشعوب ووكلهن فرسو لروم قلم يبلغ ملك مبلغه

ه ــ عكدى هلك سنت ٢٢٣ يوم ٧ بكسول بلسعد ذو ولده

ويلاحظ أن الكاتب بدأه في البطر الأول بكلمة تى الإشارية التى المؤنث لأنها داخلة على نفس ولعلها هنا بمعنى جسد ، وقداستخدم دو بمعنى الله الذى ، وهي لغة معروفة بين بعض القبائل مثل طبيء ، كما استخدم أسر بمعنى عصب وعقد ، وهو من معانبها في المعاجم العربية . وقدحذف الألف من كلمة والتاج ، ولم يكونوا يثبتونها حينئذ . وليس في هذا السطر كلمة غريبة سوى بر التى استخدمها الكاتب بمعنى ابن وهي آرامية . ونراه في السطر الثانى يضيف واوا إلى نزرو ومدحجو وفقا لكتابة النبط التى تضيف الله الأعلام الواو . أماعكدى فلعلها عكديا حذف منها الألف ، وفي المعاجم العكد : القوة ويريد بالأسدين قبيلتي أسد ، ونراه في السطر الثالث يستخدم كلمة بزجي من فعل زجا بمعنى دفع أى باندفاع ، ومعنى حبح في المعاجم أشرف وكأنها استعملت في النص مصدراً بمعنى مشارف أو حدود ، وشر من الملوك الحميريين . واستخدم كلمة نزل بنيه الشعوب بمعنى جعلهم على انشعوب . وفي السطر الرابع ووكلهن بإضافة نون التوكيد إلى الفعل بعد الضمير . ومعنى العبارة ووكله الفرس والروم . وفي السطر الحامس بلسعد ذو ولده أي ليسعد الذي ولده .

وواضع أن النص يمثل طورا من أطوار اللغة العربية التي نزل بهاالقرآن الكريم فكلماته جميعا عربية ما عداكلمة بر الآرامية ، وقد استخدمت فيه أل أداة للتعريف ، وإذا أردنا أن نكتبه ونقربه إلى لغتنا اليوم كتبناه (١) على هذا النحو : --

۱ هذه نقش (قبر) امرىء القيس بن عمرو ملكالعرب كلها الذى
 عقد التاج

٢ ــ وملك قبيلتي أسد ونزارا وملوكهم وشتت مذحجا بالقوة وجاء

<sup>(</sup>١) شوقى ضيف: العصر الجاهلي ص ٣٦.

۴ ــ باندفاع ( بانتصار ) فی مشارف نجران مدینة شمر . وملك معدا ولی بنیه

غ ــ الشعوب ، ووكله الفرس والروم ، فلم يبلغ ملك مبلغه

ه ــ في القوة . هلك سنة ٢٢٣ يوم ٧ من كسلول ، ليسعد الذيولده

ولعل في هذا ما يدل على أن اللغة العربية التي سيشرفها القرآن الكريم بنزوله فيها، كانت قد أخذت تبسط سلطانها إلى شمالى بلاد العرب منذ أو ائل القرن الرابع الميلادى . وتوجد الروابط بين الحروف في هذا النص وتتخذ الحروف شكلا أكثر استدارة .

ولهذا النص أهمية تاريخية بعيدة ، فهو يحدثنا عن ثانى ملوك الحيرة جدود المناذرة ويذكر أنه ملك قبيلتى أسد وقبيلة نزار وملوكهم ، وشتت قبيلة مذجح وانتصر على جموع نجران . ولعل هذه أول إغارة ثابتة تاريخيا لعرب الشال على عرب الجنوب ومدينتهم نجران .

وبعد ما يقرب من مائة و ثمانين عاما ، وجد في زبد الواقعة جنوبي شرق حلب نقش وجد على باب أحد المعابد هناك أرح سنة ١٥٥ م وفيه نرى خصائص الكتابة العربية الجاهلية تتكامل . ومن غير شك حدثت تطورات متعددة بينه وبين نقش النمارة ، وقد وجدت فوق هذه الكتابة العربية التي صيغت بالطريقة النبطية كتابتان . يونانية وسريانية وقد قرأه العالم ليبسير سكى Mark Lidzbarski وهذا نصه : —

« بسم الآله : شرحو بر مع قيمو برمر القس وشرحو ير سعدو وسترو وشريجو »

و هذه كلها أسماء .

# نقش زبد



كتابة زبد . وجدت فوق هذه الكتابة العربية الى صيغت بالطريقة النبطية كتابتان : يونانية وسريانية يعود تارخها إلى سنة ١٢٥ بعد الميلاد .

الله : شرحو يرمر القس وشرحو بر سعدو وسترو وشرجو ا

كما وجد نقش حران فى الشال الغربى لجبل الدروز جنوبى دمشق و هو مؤرخ بسنة ٥٦٨ م .

وكتابة حران منقوشة على حجر فوق باب كنيسة مكتوبة باليونانى والعربى ويعتبر أول نص جاهلي عربى كامل في كل كلماته ، ومن الواضح من كتابته أنه قريب إلى حدما من الحطوط العربية في القرن الأول الهجرى وقد حل رموز كلماته الأستاذ ليتمان ( Littmann ) ويقرأ النص هكذا : \_

۱ - أنا شرحبيل بر ظلمو ( ظالم ) بنيت ذا المرطول
۲ - سنت ( سنة ) ٤٦٣ بعد مفسد
۳ - خيبر ٤ - بعم ( بعام )
تقش حران

TRAFISIODANNSINDSATBETBCVZFMNHC d G.YAAPXSE K.TICENTOMAPTS ACAPAHAOCTAAEM'SJSSSS

نص حران . وهو نص عربي مكتوب غط نبطي . تاريخه سنة ١٨٥ بعد الميلاد .

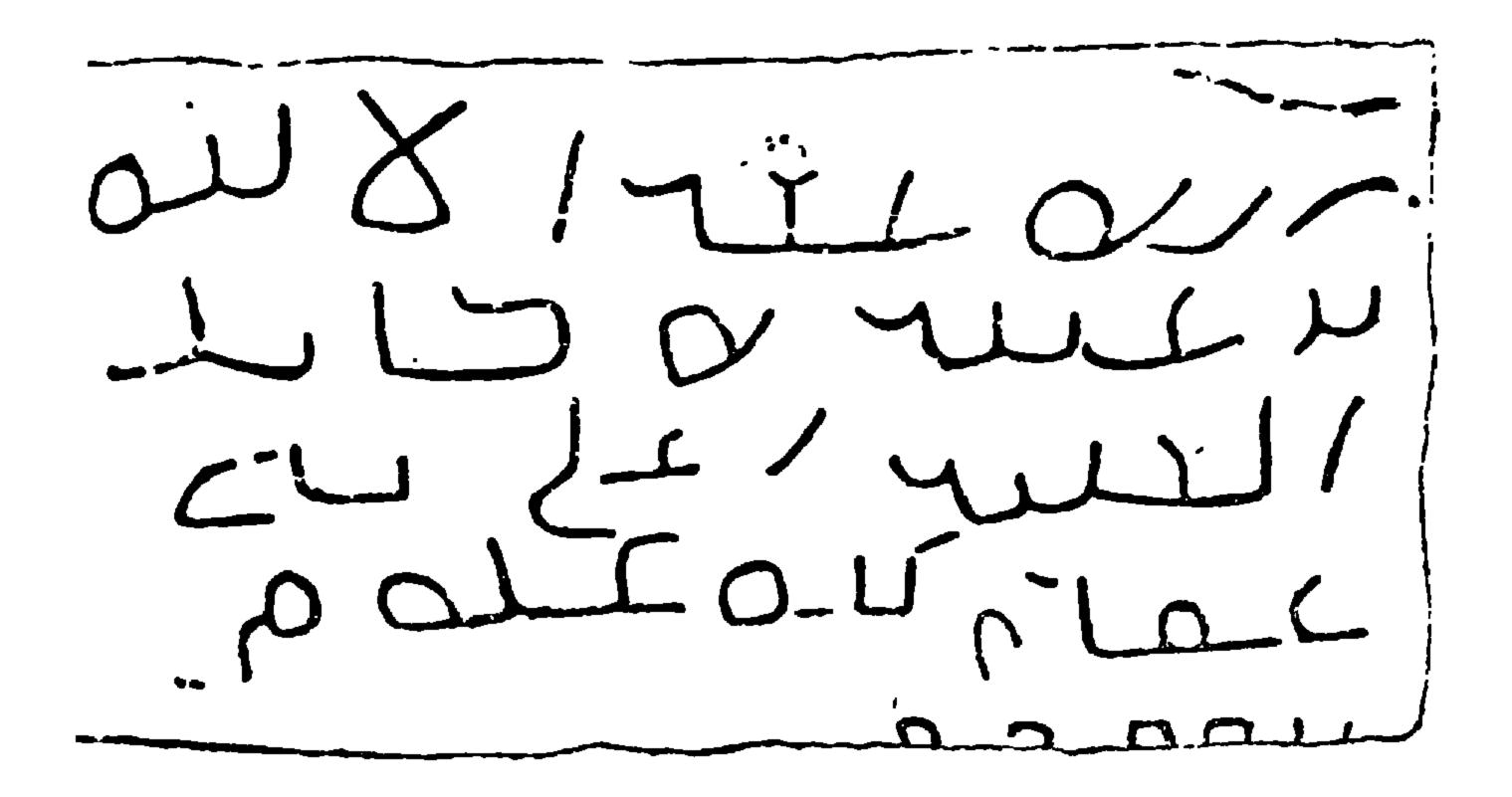
و بقرا النص همدا: انا شرحبيل بر ظلمو (ظالم) بنيت ذا الرطول سنت (سنة) ٢٢٤ بعد مفسد خير

۲.

كما عثر على نقش أم الجمال الثانية ، بالعربية وترجع إلىالقرنالسادس الميلادى (١) وقد قرأه العالم ليتمان ( Littmann ) وهذا نصه : \_

- ١ الله غفرا لا ليه
- ۲ بن عبیدة كاتب
  - ٣ العبيد اعلى بني
- ٤ عمرى كتبه (؟) عنه من

# نقش أم الجمال الثانية



نقش أم الجمال الثانية ، بالعربية ترجع إلى القرن السادس الميلادي

وتقرأ هكذا: الله غفراً لاليه، بن عبيدة كاتب، العبيد اعلى بنى عمرى كتبه (؟) عنه من

<sup>(</sup>١) صلاح الدين المنجد - تاريخ الحط العربي ص ٢٢ .

ونظراً لأن نقش زبد يرجع إلى سنة ١٥٥ م ونقش حران يرجع إلى سنة ١٦٥ م، لذلك رجح علماء الفرنج بأن الحط العربى نشأ ونما بين عهد نقش النمارة وبين عهد نقش زبد ، أى فى القرن الرابع أو الخامس الميلاد . ولكنهم لم يستطيعوا أن يبحثوا فى نشأة الخط العربى بعد استقلاله عن انخط النبطى المتأخر إلى أن أصبح خطا متميزا عن أصله لأنهم لم يعثروا على نقوش بين عهد نقش النمارة ونقش زبد ، والمستقبل وحده هو الذى سيساعدنا على معرفة المرحلة والتاريخ الذى استقل فيه الخط العربى عن الخط النبطى المتأخر .

لذلك يمكن القول أن الخط العربي نشأ وتطور شمالي الحجاز ، وأنه لا يرجع في نشأته وتطوره إلى بلاد العراق فتلك الوثائق السابقة دليل لا يرقى إليه الشك في أنه نشأ من الخط النبطي وتطور حتى أخذ صيغته النهائية في أوائل القرن السادس الميلادي في تلك البيئة الوثنية العربية الخالصة .

وهو يختلف اختلافا تاما عن الخط الكوفى ذى الزوايا الذى يرسم فى أشكال مستديرة. فالحجاز هو موطنه، وهو الذى نشره فى محيط العرب الشهاليين على طول الدروب والطرق التى كانت تسلكها قوافل المكيين التجارية (١).

<sup>(</sup>١) شوقى ضيف: العصر الجاهلي ص ٧٧.

	3 فيطي منهجر	<i>ل</i> شس العمار	مصی ہو جم	عربن هيم
•	686611	6	1111	LLLI
ب	ردد دردد د	سددد	ر ر	
ح	イナスマイナク	<b>&gt;                                    </b>	4 +	7 7
د	77727	'1 <b>'</b> 4	בן בכ	⊃ <b>2</b> ⊂
د	NN BB B COS	197.0α	ځ	23400
9	9792	344.	999	ر و
ָּ ֭֓֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֓֓	į	+ +		
ق	н ц ц у у у у .	j4 <i>¥</i> 4.	د	_
ا ط	666666		6	56
25 1	5 2 2 2 5 6 5 2 2 5 6	ع دررد <u>ح</u>	٠ ـ ا	ا د د
	ラカノノ人人	111	1111	
			, , ,	00000
· I	000000000		-J -D -	
٠ .	الرا الرا	ردد	<u>-</u> - >	ノイン・アン
سامح	 V// C/ C/ U/V	W # / # 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
ع .	9495XX	•		7 X
		9999	لا لا	ا و
ص	h p p p a a a			
ق	PPPP 2gg	<u> </u>		او و
ر	77)/++	74	<b>&gt;</b>	יר ילניני
ش	1	ををた	ענ ענ ענ	ш
ث	hh	n	ر ا	نـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7		8	X	X

( شكل رقم ۲ ) مقابلة الخطوط العربية القديمة بالخط النبطى

# الفصل الثاني

```
-- تطور الخط العربى فى الجاهلية وقبيل الإسلام - الكتابة العربية فى عهد الرسول (صلى الله عليه وسلم) · -- الاصلاح فى الخط العربى ( التنقيط - التشكيل - المحركات )
```

# تطور الخط العربي في الجاهلية وقبيل الاسلام

رأينا كيف نشأت الكتابة عند العرب الشماليين من تطور الكتابة النبطية وتحسنها خلال عدة قرون .

ولم تصل إلينا كتابات من زمن الجاهلية المتأخرة . ومن المحتمل العثور على بعضها إذا أجريت حفريات في مكة وجبالها وضواحيها .

وقد ذكر صاحب الفهرست أنه كان فى خزانة المأمون كتاب بخط عبد المطلب بن هاشم جد الرسول عليه السلام ، فى جلد من أدم ، فيه ذكر دين لعبد المطلب على أحد رجال اليمن . ومعنى هذا أن كتابات الجاهلية قد بقيت و توارثها الأجيال اللاحقة حتى القرن الثالث الهجرى على الأقل . ولا مجال للشك فى كتابة هذا الدين . فقد كانوا فى الجاهلية يكتبون الديون والأحلاف والهدنة أى العهود والمواثيق .

و نقد كانت الكتابة منتشرة فى مكة قبل الإسلام لأنها كانت مركزاً تجاريا(۱). وكانت الحضارة فيها أوسع مما حولها. ويذكر البلاذرى أنه كان فيها سبعة عشر رجلا يكتبون. وكذلك كان فيها نساء كاتبات، وسبع نساء كن يكتبن أو يعرفن القراءة، والحط الذى كانوا يكتبون به قبل الإسلام هو الذى سماه ابن النديم بالحط المكي(۱).

ولو أجريت حفريات فى مكة والمدنية لوجدوا كتابة ذلك العصر بكثرة حيث كانت مكة البيت المحجوج ومركزا مها من المراكز الفكرية والتجارية وحولها أسواق الأدب فى عكاظ وذى المجاز التى كانت معارض

<sup>(</sup>١) صلاح الدين المنجد: در اسات في تاريخ الحط العربي ص ٢٧.

سنوية يقصدها العرب لعرض قصائدهم ء فليس من المعقول عدم وجود شيء يسير من الكتابة بالخط العربي العصر الجاهلي في مثل هذه المنطقة .

وكذلك الحال فى يثرب حيث كانت محاطة بمساكن اليهود الذين كانوا أهل ملك وتجارة فليس من المعقول أنهم لم يتركوا نقوشا وكتابات.

وتبين أن يهوديا قد علم الكتابة لبعض الصبيان فى المدينة فجاء الإسلام وفيهم بضعة عشر رجلا يكتبون منهم أبى بن كعب وزيد بن ثابت وبشير ابن سعيد وغيرهم ،ومن هذا يتبين أن الكتابة دخلت المدينة قبل مكة(١).

ویذکر البلاذری: (قال: دخل الإسلام وفی قریش سبعة عشر رجلا کلهم یکتبون و هم عمر بن الحطاب و علی بن آبی طالب و عثمان بن عفان و أبو عبیدة بن الجراح و طلحة ویزید بن آبی سفیان و أبو حذیفة بن عتبة ابن ربیعة و حاطب بن عمرو أخو سهیل بن عمرو العامری من قریش و أبو سلمة بن عبد الأسد المخزومی و أبان بن سعید بن العاص بن أمیة و خالد ابن سعید و أخوه و عبدالله سعد بن أبی سرح العامری و حویطب بن عبدالعزی العامری و أبو سفیان بن حرب بن أمیة . و معاویة بن أبی سفیان و جهیم العامری و أبو سفیان بن حرب بن أمیة . و معاویة بن أبی سفیان و جهیم ابن الصلت بن عجرمة بن المطلب بن عبد مناف و من خلفاء قریش العلاء بن الحضرمی .

أما النساء اللواتى كن يكتبن فهن شفاء بنت عبد العدوية من رهط عمر بن الحطاب وحفصة بنت عمر زوج النبى (ص) تعلمت الكتابة من شفاء العدوية وأم كلثوم بنت عقبة وفروة بنت عائشة بنت سعد وكريمة بنت المقداد – وكانت عائشة بنت أبى بكر زوج النبى (ص) تقرأ المصحف ولاتكتب ، وكذلك أم سلمة (٢).

<sup>(</sup>۱) سهيلة الجيورى : الحط العربي وتطوره ص ۲۷ .

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق ص ٢٨.

فتوح البلدان للبلاذرى ص ٤٧٧ ن ٤٧٨ .

والحقيقة أن عدد من كان يعرف الكتابة الذي كان لا يتجاوز البضعة عشر شخصاً شيء بعيد الاحتمال ، حيث أن بلدا تجاريا قديما كمكة يدل بوضوح على أن معرفة الكتابة كانت منتشرة باتساع عظيم ، فالعرب في الجاهلية كتبوا بالحط العربي إلا أنهم لم يعتنوا في تحسينه .

# الكتابة العربية في عهد الرسول (صلى الله عليه وسلم)

لما جاء الرسول صلى الله عليه وسلم انخذ لنفسه بضعة كتاب منهم على ابن أبى طالب ، وعمّان بن عفان ، وعمر بن الخطاب ، وأبو بكر ، وخالد ابن سعيد بن العاص وحنظلة بن الربيع ويزيد بن أبى سفيال ومعاوية ابن أبى سفيان وأبى بن كعب وزيد بن ثابت ، وكان زيد من ألزم الناس لذلك، ثم تلاه معاوية بعد الفتح فكانا ملازمين الكتابة بين يدى الرسول صلى الله عليه وسلم فى الوحى وغير ذلك(1).

وأول من كتب للرسول في المدينة بعد هجرته أبي ابن كعب ، وكان يكتب رسائل الرسول أيضاً . وهو أول من كتب في آخر الكتاب : وكتب فلان . وكان أبي إذا لم يحضر دعا رسول الله زيد بن ثابت فيكتب فهذان كانا يكتبان الوحي بين يديه ، ويكتبان كتبه إلى الناس ، وروى الواقدي أن عبد الله بن الأرقم الزهري كان يكتب رسائل الرسول . وأن على بن أبي طالب كان يكتب عهود النبي إذا عهد وصلحه إذا صالخ .

ولقد ساعد النبي عليه الصلاة والسلام على نشر الكتابة وتعليمها . فبعد غزوة بدر مثلا ، وافق على إطلاق كل أسير لقاء تعليمه الكتابة والقراءة

<sup>(</sup>۱) صلاح الدين المنجد: دراسات في تاريخ الخط العربي ص ۲۳ ، أحمد شلى : السياسة والاقتصاد في التفكير الإسلامي ص ١٥٤ .

لعشرة من صبيان المسلمين. وكان يأمر عبادة بن الصامت أن يعلم الناس الكتابة ، وكذلك عبد الله بن سعيد بن العاص.

وكانت الكتابة في عهد الرسول (ص) تشمل شيئين : أولها وهو الأهم كتابة الوحى ، والثانى تدوين الرسائل التي كان الرسول يكتبها للملوك والرؤساء يدعوهم إلى الإسلام ، وكذلك كتابة العهود والمعاهدات ، ولعل أقدم معاهدة إسلامية هي تلك التي تمت بين المسلمين وبين غير المسلمين من سكانِ المدينة عقب هجرة الرسول إليها .

ولم تدع الحاجة للكتابة الحسابية أو المالية في عهداارسول (ص) فالزكاة والغنائم والنيء كانت توزع بطريقة سهلة دون حاجة إلى تدوين وعمليات حسابية ، ولم يكن هناك بيت مال ولا مرتبات ولا جيوش ثابتة ولا غيرها مما يحتاج إلى تدوين وحساب(١) .

ولننظر الآن الكتابات التي وصلت إلينا من عهد الرسول (ص)فقد: وصل إلينا مما نسب إلى عهد الرسول كتابات مختلفة بعضها على الحجر وبعضها على الرق.

#### الكتابة على الحجر:

أما ما وجد على الحجر فكتابات من نوع « غرافيت » كشفها محمد حميد الله فى جبل سلع ، بجوار المدينة ترجع إلى أوائل الإسلام. وهو يعتقد أنها من أيام غزوة الحندق ، أى فى السنة الرابعة للهجرة ، والكتابة الأولى سرد لأسماء كثيرة منها « أنا على بن أبو طالب » أما الكتابة الثانية فجاء فها :

امسی و أصبح عمر :

وأبو بكر يتوبان :

إلى الله من كل مايكره:

<sup>(</sup>١) أحمد شلبي : السياسة والاقتصاد في التفكير الإسلامي ص د . ١ .

المرر الماوى سلاد در فالله المراك الله المراك المر

كتاب النبى محمد (ص) بخط عربى قديم إلى المنذر بن ساوى أمير البحرين يدعوه فيه إلى الإسلام . ويلاحظ هنا أن العرب كانوا يقطعون الكلمة في آخر السطر التالى كما يفعل الأجانب اليوم .

سعلا مرا هل بو سرو ا بوجرم ارسا الله و السام علك و دحد الله و دب عصومه مرداد دبو ال السفل الارص بو فر الماليم لا سع عبره لله سدمر حرا لجمه سه ملسف وارسرومانه

(شكل رقم ٣)

رسالة مكرمة مؤرخة سنة ١٤٣ ه . وهي مخط نسخي غبر منقوط

ولاشك أن هذه والغرافيت ، هي من بواكير الخط الإسلامي . ولا يمكن رفضها الآن ، إلا إذا ظهرت كتابات أخرى بخط أبي بكر وعمر وعلى تخالفها في شكلها . ولم يسجل تاريخ على هاتين الكتابتين ، وهذا طبيعي ، لأن المسلمين لم يبدأوا بالتاريخ إلا في عهد عمر سنة ١٧ للهجرة.

وإذا دققنا في حروف الكتابات المذكورة نجد فيها خصائص الحط المكي والمدنى التي أشار إليها ابن النديم في الفهرست ، أعنى الألفات المعوجة إلى يمنة اليد والانضجاع في الجروف ، على أنه بجب أن نأخذ بعين الاعتبار أن طبيعة الحجر لاتسمع بالحط المائل تماما ، وأن الحط القائم البسيط ، ذا الزوايا التائمة ، هو أسهل للكتابة عليها(١) .

#### \_ الكتابة على الرق:

أما ماكتب على الرقوق فهى التى وجهها الرسول عليه انسلام إلى الملوك المحيطين بالجزيرة العربية كهرقل وكسرى والمقوقس حاكم مصر ، والنجاشى ملك الحبشة ، وإلى ملوك العرب فى الجزيرة وخارجها الذين كانوا خاضعين لنفوذ أجنبى كملوك الغساسنة بالشام ، وملوك البحرين .

<sup>(</sup>١) صلاح الدين المنجد: دراسات في تاريخ الحط العربي ص ٢٩٠٠

# الاصلاح في الخط العربي ( التنقيط ـ التشكيل ـ الحركات )

كانت فصاحة العرب وبلاغتهم موهبة إلهية ، وفطرة غريزية فطرهم الله عليها، غير مكتسبة بالتعليم ، لذلك كانوا يكتبون ويقرأون قراءة صحيحة فصيحة ، وكانت لهم أيضاً ملكة قوية لا يحتاجون بها إلى وضع علامات لتمييز الحروف المتشابهة في الصورة كالجيم والحاء والحاء فيدركون من سياق المقام وقرائن الأحوال .

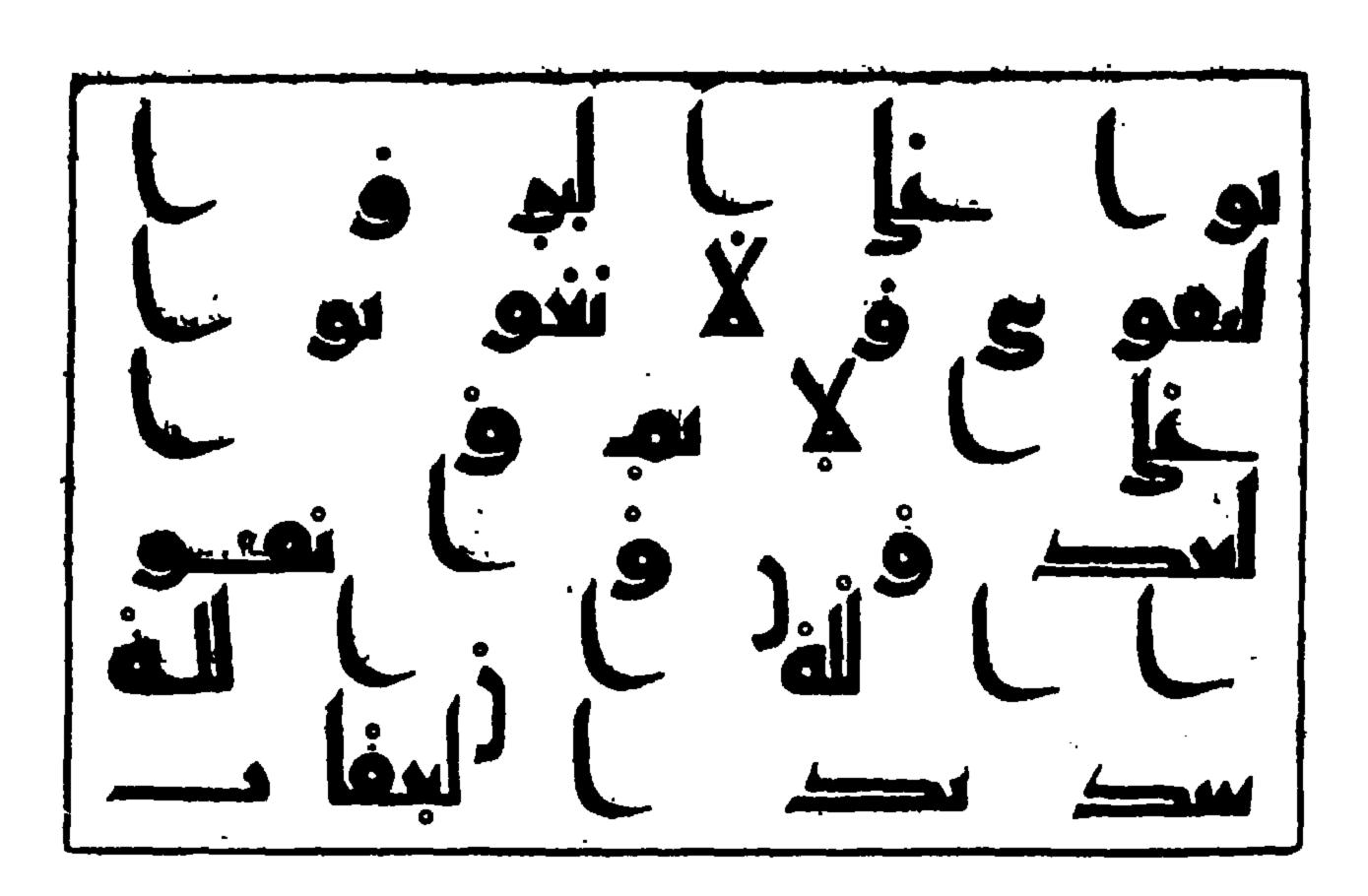
لذلك لم يكن الشكل والإعجام معروفا عندهم ، وفى ابتداء ظهورهما كانوا يكرهونهما لأنهم يرون ذلك تشويها للمكتوب وتحصيلا للحاصل(١) .

فلما ظهر الإسلام وانتشر واختلط العرب بالأعاجم يوم فتحوا بلادهم، وصاهروهم في صدر الإسلام، بدأ اللحن في ألفاظهم، فخشى العرب أن تفسد الألسنة وتضيع من ذلك لغتهم، وأن يتطرق الحطأ في القرآن، وهو عماد الدين، فكل هذه الأسباب حفزت العرب إلى وضع طريقة في الكتابة لإصلاح ألسنة الأعاجم عند القراءة، وكانت الطريقة لإصلاح اللحن هي شكل الحروف، والمقصود بالشكل هو ضبط الكلمة بالحركات، لتؤدى المعنى المقصود منها وفقاً للغة العرب الصحيحة (٢).

<sup>(</sup>۱) محمد طاهر الكردى: تاريخ الحط العربى وآدابه ص ٧٣ .

وإن أول من وضع الشكل فى الكلات هم السريان وذلك عندما دخلوا فى النصرانية ، ونقلوا الكتب المقدسة إلى لغتهم ، ورأوا أن بعض الناس يلحنون فى قراءتها فخافوا أن ينشأ عن ذلك تحريف فى اللفظ قد يغير المعنى ، ويؤدى إلى الكفر والزندقة .

فاخترع الأسقف يعقوب الرهاوى الملقب (بمفسر الكتب) - المتوفى سنة ٤٦٠م - (١) الشكل وكان الشكل عندهم بالنقط ، فاقتدى العرب بالسريان في اتخاذ الحركات بالنقط الكبيرة والصغيرة ، ثم استبداوها بالحركات المستقلة .



المتشكيل بالطريقة القدعة (طريقة النقط)

وتدل بعض الكتابات العربية التي تنسب إلى أوائل العقد الثالث الهجرى ( ٢٢هـ) على أذانعرب استعملوا النقط قبل إنشاء الكوفة واستقرارهم

فى العراق. أى قبل زياد وأبى الأسود الدؤلى بزمن. والذى يتصفح لمجموعة الأرشيدوق رينر البردية المحفوظة بالمكتبة الأهلية بفيينا ، يجد بعض هذه الحروف المتشابهة قد نقط وبعضها قد أغفل ، وأغلبية العرب ما استساغوا الشكل في كتابتهم في أول الأمر ، وإنما اعتبروا نقط الكتاب أو شكله سوء ظن بالمكتوب إليه ، وكانوا يكرهون إضافة شيء على المصحف ولو بقصد الإصلاح(٢).

ويعتقد أن أبا الأسود الدؤلى أول من ابتدع علم النحو ووضع أساس الشكل للأحرف العربية ، إنما استعان بطريقة السريان في وضع هذه الرموز إذ كان كثير المخالطة لهم ، وربما درس وتعلم على أيدى أساتذة منهم (۱) ، وهو الذي أحدث الشكل في الخط الكوفى ، وذلك سنة ٣٧هـ، وقد توفى سنة ٣٦هـ هـ وضعه بأمر من زياد في زمن الخليفة معاوية بن أبي سفيان.

ويقال أن أبا الأسود مر برجل يقرأ القرآن وسمعه يقول ( أن الله برىء من المشركين ورسوله ) بكسر اللام ، وقيل أن ابنته قالت له ( ما أحسن السباء ) فقال له ( نجومها ) فقالت إنما أردت التعجب فقال : عليك أن يقولي ( ما أحسن السباء ) وتفتحي فاك فلما رأى أبو الأسود العجمة في الكلام العربي وفي قراءة الكتابة العربية ، بادر بوضع الشكل على أواخر الكلام العربي وبدأ بالمصحف أولا ، حيث استحضر كاتبا وأمره أن يتناول المصحف ، وأن يأخذ صبغا يخالف لون المداد فيضع نقطة واحدة فوق الحرف إذا رأى أبا الأسود يفتح شفتيه على آخر ذلك الحرف وهذه النقطة مي الفتحه ( ز = ر ) وإذا رأى أبا الأسود عن من ذلك الصبغ المخالف للون المداد فيكون المداد فيكون

<sup>(</sup>۲) سهیلة الجیوری : المط العربی وتطوره ص ۵۹ .

<sup>(</sup>۱) أنور الرفاعى : الإسلام فى حضارته ونظمه ص ۵۷۲ ، محمد طاهر · الكردى : تاريخ الحط العربى وآدابه ص ۷۷ .

هو الكسر (ربر) ، فإذا ضم شفتيه جعل الكاتب النقطة بين يدى الحرف (أمامه) فيكون هذا هو الضم (ر. – رُ)(٢).

أما إذا تبسع الحرف الأخير نقطتين أحدهما فوق الأخرى فهذا هن التنوين .

غير أن نظام النقط للدلالة على الحركات أصبح يختلط أمره بنظام النقط الى استخدمت للإعجام وقد حلت المشكلة فى زمن بعيد ، فإن فى مخطوطات القرآن الكريم القديمة نجد أن النقط للحركات كانت تكتب يجبر يختلف لونا عن الحبر المستعمل فى كتابة الكلمات ، وكانوا أولايكتبونها بالحبر الأحمر - ثم شاع بعد ذلك اللون الأصفر فالأخضر أما نقطة الإعجام فكانت تكتب بالحبر الذى يستعمله الكاتب فى نسخه ماينسخ .

ولا نعلم على وجه التحقيق الزمن الذى وضع فيه هذا النظام ، إذ لسنا نعلم إذا كان ناسخ النص هو الذى قد وضع هذه النقط أم أنها قديمة قائمة في النص الذى ينسخ عنه — أما أنه موحى به من الحارج ، لأن هذا النظام هو نظام الحركات عند السريان ، وقد أشرنا سابقا إلى أن أبا الأسود الدؤلى في تحريكه نص القرآن الكريم لجأ إلى النظام السرياني ، وقد لاقي هذا النظام مقاومة من جاعة المحافظين وكان موقف المحافظين القدامي في أمر إصلاح الحط لايختلف عن موقف المحافظين في كل أمة وعصر .

لذلك لم يرض عنه أنس بن مالك المتوفى سنة ١٧٩ ه بلكان يمنع استعال المصاحف المنقطة(١) .

أما الإصلاح الثانى الذى أجرى فى الكتابة العربية فهو إعجام الحروف أو نقطها ، وبمعنى آخر تمييز الحروف المتشابهة الرسم بوضع علامة عليها لمنع اللبس .

<sup>(</sup>۲) سهیلة الجیوری: الحط العربی و تطوره ص ۵۹،۵۹ ، محمد طاهرالکردی: تاریخ الحط العربی وآدابه ص ۷۲ .

<sup>(</sup>١) أنيس فريحة : الحط للعربي ص ١٤، ٥٠.

وقد تم ذلك فى الثلث الأخير من القرن الأول الهجرى ، أى فى زمن خلافة عبد الملك بن مروان ، حيث إن الكتابة قبل هذا الزمن ، أىالكتابة العربية فى صدر الإسلام كانت خالية من الإعجام اعتمادا على الشكل فقط (٧).

إلا أنــه كثر التصحيف في القراءة خصوصا في العراق لكثرة الأعاجم فيها .

و حكى أبو أحمد العسكرى فى كتاب والتصحيف (٣) أن الناس غبروا يقرأون فى مصحف عبان بن عفان رضى الله عنه نيفا وأربعين سنة إلى أيام عبد الملك بن مروان ، ثم كثر التصحيف وانتشر بالعراق فغزع الحجاج بن يوسف الثقنى إلى كتابه وسألهم : أن يضعوا لهذه الحروف المشتهة علامات .

ويقال أن تصر بن عاصم قام بذلك فوضع النقط أفرادا وأزواجاً ، وخالف بين أماكنها ، فغير الناس بذلك زمانا لايكتبون إلا منقوطا (١) ، فكان مع استعال النقط أيضاً يقع التصحيف(٢) .

لذا فقد دعا الحجاج بن يوسف الثقني ( الذي كان واليا على العراق ) نصر بن عاصم الليني المتوفى سنة ٨٩ ه ويحيى بن يعمر العدواني قاضى خراسان المتوفى سنة ١٢٩ ه لوضع الإعجام بمعنى النقط ، ونقطت الحروف بنفس مداد الكتابة لأن نقط الحروف جزء منه (٣) .

<sup>(</sup>۲) سهیلة الجیوری : الحط للعربی و تطوره ص ۵۸ .

<sup>(</sup>٣) للتصحيف أي للقراءة الحطأ .

<sup>(</sup>١) أنيس فربحة : الحط العربي ص ٥١ .

<sup>(</sup>٢) لوجود نقط للإعجام ونقط للحركات كان يقم الالتباس.

<sup>(</sup>۳) سهیلة الجیوری: الحط العربی و تطوره ص ۵۸، محمد طاهر الکردی ؛ تاریخ الحط العربی وآدابه ص ۷۶:

وقد تفنن أتباع نصر بن عاصم فى شكل النقط ، فمنهم من جعلها مربعة ومنهم من جعلها مدورة مسدودة الوسط ومنهم من جعلها مدورة خالية الوسط ( 🗆 🕣 )(٤) .

وبعد الإعجام (النقط) وجدت الحاجة ماسة إلى التمييز بين علامات الشكل التي وضعها أبو الأسود الدؤلي أو الإعجام (النقط) التي وضعها كل من يحيي بن يعمر ونصر بن عاصم ، حيث إن الأدوات في الشكل والنقط هي النقط ، ولو أن نقط الشكل كانت بمداد مخالف للون مداد الكتابة ، إلا أنه حدث اللبس ، لذا فقد أجرى الإصلاح الثالث والأخير في العصر العباسي الأول .

فقد عنى الحليل بن أحمد الفراهيدى المتوفى سنة ١٧٠ ه بهذا الأمر وكان أوسع الناس علما بالعربية ، حيث أبدل نقط الشكل التي وضعها أبو الأسود بثمانى علامات ( الفتحة والضمة والكسرة والسكون والشدة والمدة والصلة والحمزة ).

- جرات علوية وسفلية للدلالة على الفتح والكسر .
- رأس واو للدلالة على الضم وإذا كان الحرف منونا كررت العلامة
   فكتبت مرتين فوق الحرف أو تحته .
- السكون الخفيف اصطلح أن يكون رأس خاء بلا نقطة (ح) أو دائرة (٥) وأن يكون السكون الشديد هو انسكون الذى يصاحبه (") إدغام على هيئة رأس حرف شين بغير نقط (١).
  - الهمزة رأس عين (ع) .

<sup>(</sup>٤) محمد طاهر الكردى : تاريخ الحط للعربى وآدابه ص ٧٧ ، سهيلة الجيورى الحط العربى و تطوره ص ٩٥ .

ره) أنور الرفاعي ؛ الإسلام في حضارته ونظمه ص ٧٧ه، سهيلة الجيوري؛ الخط العربي وتطوره ص ٦٠.

وكلها حروف صغيرة أو أبعاض حروف بينها وبين مدلولاتها مناسبة ظاهرة – وبهذه الطريقة أمكن أن يجمع الكاتب بين الكتابة والإعجام والشكل بلون واحد – واستعمل الحليل هذه الطريقة في كتب اللغة والأدب دون القرآن حرصاً على كرامة أبى الأسود وأتباعه واتقاء لنهمة البدعة في الدين(٢).

وبهذه الواسطة تمكن العرب من المحافظة على لغتهم العربية ـ وخطهم العربي من العجمة ، وقد رغبوا في الشكل بعد ما كانوا يكرهون إضافة أي شيء على خطهم العربي .

وقد قال سعید بن حمید (من سلك طریقا بلا إعلام ضل ومن قرأ خطا بلا إعجام زل ) (۳) .

1998 Server Serv	
9 July	مرا المرا المر المر
فوم الحرون علیات می کرد کرد می کرد	ابنارات: تحد الحون و حدول معروص معروص معروص معروص معروص معروص معروض معرو

<sup>(</sup>۲) محمد طاهر الكردى: تاريخ الخط العربى وآدابه ص ۸۲.

<sup>(</sup>٣) سهيلة الجيورى: الخط العربى وتطوره ص ٦٦.

#### الفصل الثالث

- اللغات التي كتبت بالخط العربي
  - \_\_ اللغات التركية
  - \_\_ اللغات الهندية
  - \_\_ اللغات الفارسية
  - \_\_ اللغات الافريقية
    - ــ اللغة العربية
  - أنواع الخطوط العربية

# اللغات التي كتبت بالخط العربي

تنقسم اللغات التي كتبت بالخط العربي إلى خسة أقسام:

القسم الأول: هو مجموع اللغات التركية .

القسم الثانى : هو مجموع اللغات الهندية .

القسم الثالث: هو مجموع اللغات الفارسية .

القسم الرابع: هو مجموع اللغات الإفريقية .

القسم الخامس: هو الخاص باللغة العربية .

# القسم الأول

### اللغات التركية

هى من اللغات الطورانية ، منتشرة بتركية أوروبا وتركية آسيا وروسيا وشواطىء بحر الخزر والقوقاس ويتفاهم بها المغول الأتراك من الأزابكة والتتر والتركمان والعثمانيين وغيرهم ، وأشهر فروعها التي تكتب بالحط العربي (شكل رقم ٤) .

۱ التركية العثمانية: وهي اللغة الرسمية للحكومة وهي أكثر اللغات التركية تهذيبا وانتشارا.

٢ ــ التركية القازانية: أو اللغة التنرية ، وهي لغة التتار المسلمين.

<sup>(</sup>۱) محمد طاهر الكردى: تاريخ الحط العربى وآدابه ص ٤٧ ــ ٥١.

٣- النركية القرمية: وقد وصلها كلمات كثيرة من العربية والروسية.

٤- الترية النوجائية: أو الكارسية: وهي شبه البركية القرمية و الآذرية.

٥- التركية الآذرية: (الأذربيجانية) أو التركية النرنسقوقاسية.

7 — التركية الداغستانية: وفي داغستان لغة أخرى تكتب بالخط السوبي تسمى ( الكومكية ) .

٧- اللغة الجوكسية : وليس للغنهم الوطنية حروف تكتب بها ولكن وضع لها حديثا حروف جديدة .

٨ – التركية الأنبورغية : أو التركية القرغيزية .

ولا مذكار وما مدولان مسونه برور المارة على المارة المارة والمارة والمارة المارة للمنة ور (في ادو معلى زومزى مس له مه (ن (مسترى) ما مع مان المع مان نهرمه مسهور مد به ما من ما المعالم والمعالم والم ولد وكاور والمرابع من و و المرابع من و و المرابع و المرا مفدع كمين الله ما ها معلم العاد المعلم ومع العرب المعلم المعلم ومع العرب المعلم المعالمة المعالمة والمعالمة والمعالم with and the we were del sie with the start with th who shi was the is being wish while and o'ell o'w wings The state of the s المام المام

(شکل رقم ٤)

٩- التركية الجنتائية: وهي لغة التركيان وخوارزم وبخارى وغيرها
 ١٠- التركية التكية: وهي لغة قبيلة تكية من قبائل التركيان بالتركستان
 ١١- اللغة الأوزكية: هي منتشرة في التركستان الروسية ومركزها
 مدينة سمر قند.

۱۲ اللغة الكشغرية: هي شائعة في التركستان الصينية ومركزها
 مدينة كشغار.

### القسم الثاني

#### اللغات الهندية

هى من اللغات الآرية . منتشرة فى جميع الهند والسند وسيلان وملقا وغيرها ، وأهمها اللغة الأوردية الهندستانية ومن فروعها التى تكتب بالخط العرنى :

- ١- اللغة الأوردية : وتعرف باللغة الهندستانية الشمالية .
- Y\_ اللغة الدكنية : وتعرف باللغة الهندستانية الجنوبية .
- ٤ اللغة السندية : ومركزها مدينة كراحى وتنقسم إلى ثلاث لهجات :
  - اللغة الجاتكية: أو اللغة المولثانية ومركزها مدينة ملثان.
- ٦\_ اللغة الملاكية: أو لغة الملايو وهي شائعة في شبه جزيرة ملقا.
- ٧\_ اللسان الجاوى: أو البيجون. هو فرع من لغة الملايو شائع في جزيرة جاوه.

# القسم الثالث

### اللغات الفارسية

هى من اللغات الآرية وشائعة فى بلاد النهرس وأفغانستان وبلوخستان وكردستان ومن فروعها التى تكتب بالخط العربى .

١- اللغة الفارسية: وكان الفرس قبل الإسلام يكتبون بالخط الهلوى.

۲ – اللغة الافغانية: وتسمى فى قندهار (بشتويه) و فى بيشاور
 ( بختویه ) .

٣- اللغة البلوشية: (البلوخستانية).

٤ اللغة الكردية: ويكتب الأكراد خطهم ولغتهم بالحط العربى
 منذ زمن بعيد .

# القسم الرابع

# اللغات الافريقية

وهى منتشرة فى أفريقيا ولها فروع كثيرة ، ومن أشهر لغاتها التى تكتب بالخط العربى :-

١ ــ اللغة البربرية: وهي لغة البربر سكان مراكش الأصليين.

٧- اللغة البربرية الريفية: وهي لغة البربر سكان الجزائر الأصليين.

۳ ـ اللغة النوبية : وهي لغة البرابرة سكان وادى النيل بين الشلال الأول والرابع .

٤ - اللغة الحوسية : وهى شائعة فى مملكة حوس من السؤدان الغربى وتسمى بلغة سقطو .

- ٥ اللغة السواحلية : وهي شائعة في مملكة زنجبار وما والاها .
  - ٦- اللغة الملجاشية : وهي لغة بعض قبائل جزيرة مدغشقر .

٧- اللغة الحبشية: فالمسلمون منهم يكتبون لغاتهم الحبشية بالحط العربى، ومن الأمم الحبشية التي تكتب بالحط العربى الأمم الكوشية وأهل هور.

# اللغة العربية

# القسم الخامس

لغة القرآن الكريم والحديث والشريف ، جعلها المسلمون الأولون لغة الدين والدولة فانتشرت في البلاد التي ساد فيها العرب أو دخلها الإسلام بين الحليج العربي و دجلة في الشرق والمحيط في الغرب وبين البحر الأبيض المتوسط وآسيا الصغرى شمالا وخط الاستواء جنوبا بين سائر المسلمين الذين يقرءون كتاب الله تعالى .

# أنواع الخطوط العربية

للخط العربى أنواع كثيرة ، وأسماء متعددة وسنستعرض فيا يلى بعض الخطوط المشهورة والمستعملة فى عصرنا هذا متحدثين بنبذة تاريخية عن أصله وقواعده ، وقد ظهرت خطوط فى التاريخ منذ القدم ، وحتى عهد قريب إلا أنها لم تكن بالشهرة والاستعال كالتى سنتحدث عنها فى هذا المجال . مثل خط الأجازة وخط الطغراء وما إليها من هذه الأنواع العديدة (1) .

وقد اصطلحوا قديما وحديثا على أن يجعلوا لكل عمل قلما خاصا زيادة في الاعتناء، وتمييزا عن بعضها، وفي ذلك من حسن الترتيبوسلامة الذوق وجمال الخط والرغبة في الإقبال ما لا يخنى ولا ينكر، فني عهد قدماء المصريين جعلوا لكل نوع من كتاباتهم عملا خاصا.

<sup>(</sup>١) انظر محمود شكر الجيورى : نشأة الحط العربى .



(شکل رقم ه)

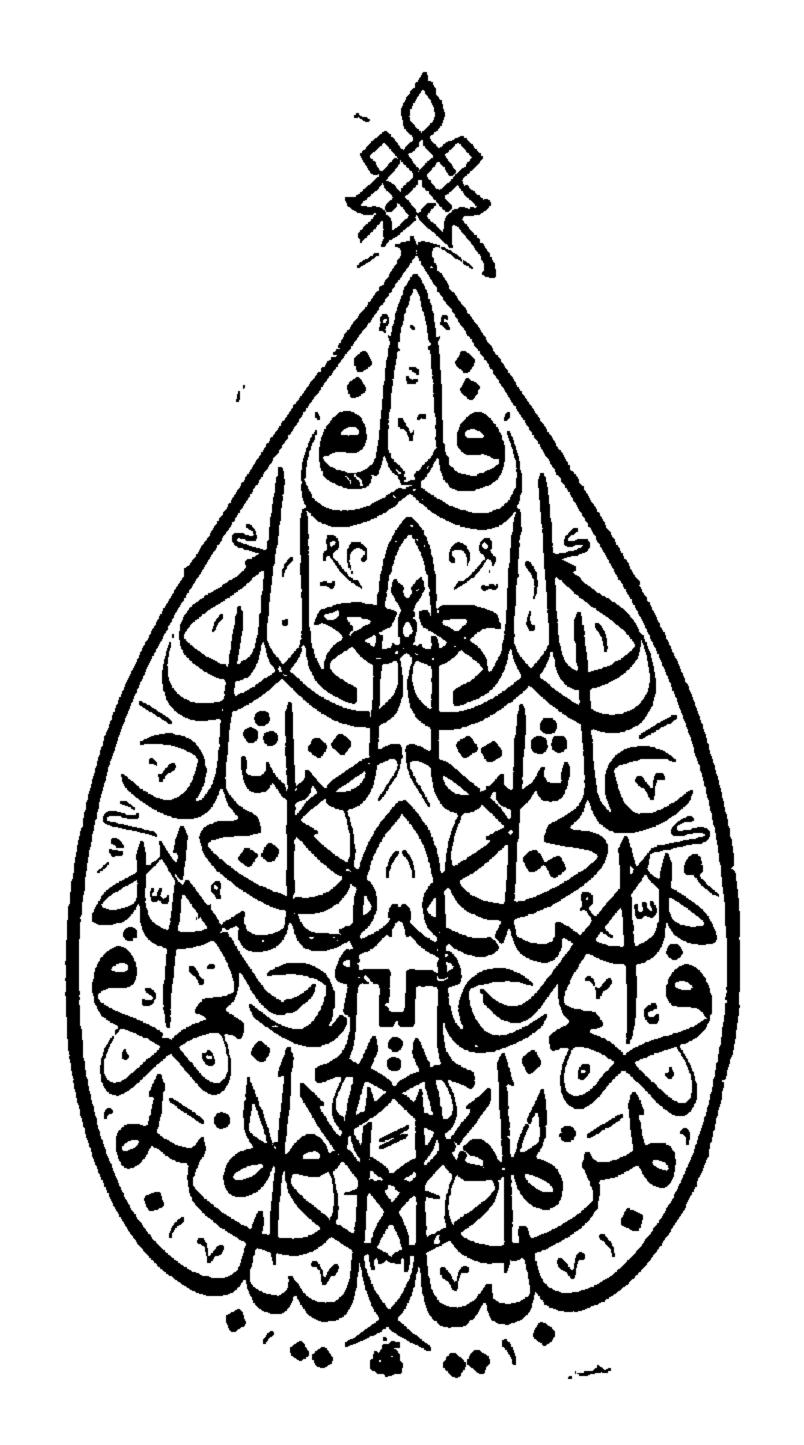
أحد النماذج الزخرفية المكتوبة بخط ثلثين من وضع الحطاط حسني الدمشقي و والله على الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلا »

- (فالهيروغليني) كان خاصا بالكهان وخدمة الدين .
- (والهيراطيقي) كان خاصا بعمال الدواوين وكتاب الدولة .
  - (والديموطيق) كان خاصا بعموم الكتبة من انشعب . أما بالنسبة للخط العَرنى :

فالخط الكوفى بمختلف أنواعه كان لكل منها عمل خاص وبعد انتشار الخط واختراع جملة أنواع منه صار اختصاص كل قلم كما يأتى :

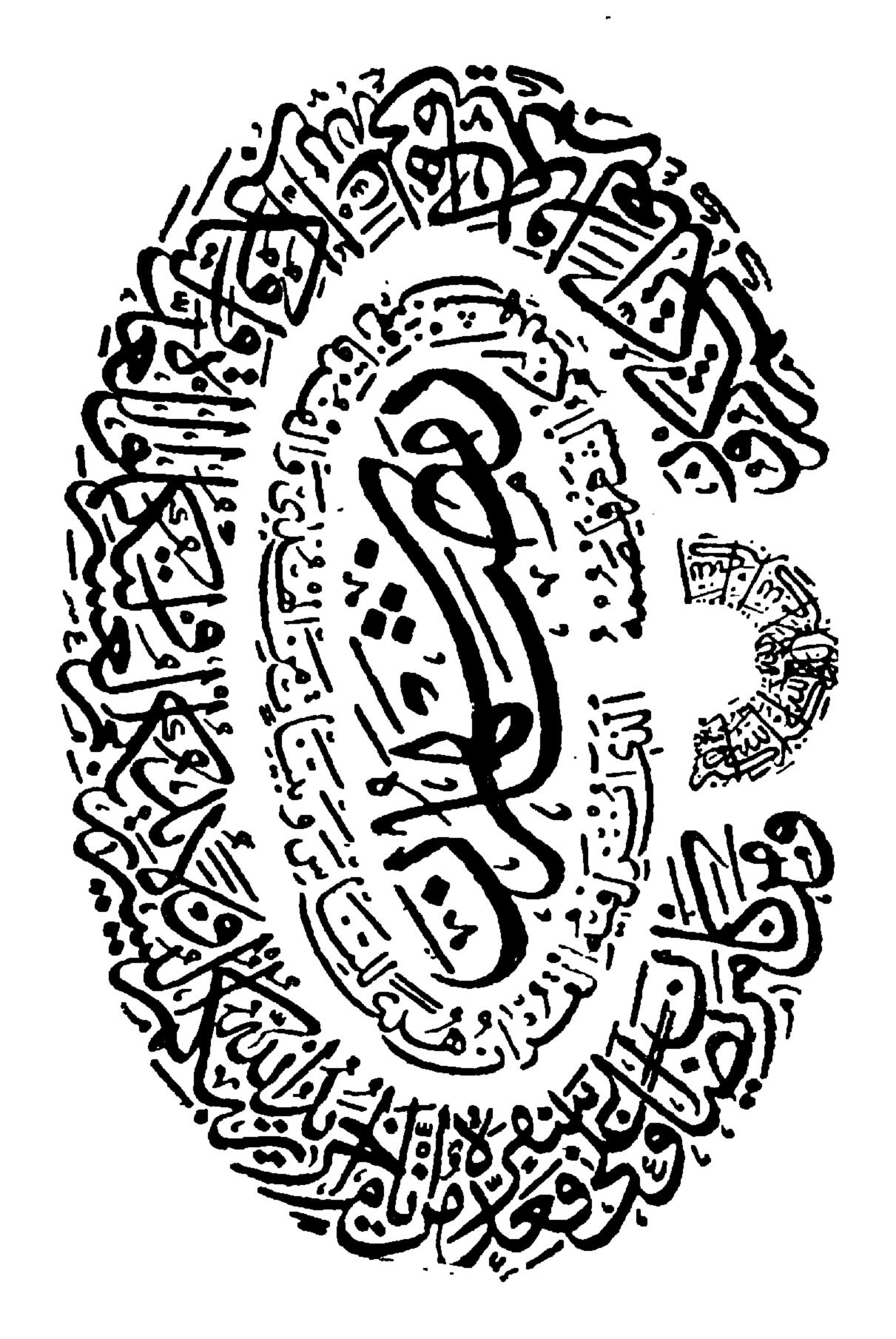
- رقلم الطومار) كان لتوقيع الخلفاء على التقاليد و المكاتبات و الكتابة
   إلى السلاطين و العظماء .
- م (قلم مختصر الطومار) كان لكتابة اعتماد الوزراء والنواب على المراسيم ولكتابة السجلات .
- (قلم الثلثين) كان للكتابة عن الخلفاء إلى العمال و الأمراء في الآفاق
   شكل رقم ٥،٦).

- ( قلم المدور الصغير ) كان لكتابة الدفاتر ونقل الحديث والشعر:
  - ( قلم المؤامرات ) كان لاستشارة الأمراء ومناقشهم .
    - ( قلم العهود ) كان لكتابة العهود والبيعات .
  - (قلم الحرم) كان للكتابة إلى الأميرات من بيت الملك .
    - ( قلم غبار الحلية ) كان لكتابة رسائل الحمام الطائر .



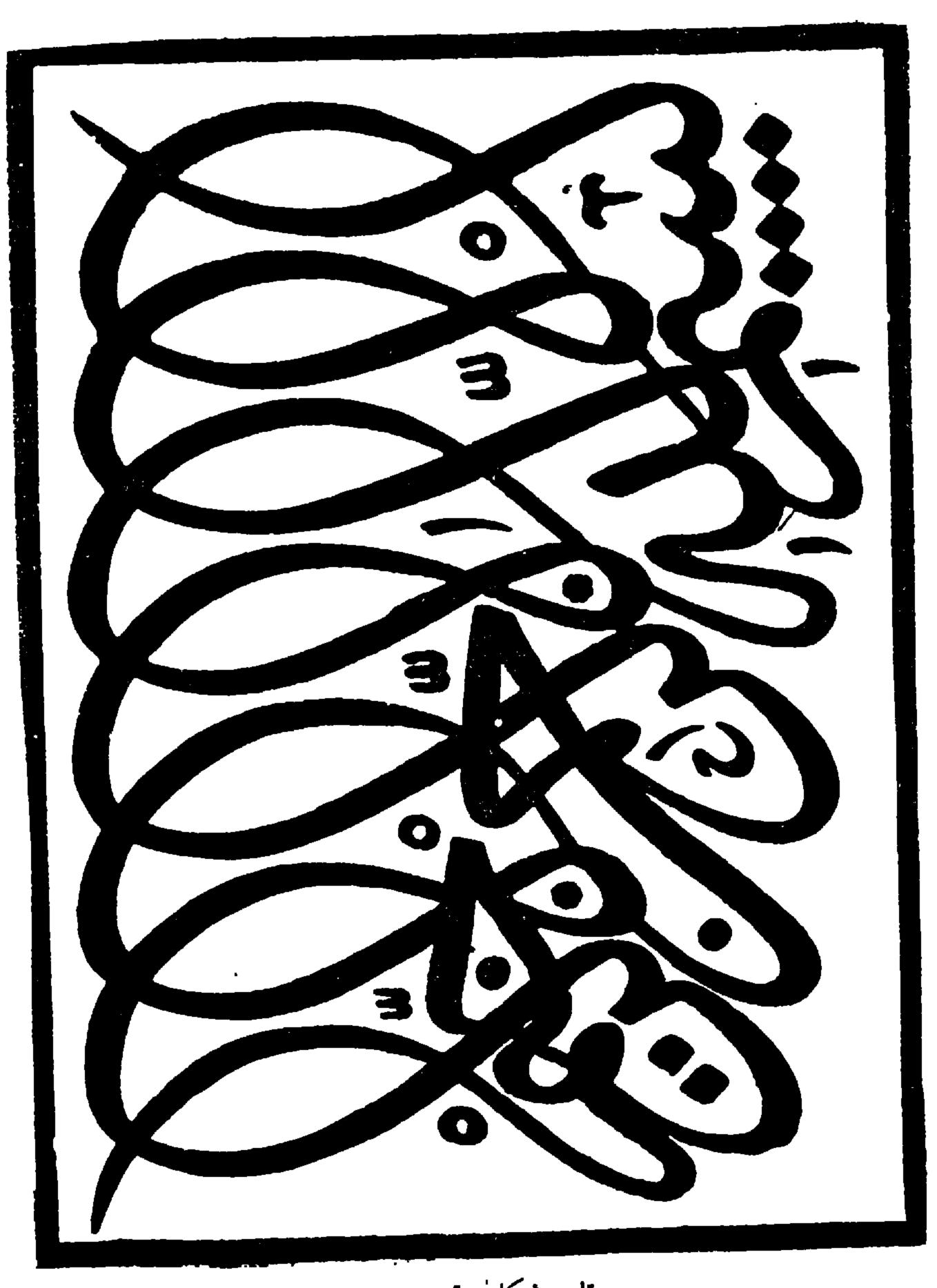
( تابع شكل رقم ٥)

نموذج من الخط الثلثين : : من وضع الخطاط محمد شفيق ، آية قرآنية ، هوذج من الحط علم الثلثين : : من وضع الخطاط محمد شفيق ، آية قرآنية ، و قل كل يعمل على شاكلته . فربكم أعلم بمن هو أهدى سبيلا »



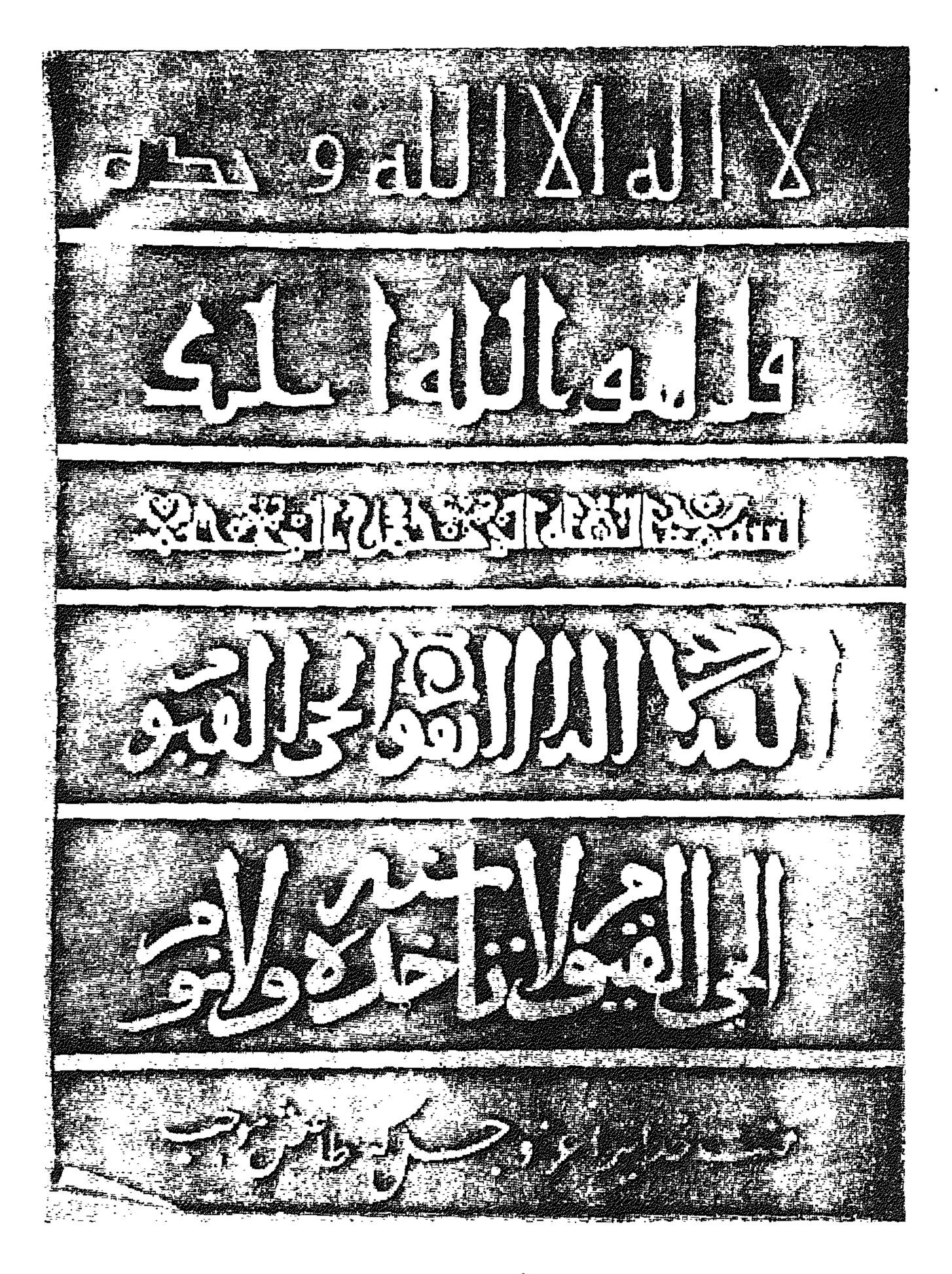
(شکل رقم ۲)

نموذج كتابة زخرفية بخط ثلثين ونسخى على هيئة بيضة لآيات من القرآن الكريم ٥ شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن .... من كتابات الحطاط عبد القادر

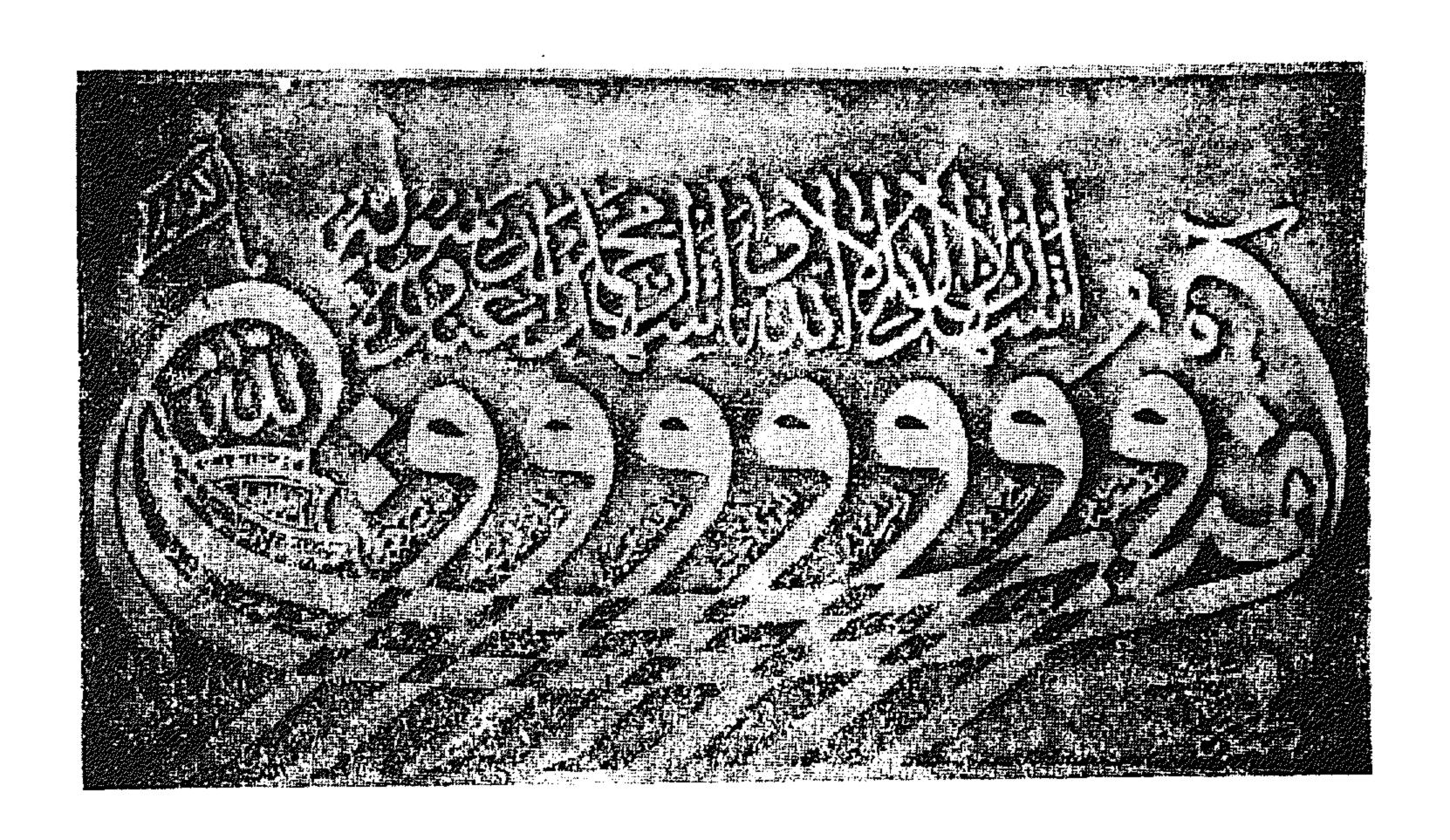


تابع شكل رقم ٦) انبسملة نخط الثنث جلي

وهن المعرافيا والمعرافيات المحلى وصاحب والمعرافيا والمعرفة والمعرفة المحرفة والمعرفة والمعرفة



( شكل رقم ٧ ) صور مختلفة من الحط العربي



#### (تابع شكل رقم ٧)

ومن الأقلام العربية المستعملة حديثا:

#### ـ قلم الثلث:

لكتابة أسماء الكتب المؤلفة وأوائل سور القرآن وتقسيات أجزاء الكتب وكتابة الاكلشيهات للمطبوعات وما يعلق من اللوحات فى المنازل وكتابة الإعلانات وأسماء أصحاب الحوانيت إلى غير ذلك .

#### ـ قلم النسخ:

هولكتابة المصاحف الكريمة والأحاديث الشريفة والشهادات والأجازات وجميع ما يطبع فى المطابع العربية هي بحروف النسخ .

#### - قلم الرقعة:

عام مستعمل فى جميع أعمال دواوين الحكومات العربية وبين عامة الناس من جميع الطبقات .

#### ــ القلم الفارسى:

عام يستعمله أهل العجم وفارس وأهل الهند والأفغان في كتاباتهم .

#### ـ القلم الديواني:

خاص بديوان الملوك والسلاطين ، وهو لكتابة التعييبات في الوظائف الكبيرة وتقليد المناصب الرفيعة . وإعطاء البراءات والإنعام بالنياشين (الأوسمة) وما يصدره الملوك من الأوامر الخاصة وغير ذلك وأحيانا يكتب به أسماء الكتب والاعلام .

#### ـ القلم المغربي :

هو القلم العام الذى لا يستعمل إلا فى المغرب الأقصى ، فنجد جميع مؤلفاتهم وكتبهم ورسائلهم العامة والخاصة لا تكتب إلا به وله قواغد متعددة .

القلم الكوفى: هو أقدم خط فى بلاد العرب ، وكانوا يعتنون به اعتناء عظيما ، وهو جملة أنواع .

# وَ الْمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

# وَلَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

قاخ لَ نِي وَى لَذِن مَعِن لَهُ وَ وَالذِينَ لِانْ عَن لِينَ الْمُونَ وَ الذِينَ لِانْ عَلَى الْمُونِ الْمُؤْن

فلافنيز بوي النزين فعلوت ولان العمول

وَلَهِ النَّهِ الْمِنْ الْمُعَلِّمُ الْمُنْ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُنْ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ ال

قل الله يعامون والدينا يعامون

(شكل رقم ۸) نموذج لأنواع الخطوط العربية

#### الفصل الرابع

- رًا \_ الخط الكوفي
  - ٢ \_ خط الثلث
  - \_ خط النسخ
  - ٤ \_ خط المرقعة
- ٥ ـ المخط الديواني
- ٦ \_ خط جلى ديواني
  - ٧ ـ الخط القارسي
- ٨ ـ خط الاجازة أو المتوقيع
  - ٩ ـ الخط المغربي
  - ١٠ الخط الريحاني
  - ١١ ـ المطرة (المطغراء)
    - ١٢ قلم الاختزال
- نماذج من الخط العربى من وثائق العصر العثماني في مصر ( مجموعة الوثائق الشرعية المودعة في دار الوثائق القومية بالقاهرة )

# ١ \_ النط الكوفي

لقد أثبتت دراسات العلماء والمستشرقين لبعض النقوش التي وجدت كنقش النمارة وزبد وحران. أن العرب أخذوا طريقتهم في الكتابة عن بني عمومتهم من الأنباط، الذين كانوا يجاورون أو ينزلون قبل الإسلام على تخوم المدينة في حوران والبتراء ومعان، وكانوا يجاورون العرب الحجازيين في تبوك ومدائن صالح والعلافي شمال الحجاز (1).

وقد وفد الخط العربي إلى شبه الجزيرة العربية مع التجارة من بلاد الأنباط والحيرة والأنبار (٢) التي عرفت فيها القبائل الاستقرار والتحضر، وكان الخط الذي كتبت به هذه القبائل بدائيا جافا – ولم يتمكن عرب الجزيرة من تطوير الخط بسبب انشغالهم بالتجارة ، ولعدم استقرارهم وتحضرهم – وقد نسب الخط إلى الأماكن التي وفد منها – فعرف بالخط النبطي أو الحيري أو الأنباري – واستخدم الخط الجاف في النقش على الحجارة لتخليد ذكري الملوك ولتدوين الأحداث الهامة – أما الكتابات الحجارة لتخليد ذكري الملوك ولتدوين الأحداث الهامة – أما الكتابات والمراسلات فكتبت بخط لين أكثر من الأول، وقد اكتشف الخط النبطي مقتبس في نقش زبد ، ونقش حران ، ونقش النمارة ، والحط النبطي مقتبس من الخط الآرامي وقد ظل الخط النبطي يعرف بهذا الاسم رغم زوال مملكة الأنباط (٣) . إلا أن طريقتهم ظلت باقية يكتب بها الأعراب النازلون في أقصى شمال شبه الجزيرة العربية زهاء ثلاثة قرون .

<sup>(</sup>١) محمد مرزوق: الفنون الإسلامية في العصر العنماني ص ١٧٣.

<sup>(</sup>٢) مجمد طاهر الكردى ؛ تاريخ الحط العربي وآدابه ص ١٤.

<sup>(</sup>٣) محمو د شكر الجيورى : نشأة الحط العربي و تطوره ص ٦٢ .

وقد أصبحت للخط العربي مراكز رئيسية في زمن النبي (صلى الله عليه وسلم) والخلفاء الراشدين – فبعدما كانت الحيرة والأنبار من المراكز المهمة للخط العربي في العصر الجاهلي – فقد أصبحت مكة والمدينة والبصرة والكوفة من المدن الرئيسية لهذا الحط وسمى خط كل مدينة باسمها(١).

وبدأت الفتوحات. واتصل العرب ببلاد أكثر حضارة، وكانت البصرة أول مدينة إسلامية اختطت سنة ١٤ هـ، فظهر فيها الخط البصرى أم ظهرت مدينة إسلامية ثانية هي الكوفة، نقل العرب إنيها خطهم الذي عرفوه، ومالبث أن تطور وأدخل عليه التحسين وسمى بالخط الكوفى.

والحقيقة أننا لا نستطيع أن نقول بأن الحط الكوفى اخترع فى الكوفة. لأن أصل الحط الكوفى هو الحط العربى الذى اشتق من الحط النبطى كما ذكرنا سابقاً.

وينسب الحط الكوفى إلى الكوفة رغم أنه وفد إليها من الما ينة المنورة؛ وهو خط لين تجرى به اليد بسهولة ، والشائع أن الخط الكوفى هو الحط اليابس ، والقول بأن الحط الكوفى صعب القراءة لحلوه من حروف العلة (٢) ويقصد بها الشكل والنقط والإعجام فهذا غير صحيح أيضا ، لأن الحط العربي في بدايته كان بدون نقط أو إعجام أو حركات ، ولم يجد العرب صعوبة في قراءته أو كتابته ، فإنهم كتبوا به الرسائل كرسائل النبي عليه الصلاة والسلام ، وكتبوا المصاحف تمصحف الإمام للخليفة عمان وغيرها.

#### الكتابة الكوفية وازدهار الكوفة

أنشأ سعد بن أبى وقاص بأمر من الخليفة عمر بن الخطاب بين عامى ١٩ ، ١٧ ، ١٩ للهجرة الكوفة ، على مقربة من الحيرة عاصمة اللخميين . ومنذ ذلك الحين بدأت الحيرة والأنبار تفقدان ما كان لهما من أهمية (٣) .

<sup>(</sup>١) سيلة الجيورى: الخط العربي وتطوره ص ٣٩ :

<sup>(</sup>٢) صلاح الدين المنجد: در اسات في تاريخ الحط العربي ج ١ ص ٧٨.

<sup>(</sup>٣) محمود شكر الجبورنى : نشأة الحط العربي وتطوره ص ٦٣ .

وقد كانت الكوفة فى بداية إنشائها عبارة عن معسكر من الحيام ، ثم شيدت مبان من اللبن وكانت غالبية السكان من التجار والجند الأعراب ورجال الحرف ، ثم اتسعت الكوفة نتيجة لا تساع الفتوحات العربية .

وامتاز سكان الكوفة بالمواهب الخاصة والتفوق فى العلوم الإسلامية ، وبكثرة التقلب وعدم الاستقرار فى الرأى ، لذلك كان الحط الكوفى هو وليد الصنعة والفن المقتبسين من حضارة سابقة .

وقد ساعد مركز الكوفة العسكرى والسياسى والعلمى على از دهار هذا النوع الجديد المحسن من الخط – فأصبح يقلد وينتشر وينسب إلى الكوفة يضاف إلى ذلك أن العراق فى العهد الأموى وما فى شرقها من بلاد فارس وأذر بيجان وما وراء النهر كانت تابعة الكوفة .

وقد كان من العناصر التي نزلت الكوفة السريان ، الذين كانوا يسكنون الديارات القائمة في أطراف الحيرة – فلا شك أن كتاب الكوفة رأوا تقاليد الخط السرياني في تحسينه وهندسته وطبقوها على الخط المحجازي البدائي .

وكان فى الكوفة علماء كثيرون من الصحابة والتابعين من القراء والمحدثين فكان ذلك كله سببا فى فرض الحط الذى عرف بها وانتشاره. خاصة فى البلدان المفتوحة شرق العراق وعلى الأخص بعد أن أبيدت الحطوط المحلية فى تلك الأقاليم نتيجة للتعريب الذى قام به العرب هناك.

ومن المؤثرات التي أثرت على الكتابة في تلك المدينة :

١ - أن موقع الكوفة على مقربة من الأنبار والحيرة جعلها تأخذ عنهم
 العناية بالخط من الأنبار ، والمكانة السياسية من الحبرة .

الأول الهجرى القد كانت الكوفة في النصف الأول من القرن الأول الهجرى مركزاً من مراكز العلم ونافست البصرة في النحو والفقه والأدب وللخط الكوفي طرائق كثيرة ترجع إلى نوعين أساسيين :

١ ــ الحط اليابس المبسوط الذي ليس فيه شيء مستدير .

٢ - الحط المستدير (١) .

والحط الكوفى فيه عدة أقلام مرجعها إلى أصلين: التقوير والبسط. فالمقور هو المعبر عنه فالمقور هو المعبر عنه باللين كالثلث والرقاع. والمبسوط هو المعبر عنه باليابس كالمحقق.

وهذا يدل على أن الحط الكوفى لم يكن كله يابسا بل إن فيه ما هو مستدير وينبغى ألا نفهم من الحط الكوفى أنه الحط اليابس وحده ، كما هو شائع – فهذا المفهوم ينافى الدراسات العلمية الحديثة (٢) .

وقد كان الخط العربي في بدايته يكتب بقلم يميل إلى زوايا معتدلة وأسطره غير متساوية وكلماته منها ماهو مرتفع ، ومنها ماهو منخفض ، وعدم الإتقان – فهذا يعود إلى قلة خبرة الكاتب وقلة مهارسته الكتابة ، وعدم إجادتة في برى القلم .

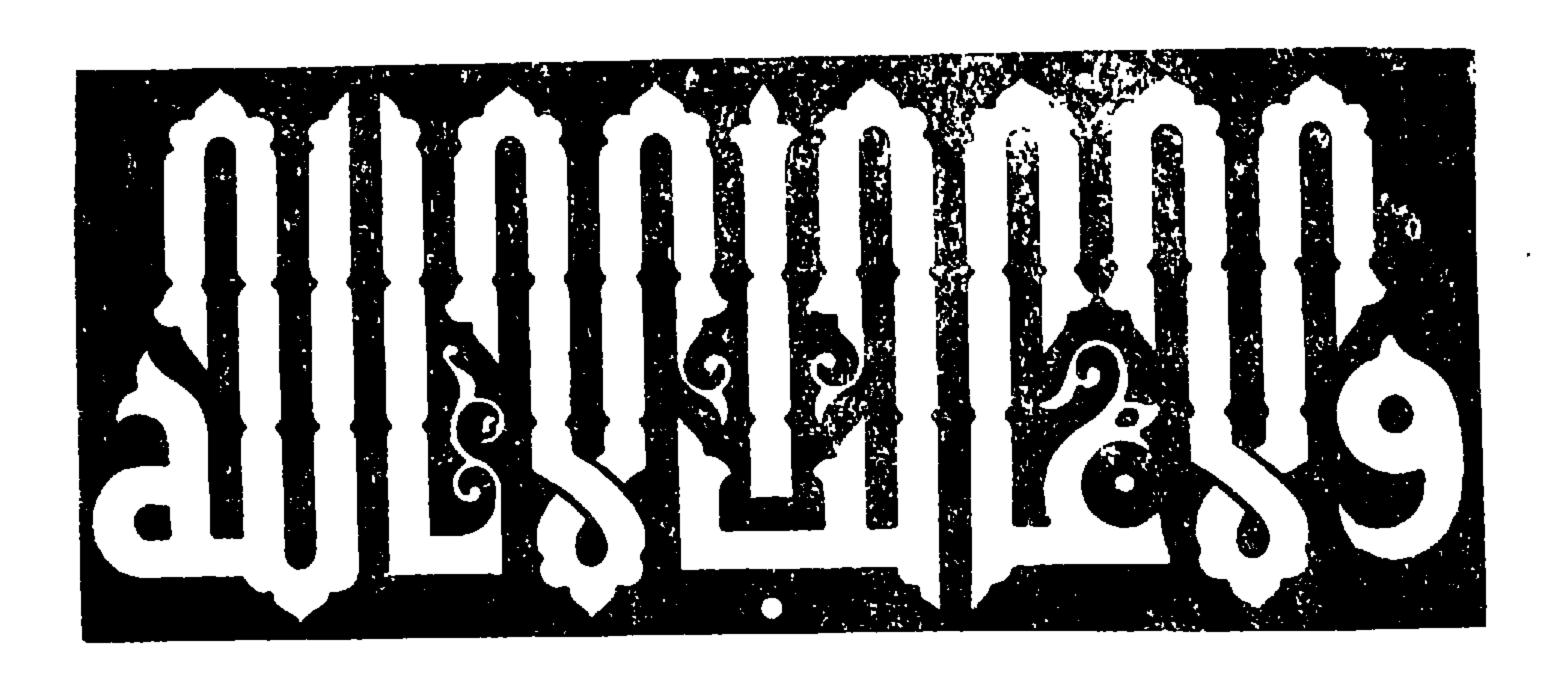
ثم أخذ الحط الكوفى يميل إلى شكل منسق وسطور مستقيمة ، حيث تفنن الكتاب فى كتابته وفى تجويد أحبارهم وبرى أقلامهم و بلغ الحط الكوفى فى الكوفة من الجودة والإتقان والابتكار والتفنن مبلغا طيبا خاصة فى زمن الحليفة على كرم الله وجهه .

وكانت الكوفة مركزا مها للخط الجميل وأصبحت له أشكال متعددة كل شكل يناسب المادة التي يكتب عليها منها (٣) . (شكل رقم ٩)

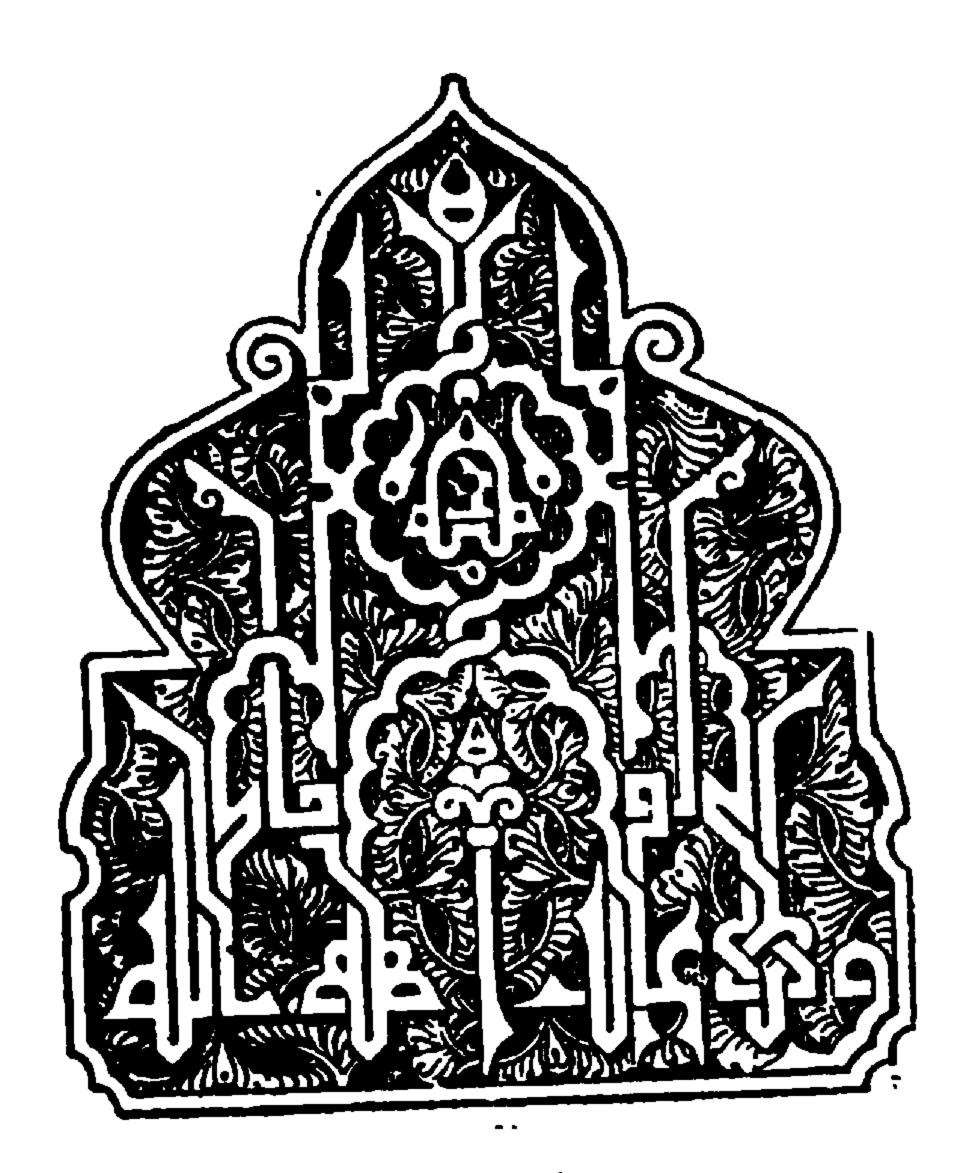
<sup>(</sup>۱) صلاح الدين المنجد : دراسات في تاريخ الحط العربي ص ٧٩ .

<sup>(</sup>٢) سهيلة الجيورى: الخط العربي وتطوره ص ٤١.

<sup>(</sup>٣) نفس المرجع السابق ص ٤٣.



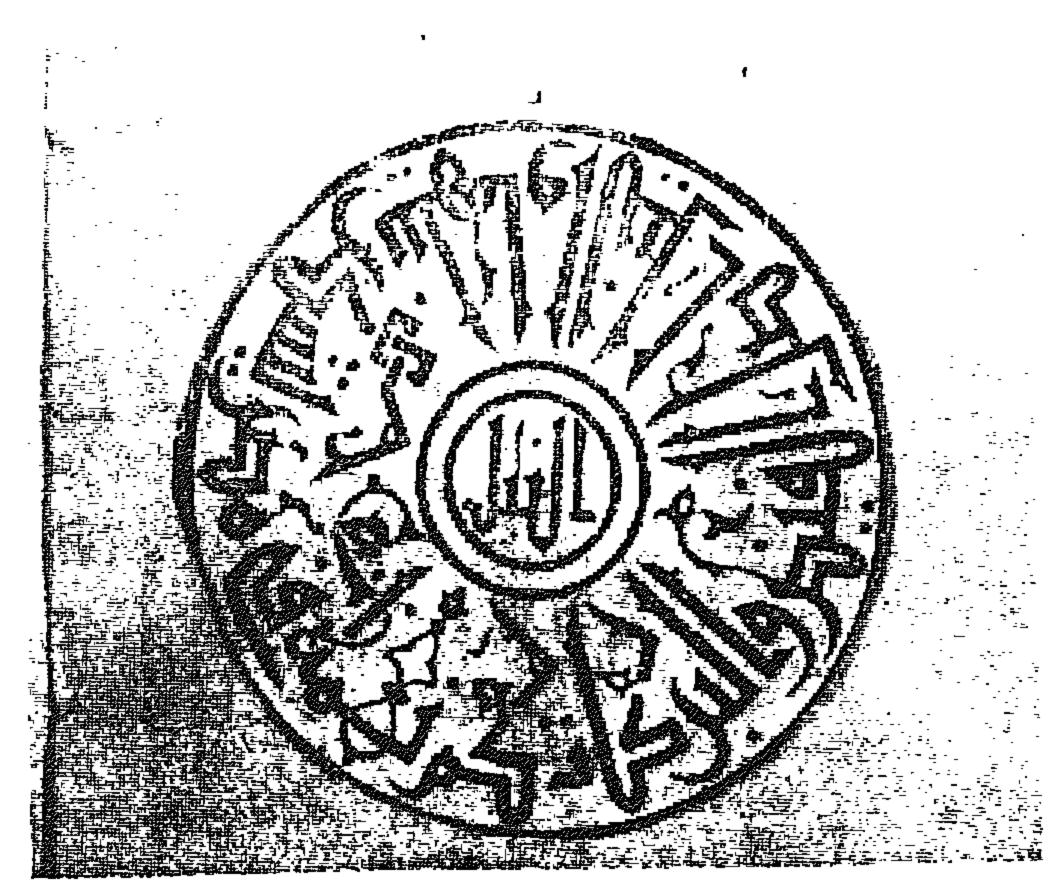
خظ کوفی مملوکی متطور



(شكل رقم ۹) كتابة زخرفية هندسية معقودة بخط كونى على أرضية مورقة : نصها (ولا غالب الاالله) من كتاب (مصور الحط)

# 

خط کوفی هندسی زخر فی حدیث



(تابع شكل رقم ٩) خط كوقى <sup>مرا</sup>وكى – وسام النيل كم نعمة فى مصر يشكر نيلها والنيل أصل الفيض والبركات

## الخط الكوفي، أنواعه واشكاله

#### إ - الكوفى التذكاري ( اليابس ) :

وتشمل الكتابات المدونة على العمائر لنزيين العقود والجدران \_ وتضم نقوشا تؤرخ أثرا . أو تشير إلى تجديده وكلها محفورة على الرخام أو الحجر أو الحشب ، أو نقوشا على شواهد القبور ، وهذه أكثر بساطة من حيث إنجازها وقراءتها ، وأغلبها آبات قرآنية وعبارات دعائية أو تأسيسية .

وقد اعتمد الفنان على الكتابة كعنصر زخرفى ووجدها مجالا لإظهار عبقريته(۱)، وهذه الكتابات ظلت حتى أواخر العصر الأيوبى تكتب بالحط الكوفى، وهذا لا يمنع من وجود نقوش تذكارية استعمل فيها خط النسخ مبكرا(۲).

#### - الخط الكوفي اللن (خط التحرير المخفف):

وهذا الخط مستدير بطبعه حيث تؤدى به الأغراض اليومية السريعة ، ويستدل على هذا من وثيقة هامة في مجموعة موريتز التي بدأها الكاتب بالخط اليابس ، إذ تجلت في سطور الوثيقة الأولى العناية الشديدة ، ثم انعدمت حين أسرع الكاتب لتحرره من الدقة الأولى فمالت سطوره واستدارت (٣) .

<sup>(</sup>١) محمد الحسيني عبد العزيز: الحياة العلمية في الدولة الإسلامية ص ٥٤.

<sup>. (</sup>٢) ابر اهيم جمعه : در اسة في تطور الكتابات الكوفية ص ٧٧ :

<sup>(</sup>٣) محمد الحسيني عبد العزيز: الحياة العلمية في الدوله الإسلامية ص ٥٥.

وخط البحرير المخفف ، هو خط قائم بذاته ليس اشتقاقا من الكوفى الثقيل ، وهو أقدم وجودا في الكوفة ، وهو خط مدور وسريع الانجاز ، استخدم للأغراض اليومية أيضا وفى الأغراض العلمية ، والكتابة على البردى(١) .

وترجع الكتابات القديمة إلى أصلين اثنين هما التدوير والتربيع ، وهما أقدم وجودا في الإسلام ، وأنهما يرجعان إلى أصول جاهلية نلاحظهما في النقوش النبطية في شمالي الحجاز ودمشني .

معلا مرا على بو سرو ا وحرم ارسا الله و المار عليه ورحمد الله و دب عصومه سرمات دبو ال المعلى الارص بوم الابير لا سع عبره لله بفدمر دوا لحمه سه ملب وارسروماه

(شكل رقم ١٠)

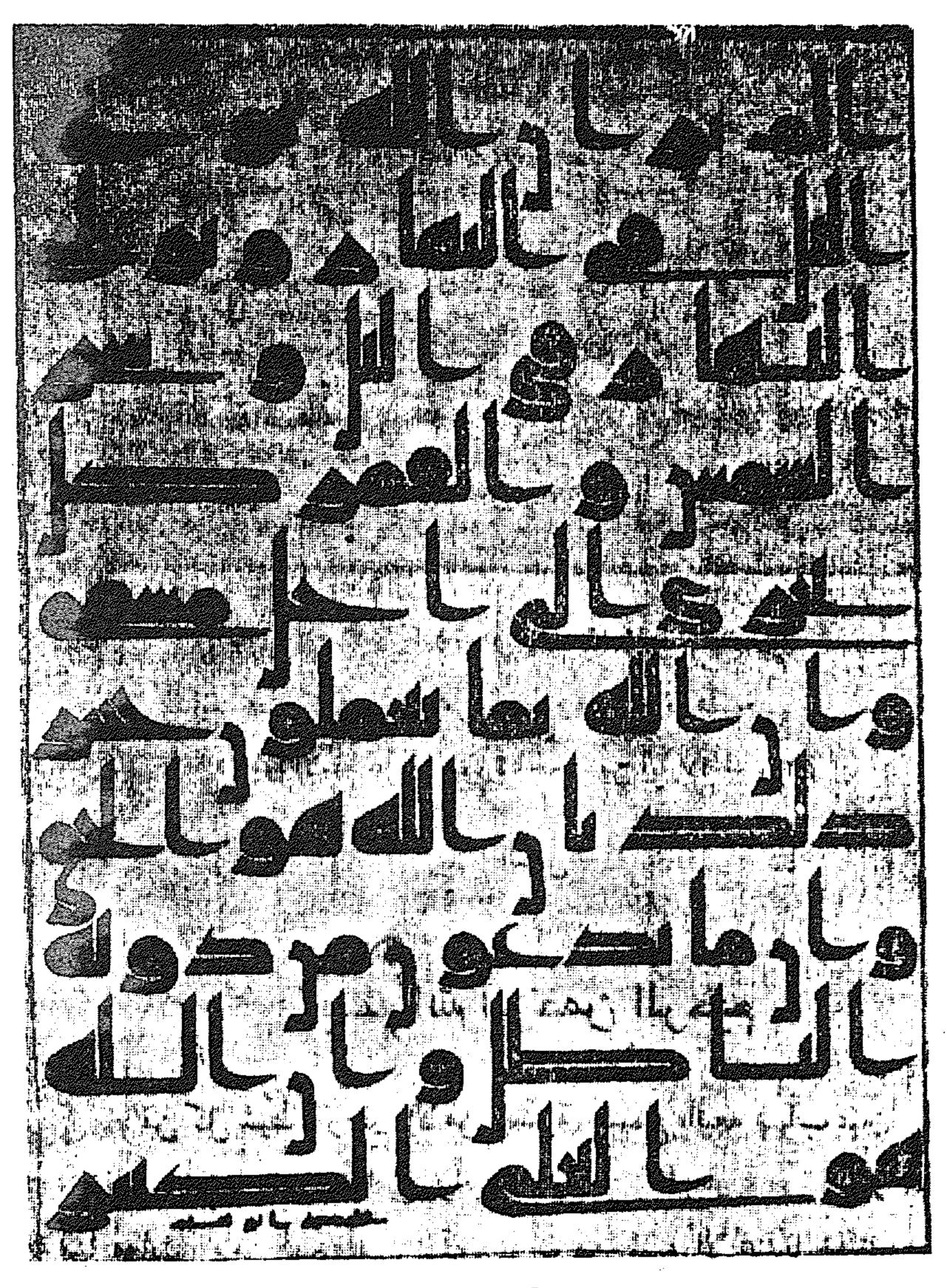
<sup>(</sup>١) ابراهيم حمعة : دراسة في تطور الكتابات الكوفية ص ٥٢.

(شكل رقم ١١) كتابة بخط كوفى خالية من النقط وهى لورقة مصحف منسوب إلى الإمام على (سورة الحجر من آية ١٧ – ٣٨)

النص

# بسم الله الرحمن الرحيم

« صدق الله العظيم »



(شكل رقم ١٢) لوحة بالحط العربى الكوفى فى صدر الإسلام خالية من النقط والشكل



#### ( تابع شکل رقم ۱۲ )

كتابات بطراز خط القرون الأولى الهجرية المنقوطة وهذا النوع من الخط كان خاصاً بكتابة المصاحف « ١٣٥٣ – ١٣٥٧ هـ »

۱ – اطلب العلم و لا تكسل فهـ ا أبعد الحير على أهل الكسل
 ٢ – فى از دياد العلم إرغام العدا وجمال العلم اصلاح العمل
 ٣ – لا تقل قد ذهبت أربابه كل من سار على الدرب وصل



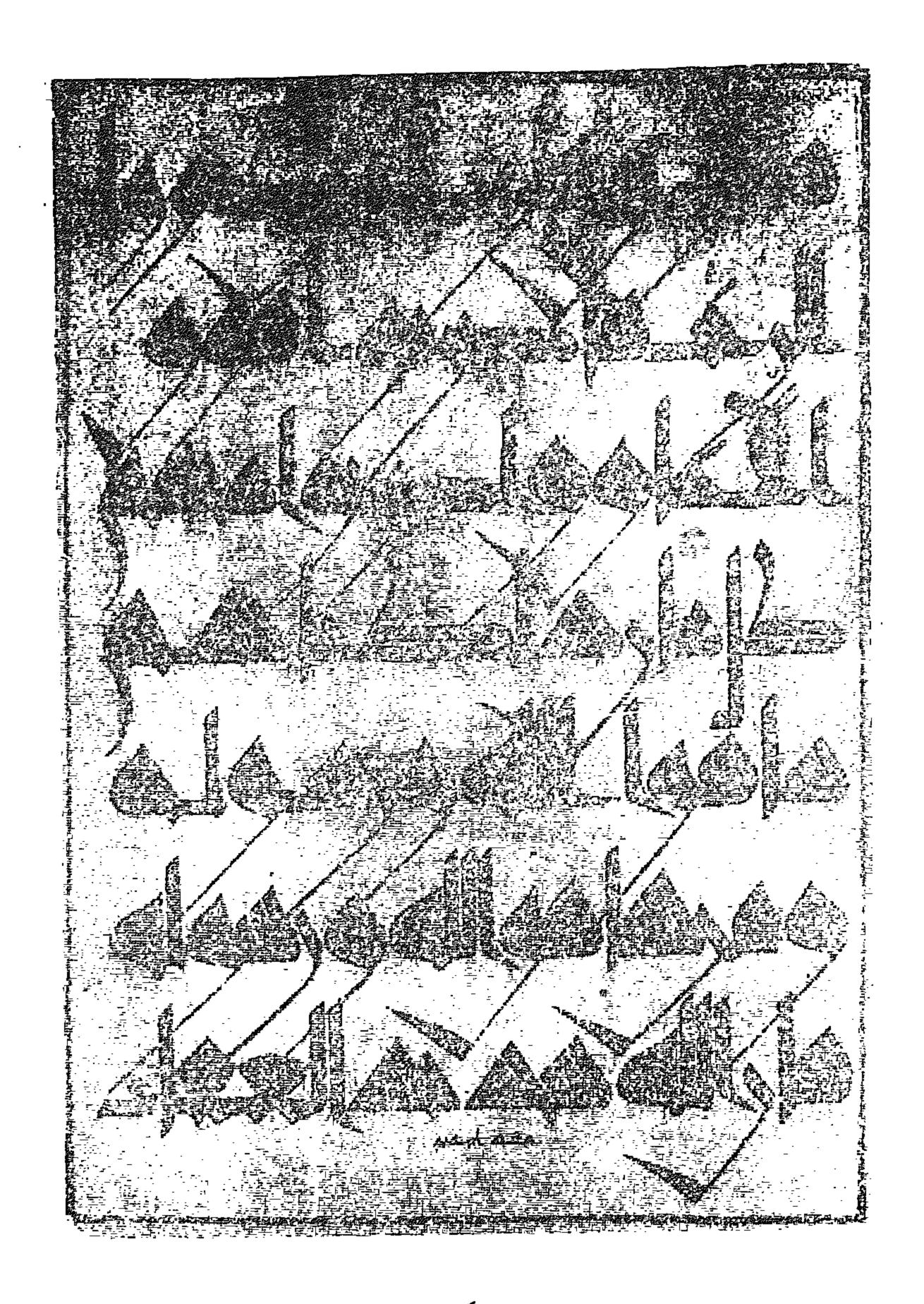
( شكل رقم ۱۳ ) صفحة من مصحف بالحط الكوفى المنقوط وهو من أو اخر القرن الثانى الهجرى

#### ح - خط كوفى المصاحف:

أقدم الخطوط استعالا لتدوين القرآن هو الخط المكى ، والخط المدنى ثم الكوفى فالبصرى ، ويظن أن الخط المائل تطور للخط المكى لأنه يشبه ، ودليل قدمه خلوه من النقط وحركات الإعراب(١) .

(شکل رقم ۱۱، ۱۲، ۱۳)

(١) عمد الحسيني عبد العزيز: الحياة العلمية في الدولة الإسلامية ص ١٥:



( تابع شكل ١٣ ) لوحة بالخط الكوفي البديع ويوجد مصحف مكتوب به في المكنبة الوطنية بتونس



( شکل رقم ۱۹)

سورة فاتعة الكتاب من مصحف نادر بالخطين الكونى والنسخى كتبه زين الدين الدين العابدين الشريف الصفوى وقد بدأ بكتابته عام ١٣١٢ ه وانتهى منه عام ١٣٢٧ ه في عهد مظفر شأه قاجاًر في إيران .

وقد استعمل فى كتابة المصاحف حتى القرن الخامس للهجرة حيث غلبته على أمره خطوط والنسخ الثلث(١) ( شكل رقم ١٤ ) .

#### الكوفى البسيط :

هو خط لم يلحقه توريق أو تصغير بل مادته كتابية بحتة ، انتشر في العالم الإسلامي شرقا وغربا ، وأشهر أمثلته كتابة قبة الصخرة في القدس ، وكتابة مقياس النيل في القاهرة ، وكتابة الجامع الطولوني – وكتابات بعض شواهد القبور في مصر وغيرها من بقاع العالم الإسلامي(٢) .

#### هـ الكوفى المورق:

هذا النوع زخارفه تشبه أوراق الأشجار وحروفه مستلقية على شكل سيقان دقيقة تحمل وريقات نباتية متنوعة الأشكال ، وقد بدأت هذه الصورة في مصر في القرن الثاني الهجرى ، وانتقلت إلى شرق العالم الإسلامي حيث ظهرت في فارس .

و يعتبر التوريق الفاطمي أفضل ما وصل إليه هذا الأسلوب من تقدم . ومن أشهر الأفاريز المورقة في مصر في الجامع الحاكمي(٣) .

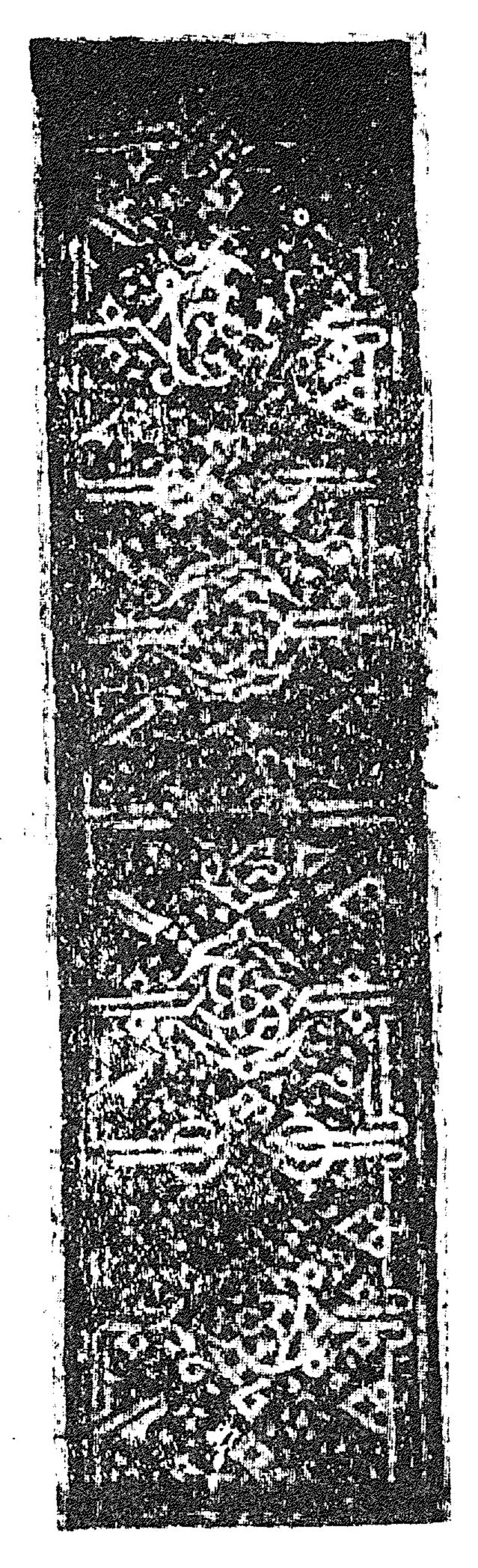
#### و ـ الكوفى المضفر:

الكوفى المضفر أو المعقد أو المترابط هو نوع من الزخارف الكتابية ، وقد تضفر حروف كلدتين متجاورتين أو أكثر ، فينشأ منها إطار جميل من التضفير . (شكل رقم ١٥)

<sup>(</sup>۱) محمد الحسيى عبد العزيز : الحياة العلمية في الدولة الإسلامية ص ٥٧ ، مخمد عبد العزيز مرزوق : الفنون الزخرفية الإسلامية ص ١٣٤ .

 <sup>(</sup>۲) محمد الحسيى عبد العزيز: الحياة العلمية في الدولة الإسلامية ص ٥١ .
 ا إبر اهيم جمعة : در اسة في تطور الكتابات الكوفية ص ٥٤ .

<sup>(</sup>٣) إبراهيم جمعة : دراسات في تطور الكتابات الكوفية ص ٦٢ :



(شكل رقم ١٥)

وأقدم أمثلته فى تونِس فى جامع القيروان، وضريح الحلفاء العباسيين بالقاهرة أيام الظاهر بيبرس .

كما توجد كتابة منحوتة فى الرخام فى مدخل جامع الناصر محمد بن قلاوون بالقلعة(١) .

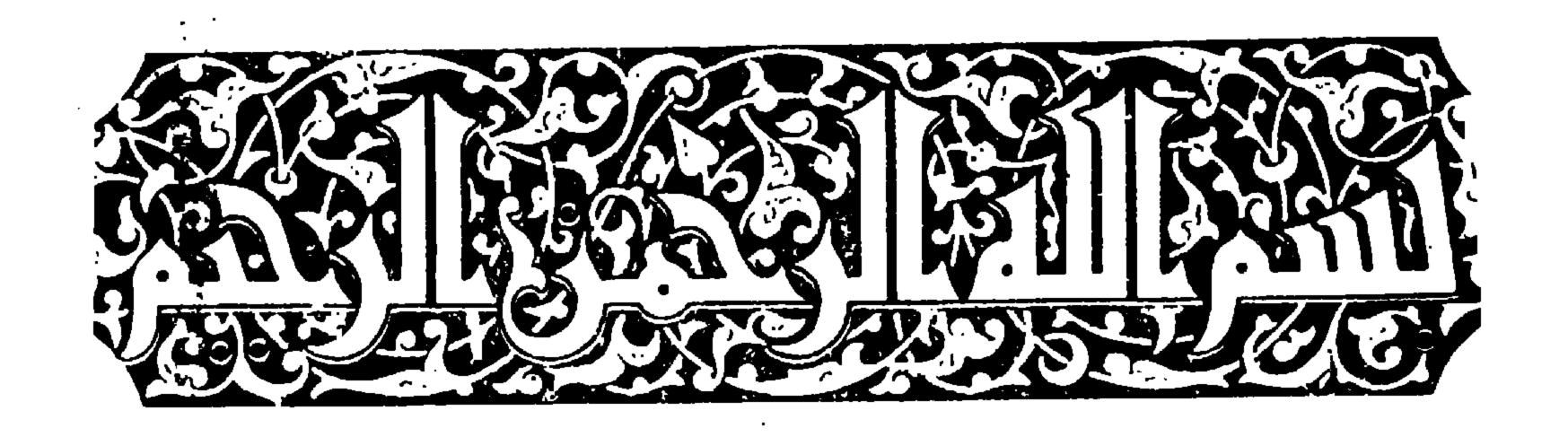
#### ز – الكوفى ذو الأرضية النباتية:

إن الكتابة فيه تكتب على أرضية من سيقان النباتات اللولبية ، وتشغل الزخار ف النباتية كل فراغ يتخلف بعد ذلك ، وأشهر أمثلته توجد فى إيران كما توجد فى مدرسة السلطان حسن بالقاهرة .



(شكل رقم ۱۹) كوفى يرتكز على أرضية نباتية مكونة من فروع نباتية لا تتصل بالحروف فى القرن الرابع الهجرى – العاشر الميلادى

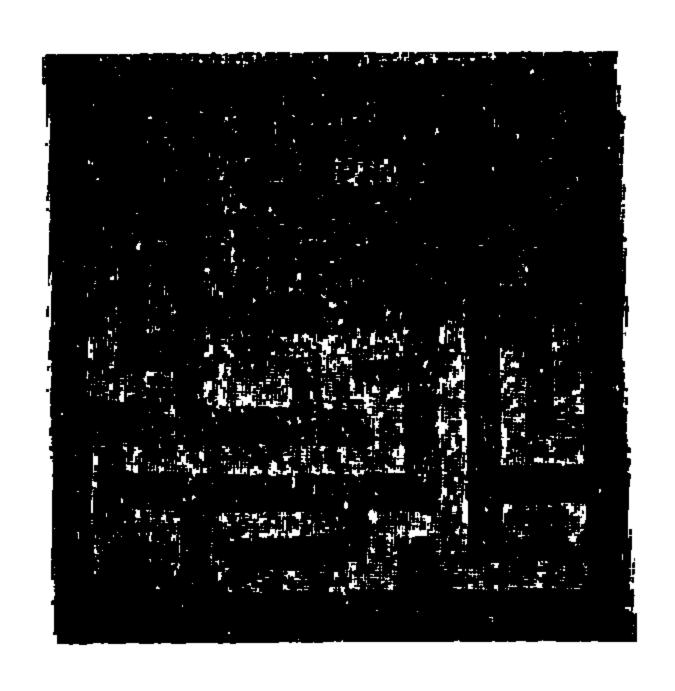
<sup>(</sup>۱) محمد الحسبى عبد العزيز: الحياة العلمية فى الدولة الإسلامية ص ۲٥، ابر اهيم جمعه: در اسة فى تطور الكتابات الكوفية ص ٤٦.



(تابع شكل رقم ١٦) كوفى ذو أرضية نباتية تستأثر فيه الحروف بالجزء الأسفل فى الكتابة وتشغل الزخارف كل فراغ (إيران فى القرن الثالث الهجرى)

#### ح \_ الكونى الهندسى:

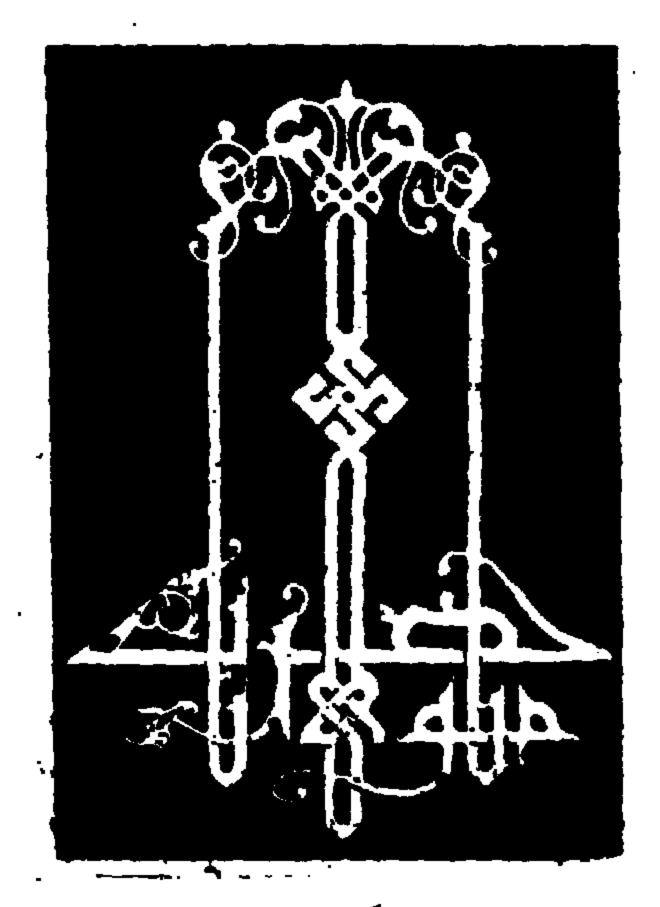
بمتاز هذا الحط عن بقية أنواع الحطوط الكوفية بأنه مستقيم قائم الزوايا، أساسه هندسي بحت (شكل رقم ١٧).



( شكل رقم ١٧ ) كوفى مربع شائع الاستخدام فى تعلية المبانى الطوبية والفسيفساء الرخامية فى إيران وعرف فى مصر فى العصر المملوكى

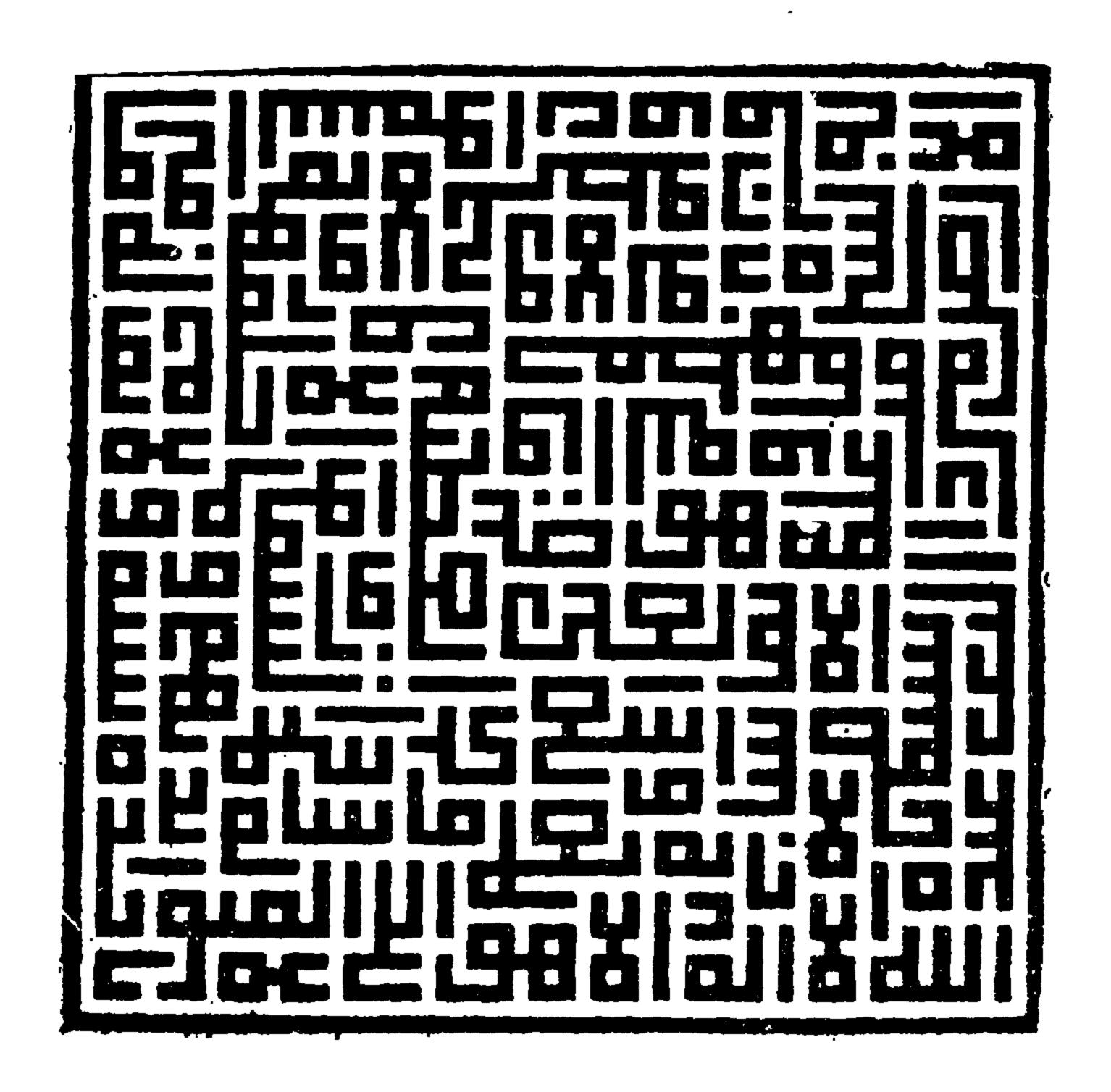


كوفى مرتب داخل دائرة عرف فى مصر فى العصر المملوكى

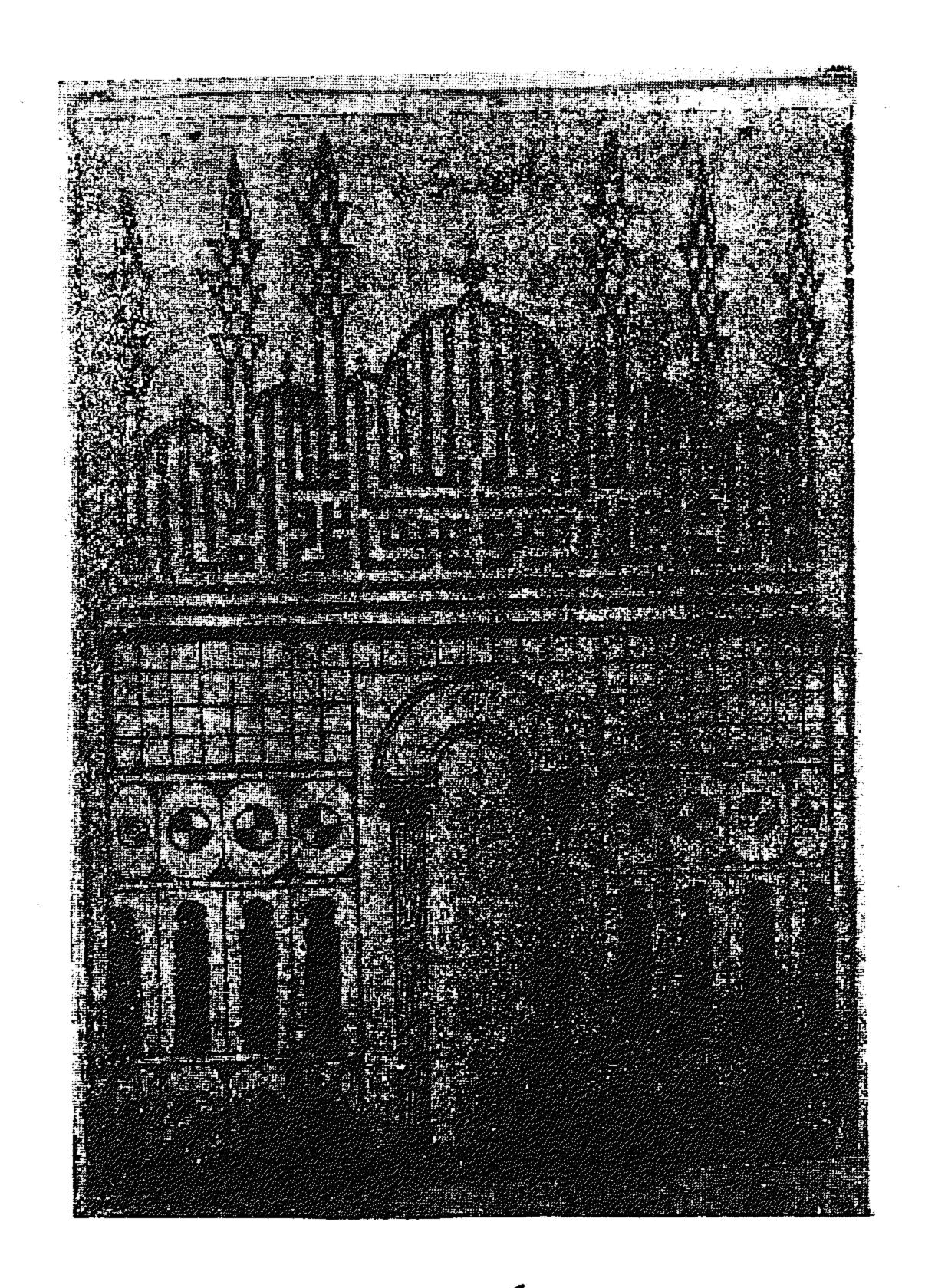


( تابع شكل رقم ۱۷ ) كتابة زخرفية هندمية معقودة بخط كوفى نعها (يا حضرت مولانا) (من كتاب معمور الخط)

ومن أنواع الكتابات الهندسية: المثلثة أو المسلسة أو المثمنة أو المستديرة، و تكون أحيانا عباراته صعبة القراءة لشدة تداخلها واشتباك حروفها .



(شكل رقم ۱۸) آية الكرسي بالخط الكوفي



( تابع شكل رقم ۱۸ )

و لا إله إلا الله محمد رسول الله و وفيها ست مآذن كتبها المؤلف ورسمها على جدران محراب مسجد

وأشهر أمثلته فى مصر فى مسجد السلطان قلاوون ، وكثر استخدامه فى العصر التركى الأخير ، كما توجد منه أمثلة أخرى فى مساجد رشيد الأثرية(١) .

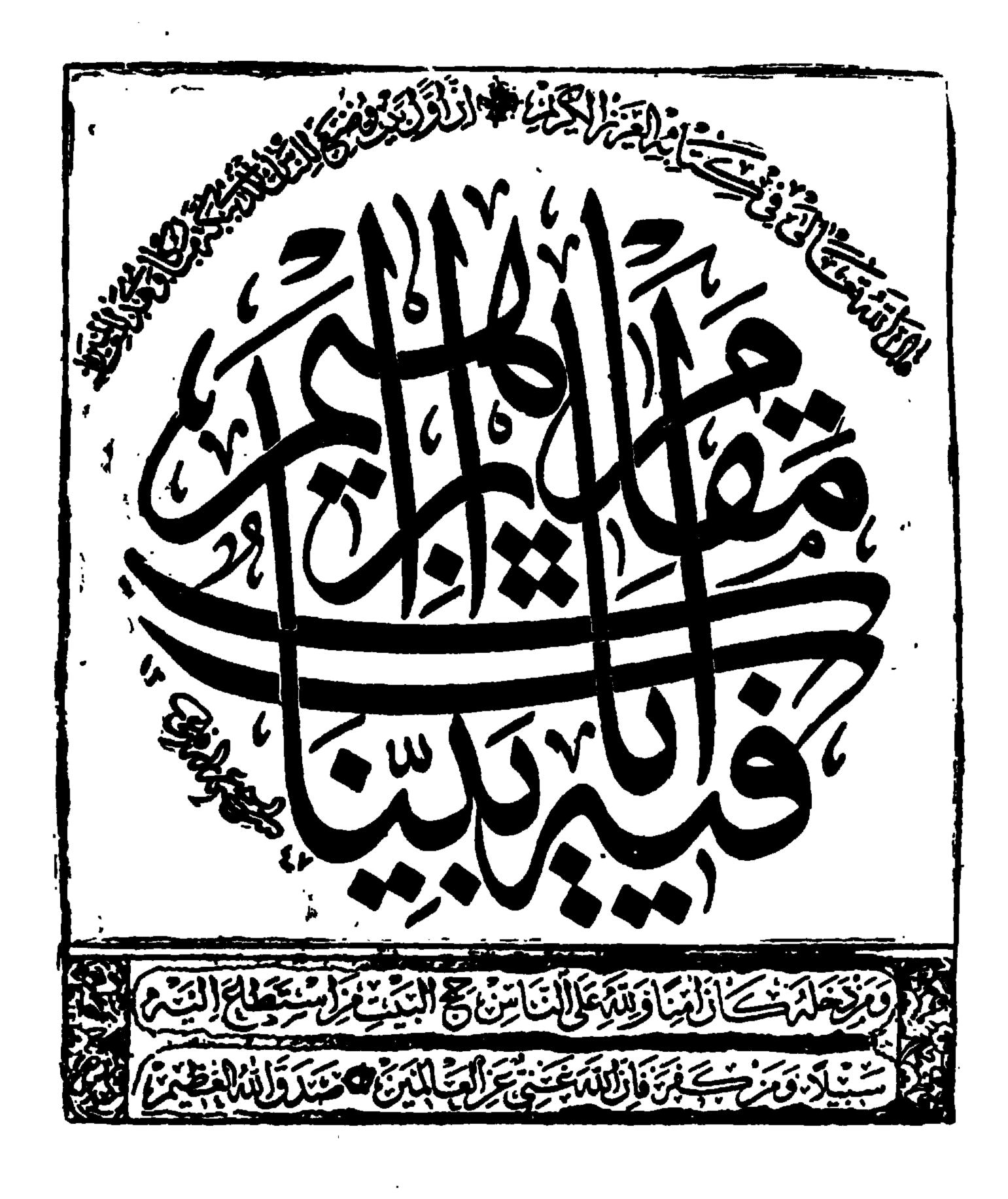
#### ٢ \_ خط الثلث

يستعمل لكتابة أسماء الكتب المؤلفة ، وأواثل سور القرآن الكريم ، وكتابة أسماء أصحاب الحوانيت (شكل رقم ١٩) .



(شكل رقم ۱۹) اقد (جل جلاله) بخط ثلثين كما كتب في جامع أياصوفيا في استنبول

<sup>(</sup>١) محمد الحسيني عبد للعزيز: الحياة العلمية في الدولة الإسلامية ص ٧٠ :



( تابع شکل رقم ۱۹ )



(شكل رقم ۲۰)
خط ثلث تركيب متقابل
( لا إله إلا هو ربی ورب العالمین )

وخط الثلث من الخطوط الصعبة إذ لا يعتبر الخطاط خطاطا إلا إذا أتقنه ويعبر عنه بـ ( أم الخطوط )(١) .



( شكل رقم ٢١ ) خــط ثلث ( فتبارك الله أحسن الخالقين )

(۱) محمود شكر الجبورى: نشأة الخط العربي وتطوره. محمد طاهر الكردى: تاريخ الخط العربي وآدابه ص ۱۰۱ م



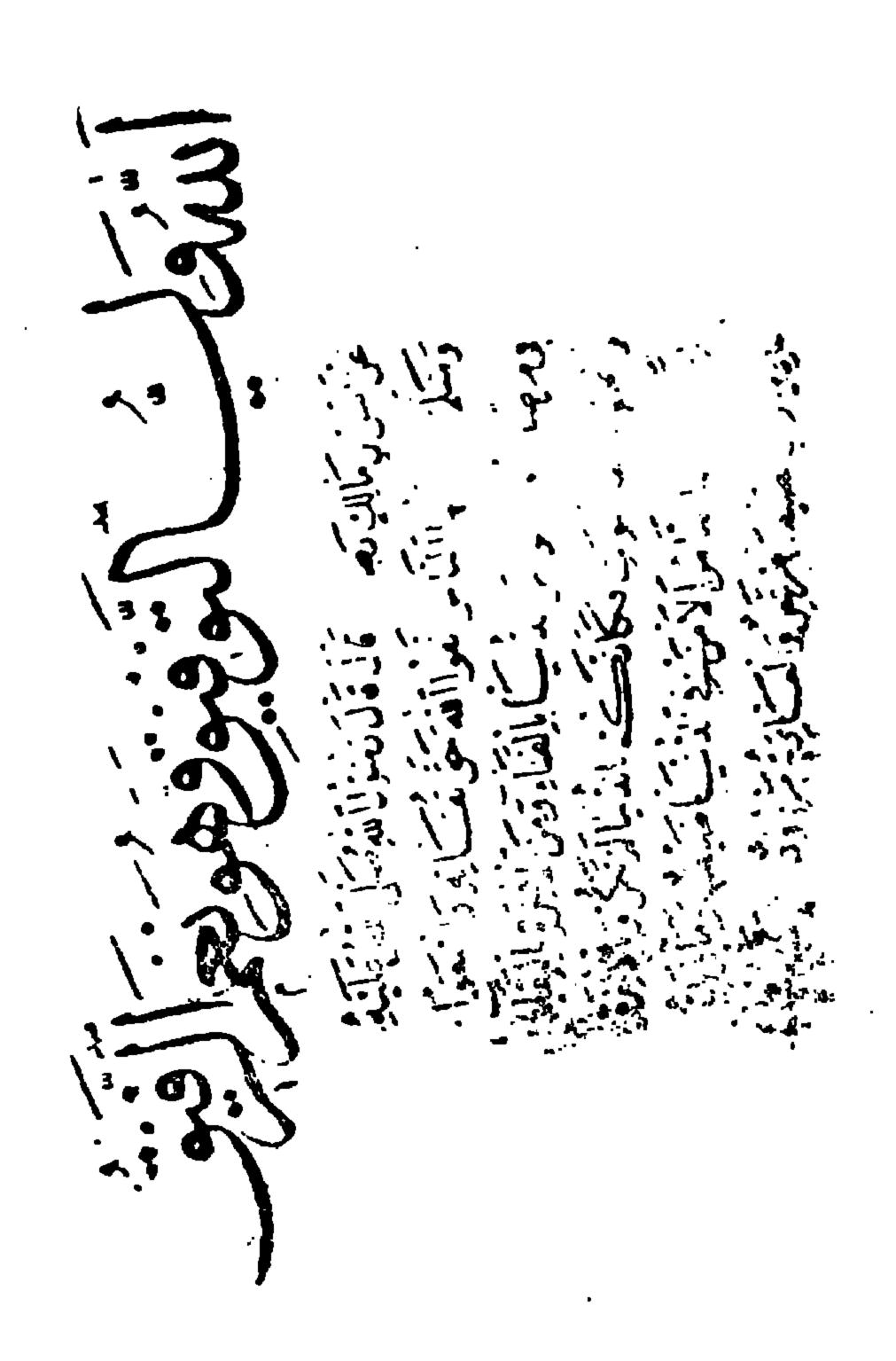
( تابع شکل رقم ۲۱ )

لوحة بخط ثاث فى شكل تركيب دائرى \* وإن تعدوا نعمة الله لا تحصوها ـــإن الله لغفور رحيم ،

و قلم الثلث إنوعان :

1 - قلم الثلث الثقيل .

4 - قلم الثلث الخفيف .



(شكل رقم ۲۲)

خط نسخ والث للإمام محمد مؤنس زاده صاحب النهضة الحطية بمصر

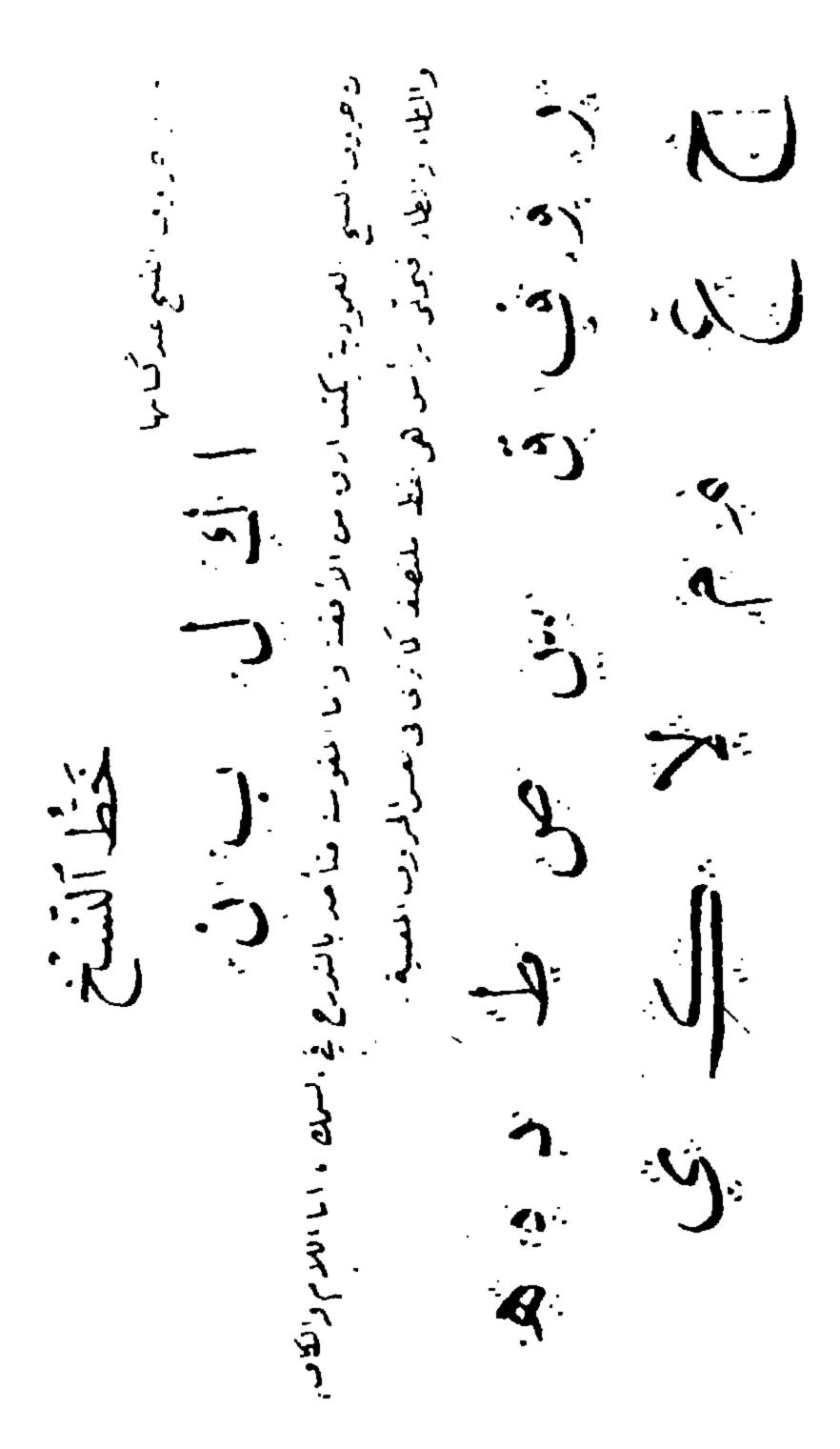


( تابع شکل رقم ۲۲ )

خط ثلث وإجازة بقلم محمد عبد القادر عبد الله

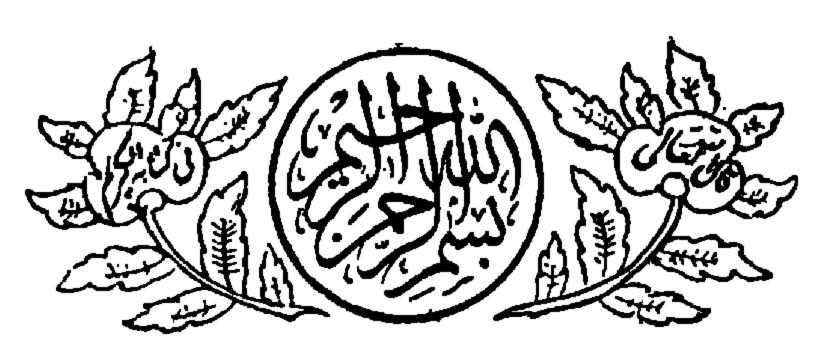
#### ٣ \_ خط النسخ

سمى بالنسخ لأن الكتاب كانوا ينسخون به المصحف ويكتبون به المؤلفات ، ولكثرة استعماله فى نسخ الكتب ونقلها \_ وهو مشتق من الجلبل أو ( الطومار ) أو منهما . وكان ابن مقلة يسميه ( البديع ) ( شكل رقم ٢٣ ) .



(شكل رقم ۲۳)

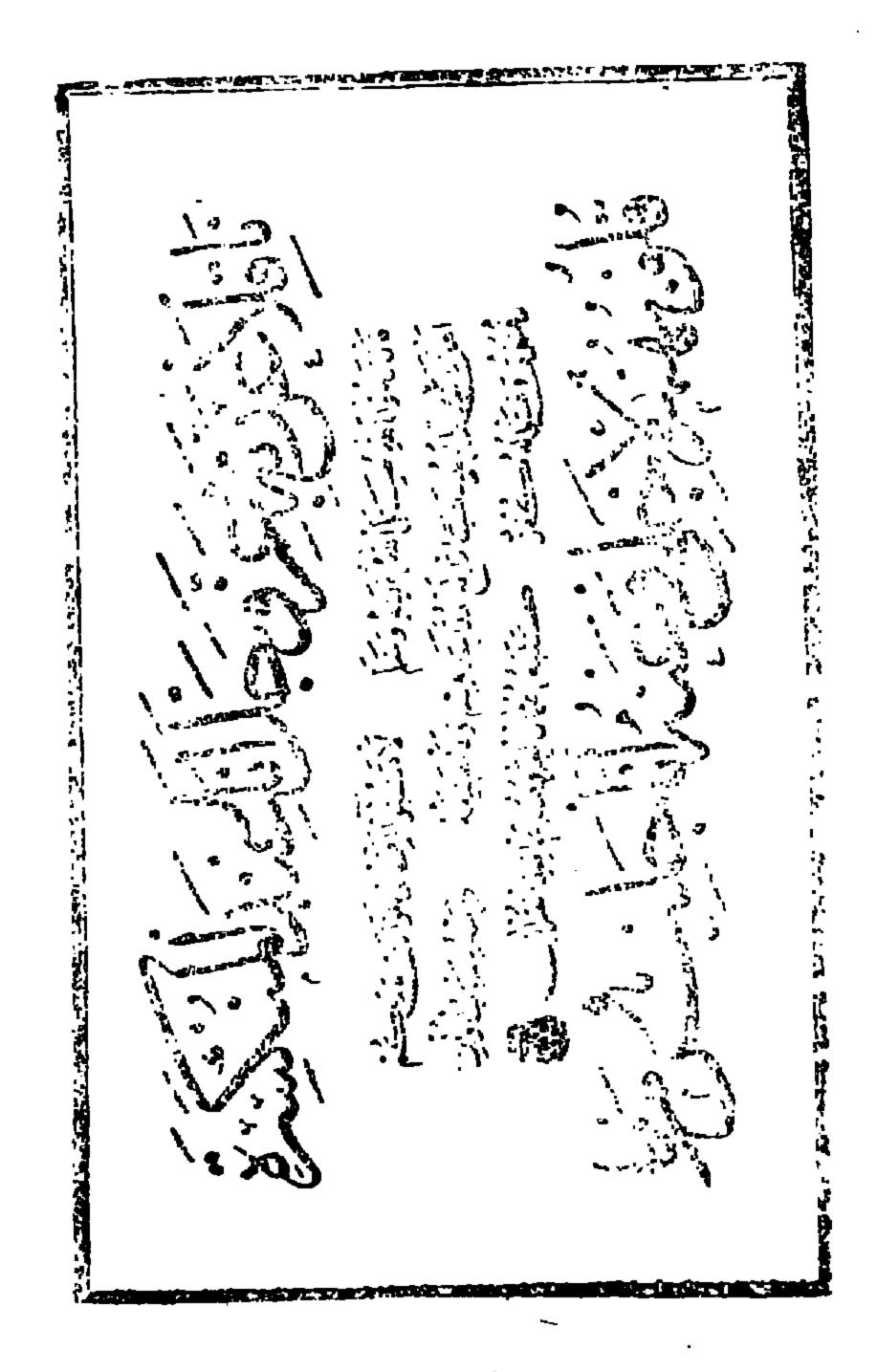
وهناك إجاع من الكتاب على أن خط النسخ يساعد الكاتب عد السير بقلمه أكثر من الثلث ، وذلك لصغر حروفه وتلاحق مطاتها مع المحافظة على تناسق الحروف وجمال الرونق . (شكل رقم ٢٥)



ولان والنبي النبي المنابع النبي المنابع المناب

لَيْنَ عَلَيْكُمْ مَا عَنَالُهُ مَنَ اللّهِ عَنَالُهُ الْفَالْمَ مِنْ عَنَالِهُ عَالَىٰ اللّهُ عَلَالُمُ مَا اللهُ عَلَالُمُ مَا اللّهُ اللهُ الله

( شكل رقم ٢٤ )



( تابع شکل رقم ۲۶ ) قلت ونسع بقسلم عبد الله زهدی بك

وبرع الحطاطون والفنانون يكتبون به الكتب ، والكتابة على التحف الثمينة والتحف المعدنية وعلى الحشب ، والجص والآجر والرخام ، إضافة للخط الكوفى إذ اعتبرا عنصرى زخرفة(١) .



# ( تابع شكل رقم ۲۶ ) ثلث ونسخ بقلم مصطفى راقم الخطاط التركى الشهير

وقد جودت مصر المملوكية الخطوط المشتقة من خط الطومار الكبير (خط الثلث وخط الثلثين) والمدرسة العراقية العباسية جودت خط النسخ.

فما لا جدال فيه أن خطوط المصاحف السلجوقية الأتابكية وهي بقلم النسخ ، أروع من خطوط المصاحف الثلثية وأظهر جمالاً .

<sup>(</sup>۱) محمد طاهر الكردى : تاريخ الحط العربى وآدابه ص ۱۰۱ . انظر محمود شكر الجبورى : نشأة الحط للعربى .

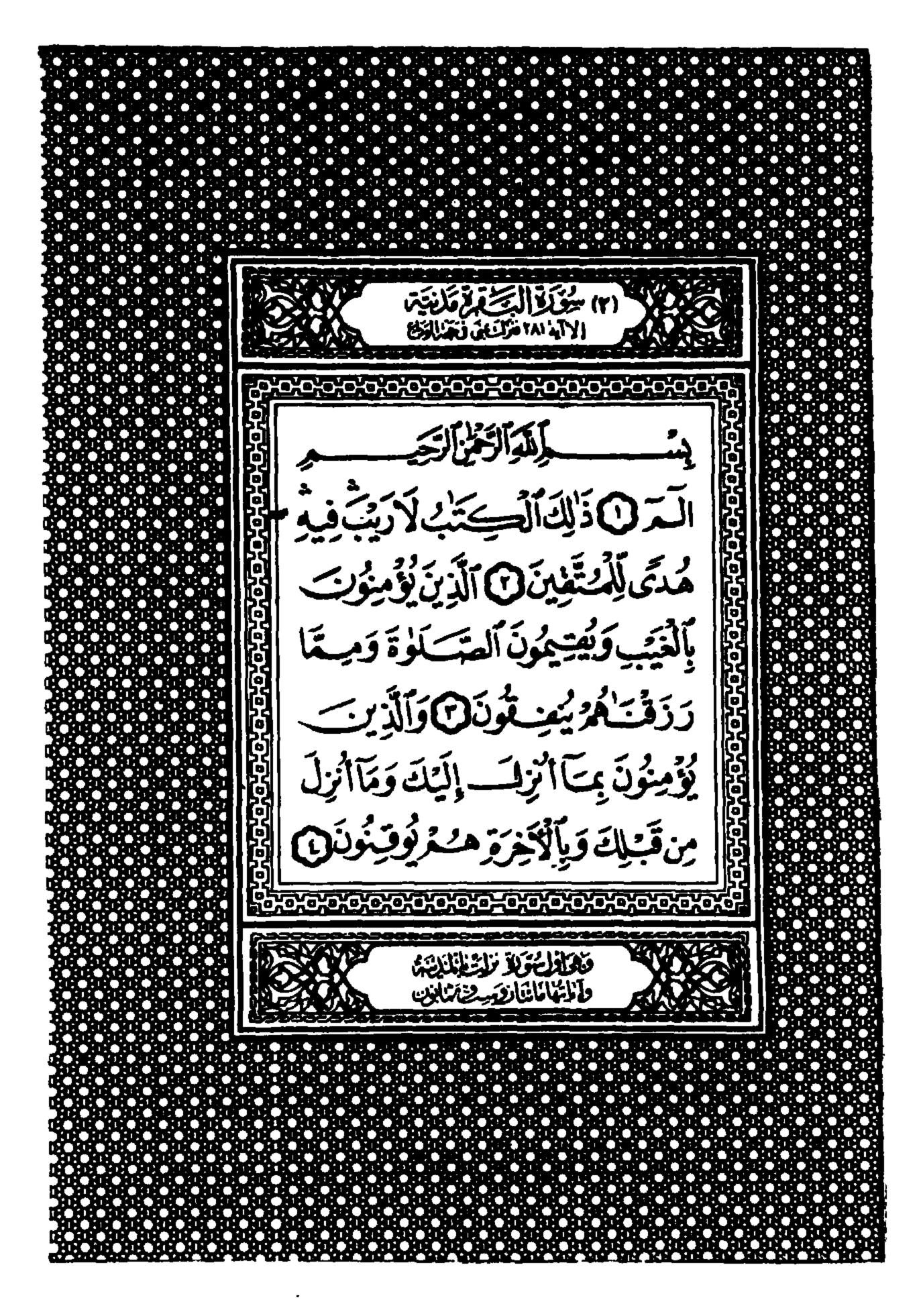
وقد تفرع الخط النسخى إلى فروع على يد خطاطى الدولة العباسية في العراق . أما في مصر فقد اشتهر في هذا الخط ــ الخطاط طبطب .

وقد وصل الحط النسخى إلى أمعى درجة فى تحسينه فى زمن الدولة الأيوبية ، فقد كانت أغلبية الأضرحة والتحف المعدنية مكتوبة بهذا القلم الشهير ذى الأشكال المتناسبة جداً كما يظهر فى نقش صلاح الدين الأيوبى فى عجراب الجامع الأقصى مؤرخ سنة ٣٨٥ه (١) .

المِزَاةُ فِي الْمِنْرُلُ وَزِيْدُمَ الْيَتَيْهِ، وَيَعَادُ إِذَامَرَتِهِ، تُدَبِّرُمِيْزَانِيَتُهُ الْعَسَلَمُ رَمْزُعَظَمَةِ الْهُمِ ، وَشَعَارُ بَعَدِهَا الْمِفَنَدَى بالِذَمِ تَجِبُ الْعِنَايَةُ بالرَياضَةِ الْبَدَنِيَةِ ، لاَنهَا تُقَوَى الْعَصَلاتِ

> ( شكل رقم ه ۲ ) تموذج من الحط النسخي

<sup>(</sup>۱) مهيلة الجبورى: الخط للعربي وتطوره ص ٤٧:



شکل رمم ۲۲۱

#### ٤ \_ خط الرقعة

خط الرقعة هو أسهل الخطوط ، فكل من أتقن الرقعة لم يصعب عليه الخط الديوانى ( الهمايونى ) وهو قسمان ديوانى رقعةو ديوانى جلى ، وهو من خطوط المدرسة العثمانية .

وإن الآراء غير متفقة في بدء نشوء خط الرقعة وتسميته التي لا علاقة لها بخط الرقاع القديم ، وأنه قلم قصير الحروف يحتمل أن يكون قد اشتق من الحط الثلثي والنسخي وما بينهما ، وأن أنواعه لكثيرة باختلاف غير جوهري في سجلات الدولة العمانية .

وكان خط الرقعة واسع الانتشار في أنحاء الامبراطورية العثمانية(١) .

وقد اشتهر بإجادة خط الرقعة كثير من الخطاطين ، ومنهم الموحوم الأستاذ مصطفى غزلان الذى كان خطاط الديوان الملكى بمصر ، وله فيه كراريس مطبوعة تشهد ببراعته التامة ، حتى لقد أطلقوا على الخط الديوانى عصر و الخط الغزلاني (٢)

# العلم ما يرد الملامصابح لأمام مطالب للماء وقر مضالط لريلامقر

( شكل رقم ۲۷ ) خط الرقعـــة

<sup>(</sup>۱) انظر محمود شکرالجیوری : نشأه الحط العربی . ، مسیله الجیوری : الحط العربی وتطوره ص ۶۷ .

### وهذا کما البزن ادمه را مصرص الذی بی بر به ولنذرا مالفری ومن حوله اوالذین بزمنون با لاخره بومنون به دیم علی مسلام محافظون ومن حوله اوالذین بزمنون با لاخره بومنون به دیم علی مسلام محافظون

ر تابع شكل رقم ۲۷) خط الرقعسة

فالسافات المنافية

خانو ومى لفضال استخوم لانفيخ الابعدمتهم

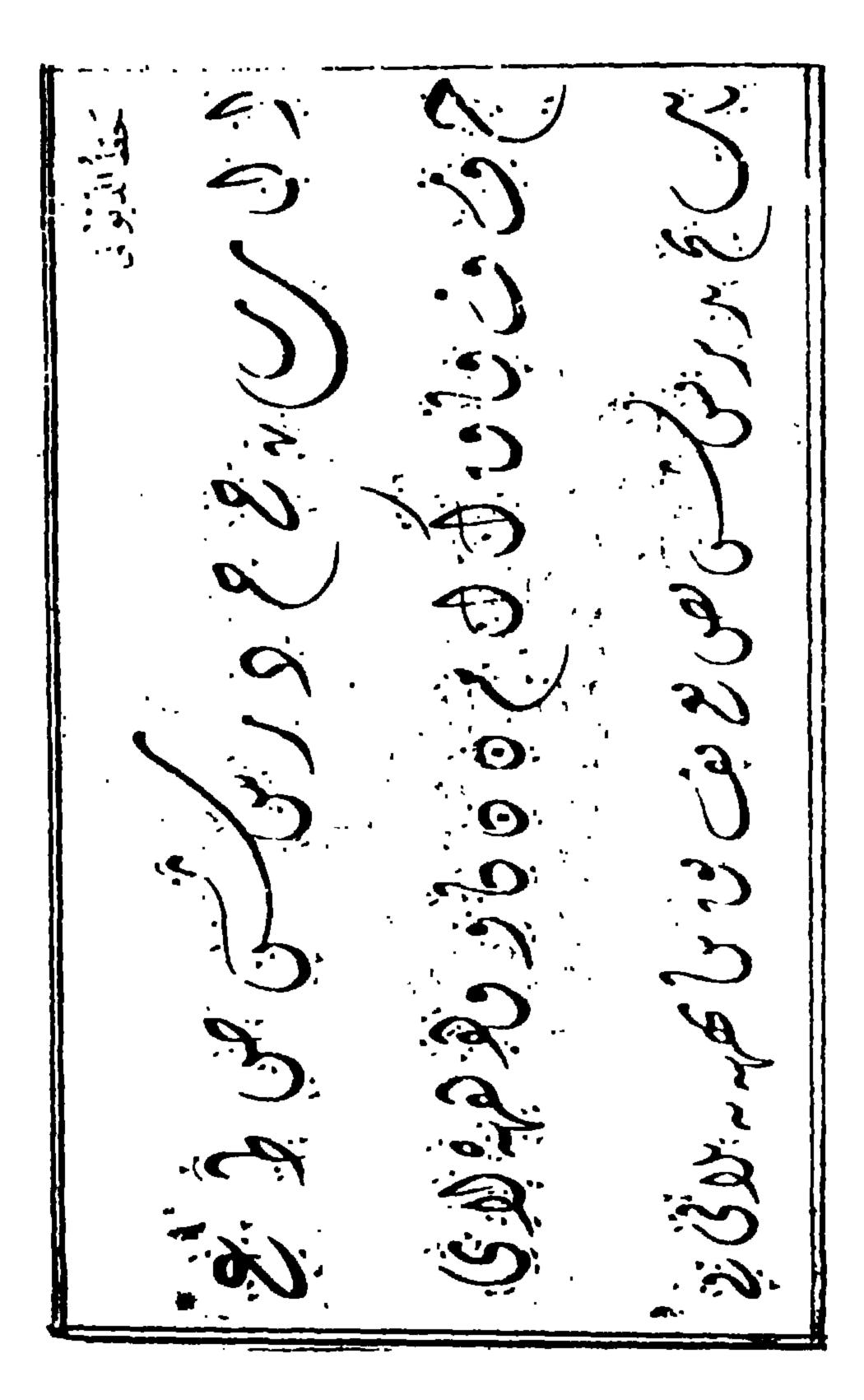
لأقبؤ اللظلم بنشئ أستة فتنوة منه بفينا دخ الاثعال

الذبريميون قصوا في الهو بكونود أول مديعظمنها

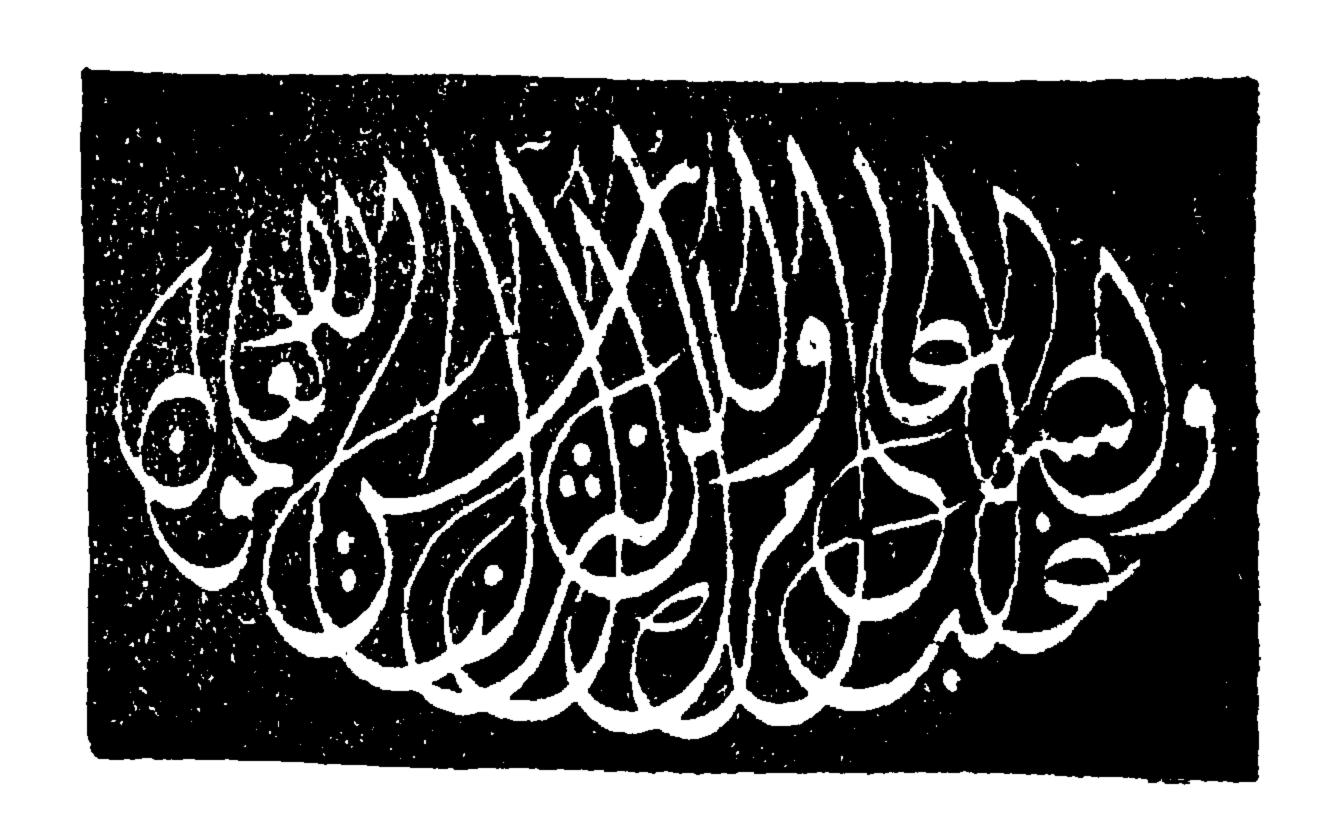
(شکل رقم ۲۸ ) ثلث وفارسی ونسخ ودیوانی ورقعة

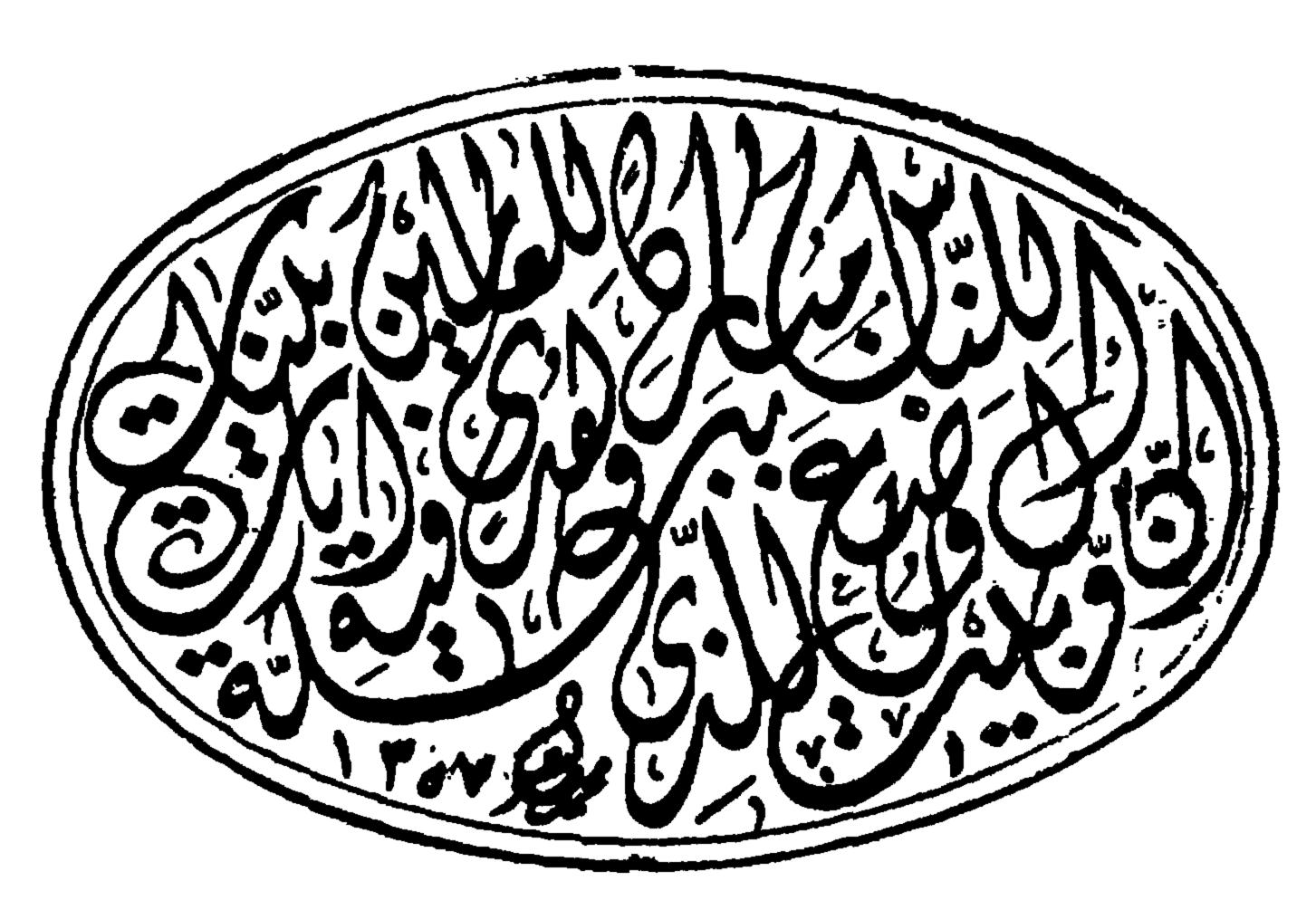
#### ٥ \_ الخط الديواني

الحط الديوانى هو الحط الذى يختص بالكتابات الرسمية فى ديوان الدولة العثمانية ، وسمى بالديوانى لأنه صادر من الديوان الهمايونى السلطانى ، فجميع الأوامر الملكية والإنعامات والفرمانات التركية ، والتعيينات فى الوظائف الكبيرة وتقليد المناصب الرفيعة وإعطاء البراءات وغير ذلك (شكل رقم ٢٩ ، ٣٠) .



(شکل رقم ۲۹)





#### (شکل رقم ۳۰)

نموذج کتابة زخرفیة علی شکل بیضاوی بخـط دیوانی استعمل فیه الخطاط حرکات و إشارات الزخرفة مخالفا بذلك قواعده و بقلم الخطاط محمد طاهر و نصها : \_ إن أول بیت و ضع للناس للذی ببکة مبارکا و هذی للعالمین فیـه آیات بینات ه



نموذج كتابة زخرفية بخط ديوانى على هيئة دوائر وأقواس نصها : الرزق على الله ــ كتبها الخطاط عبد القادر



(شكل رقم ۳۱)

وكان هذا الحط في الحلافة العنانية سراً من أسرار القصور السلطانية ، لا يعرفه إلاكاتبه أو من ندر من الطلبة الأذكياء ، وأول من وضع قواعد الحط الديواني هو إبراهيم منيف بعد فتح القسطنطينية ببضع سنين ، وأما الآن بعد أن استبدل الأتراك الحط العربي بالحروف اللاتينية فقد أبطلوا هذه التقاليد ، وانتهجوا منهجا آخر لا داعي للبحث عنه ما دامت الحروف العربية لا أثر لها عندهم .

وقد أجاد الصدر الأعظم (شهلا باشا) هذا القلم، وروج له بالتنقل والارتحال في أنحاء(١)الدولة العثمانية، وعرف هذا القلم بصفة رسمية بعد فتح القسطنطينية لسنة ٨٥٧ه.

#### ٦ ـ خط جلى ديواني

هو الحط الذي عرف في نهاية القرن العاشر الهجرى وأوائل القرن الحادي عشر . ابتدعه أحد رجال الفن يدعى شهلا باشا في الدولة العثمانية، وقد روج له أرباب الحط بالانتشار في أنحاء البلاد العثمانية وأولوه العناية لكتابته في المناسبات الجليلة الرسمية .

وخط جلى الديوانى يأخذ على الأغلب شكل السفينة (٢) ، وقد جوده الكثير من الحطاطين الأتراك المتأخرين مثل حامد الآمدى ومحمد عزت وهاشم محمد البغدادى (شكل رقم ٣٤).

<sup>(</sup>۱) انظر محمود شكر الجيورى : نشأة الحط العربى . محمد طاهر الكردى : تاريح الحط العربى وآدابه ص ١٠٣ ،

<sup>(</sup>۲) نفس المرجع السابق ص ۱۰۲ : ، محمود شكر الجيورى : نشأة الحط العرى :

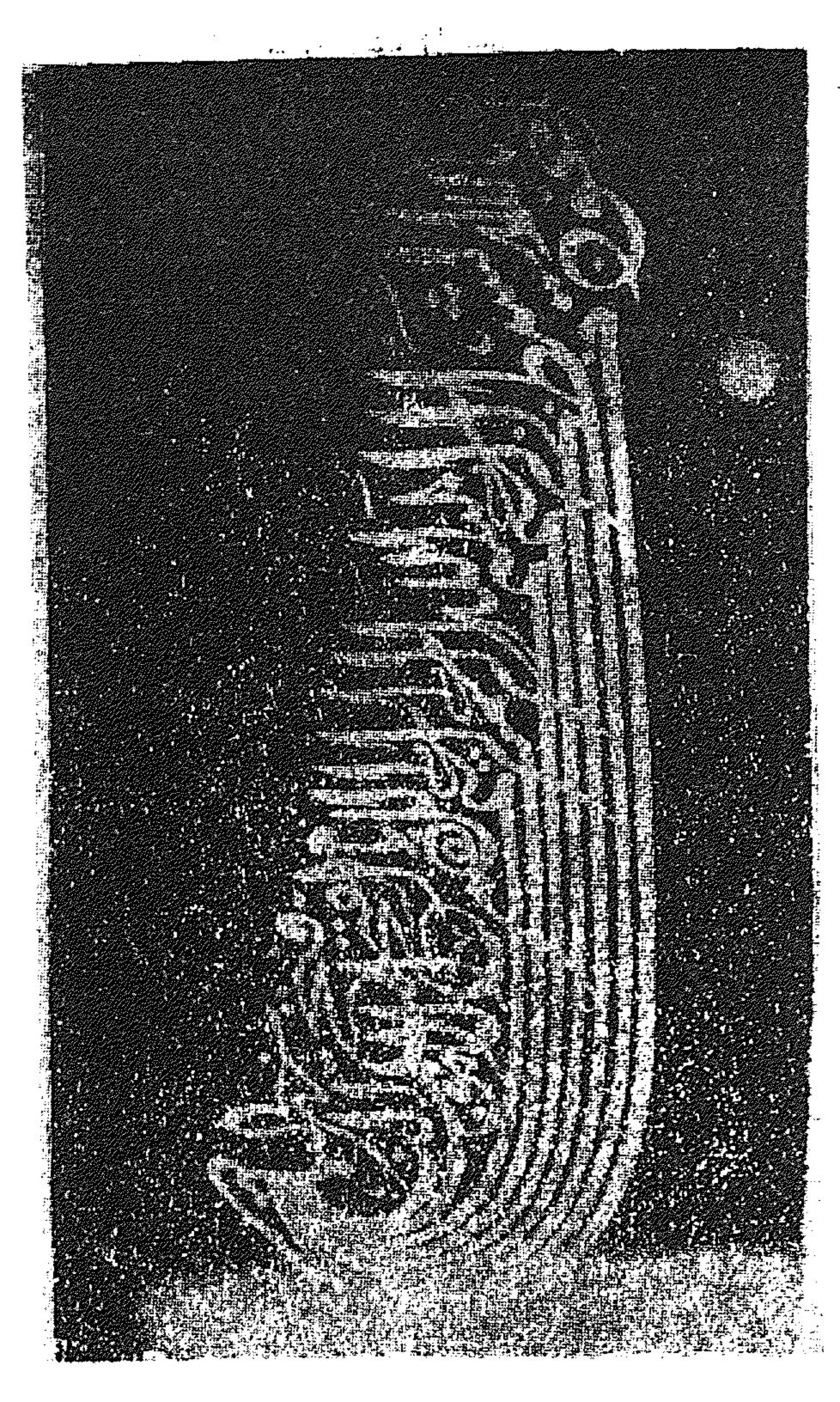
(شكل رقم ۳۲)



(شکل رقم ۳۳)

كتابة لوحة زخرفية على هيئة زورق بالحط الديوانى الجلى كتبها المحمد على المتوفى منة ١٣٦٠ هـ ونصها: \_\_\_\_\_\_

و ما فى زمانك من ترجو مودته ولا صديق إذا جار الزمان وفا به



(شكل رقم ٣٤) نموذج بسملة ودعاء «يامفتح الأبواب» على هيئة زورق بخط ديوانى جلى إهمايونى » على القواعد التركية .

#### ٧ \_ الخط الفارسي

لم تعد الفارسية البهلوية صالحة لأن تكون لغة الفرس بعد أن اعتنقوا الدين الإسلامي، ذلك لأنها ارتبطت في أذهابهم بالديانة الزردشتية المحوسية فنفروا منها، ثم إن الكتابة البهلوية لم تكن شائعة بين الفرس أنفسهم إذ كانت محصورة بين طبقة الكتاب وحدهم، الأمر الذي شجع الإيرانيين على تركها والبحث عن كتابة أخرى، ويضاف إلى هذا أن البهلوية تكتب محروف معقدة تحتاج إلى وقت طويل في سبيل تعلمها، ولم يكن الفارسي المسلم مستعدا لأن يبذل جهوداً كبيرة في تعلم البهلوية على حين أن أمامه الحروف العربية سهلة مستساغة وهي نفس الحروف التي تكتب بها لغهة الدين والقرآن الكريم.

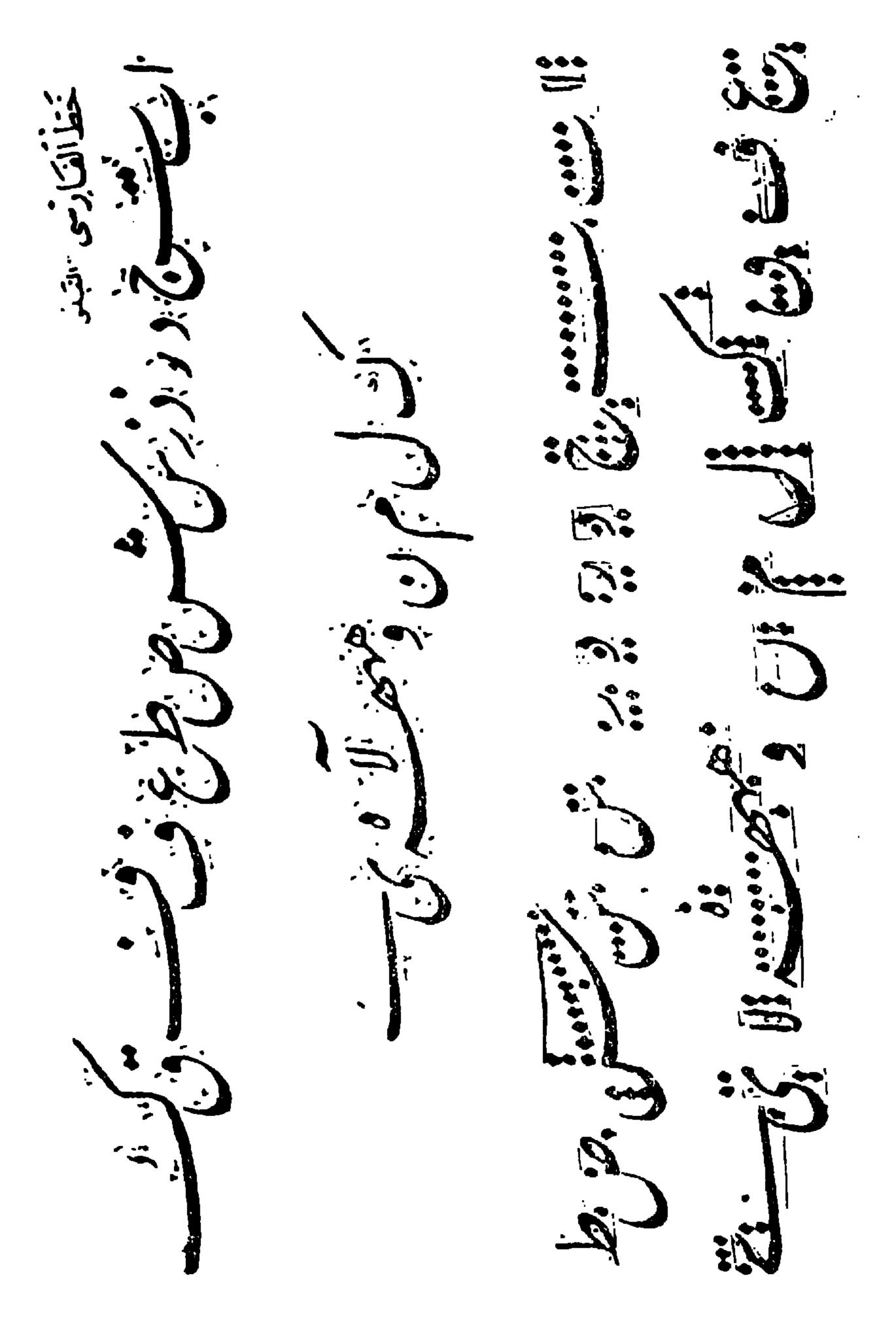
لهذه الأسباب أقبل الفرنس على الخط العربى ، وحرصوا عليه حرصا شديداً ، حتى لقد بزوا العرب فى إجادة هذا الخط ، ووجد نوع خاص بهم يطلق عليه الخط الفارسى .

واستعار الفرس كثيراً من الألفاظ العربية ، خصوصا تلك التى تتعلق بالدين والحساب، وصارت اللغة العربية هى الورد الذى تستقى منه الفارسية كل ما يلزمها من الكلمات التى توسع به نطاقها وتنمى محصولها .

وظلت اللغة الفارسية منذ نشأتها حتى الآن تستعمل المصطلحات العربية في شتى الأغراض العلمية والفنية(١) .

و الحط الفارسي ــ هو خط جميل بهي المنظر ، والحقيقة أن من لا يتقنه من خطاطي الفرس لا يعد عندهم خطاطا ، وهو ثلاثة أنواع :-

<sup>(</sup>١) فؤاد عبد المعطى الصياد: القواعد والنصوص الفارسية ص ١١ :



(شكل رقم ۳۵)

الأولى الفارسي العادة المعروف عندنا ويسمى فى بلاد العجم وأفغانستان (بنستعليق) فأول من وضع قواعد هذا الحط هو الأستاذ مير على سلطان التبريزي المتوفى سنة ٩١٩هم، ومازال خطاطو الفرس والترك يدخلون على هذا الحط من التحسينات حتى أصبح كما هو الآن فى غاية الجمال والحسن .

« والثانى » خط شكسته : وله قواعد محصوصة وأول من وضع قواعده الأستاذ شفيع ، وليس فى بلاد العرب من يعرف كتابته ولاقراءته. أما فى بلاد الفرس والعجم فلا يعرفه إلا من تعلمه ومارسه .

« والثالث ، خط شكسته آميز وهو ما كان خليطا بين خط نستعليق وبين خط شكسته وهو أيضا كالطلسم ، إلا أنه أخف من النوع الثانى ، وعلى كل حال لا يعرف هذان النوعان إلا فى بلاد الفرس وأشهر من يجيدهما السيد محمد داود الحسيني الحطاط بأفغانستان بكابل ، وعلى العموم فإن خطاطي الفرش والعجم أشد اعتناء بالحط الفارسي بأنواعه (١) ، كذلك برع كثير من الحطاطين العرب والمسلمين بهذا النوع ولهم فيها مخطوطات رائعة.

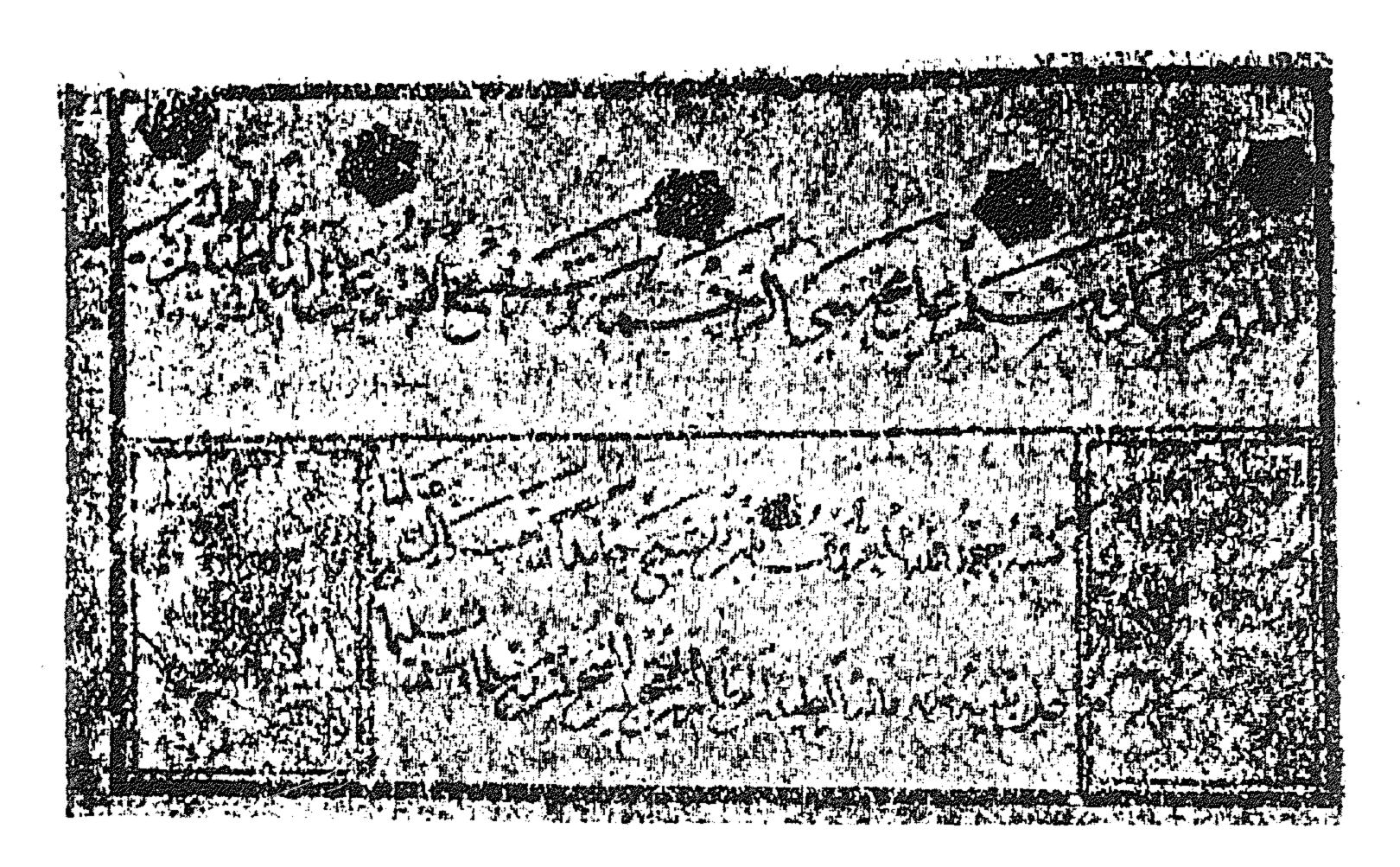
#### ٨ \_ خط الاجازة أو التوقيع

خط الإجازة أو التوقيع – وهو ما كان بين الثلث والنسخ ، وقد وضع أساس قواعده يوسف الشجرى فإنه ولده من الحط الجليل وسماه الحط الرياسي وكان لا يحرر الكتب السلطانية إلا به ، وذلك في زمن المأمون ، وطبعا أدخل التحسينات في قواعده التي هي في الحقيقة قواعد الثلث والنسخ ، فأول من وضع قواعده الجديدة الأستاذ الفنان مير على سلطان التبريزي المتوفى سنة ٩١٩ه (٢) .

<sup>(</sup>۱) محمد طاهر المكى: تاريخ الخط العربى وآدابه ص ١٠٥.

انظر محمود شكر الجيورى : نشأة الخط العربي .

<sup>(</sup>۲) محمد طاهر الكردى: تاريح الحط العربي وآدابه ص ١٠٧.



إحدى الكتابات خط الأجازة من كتابات الشيخ حمد الله « متحف طوب قبو سراى في اسطنبول «



( شكل رقم ٣٦ ) نموذج كتابة, شهادة خط الأجازة «التوقيع » وقد منحت للشيخ الحافظ مصطفى فريد سنة ١٢٢٢ هـ من الحطاط مصطفى راقم

#### ٩ \_ الخط المغربي

الخط المغربي هو تفرع من الخط الكوفى ، وهو من أهم أنواع الخطوط العربية وأقدمها عهدا ، وأكثرها انتشارا ، فنشر الآن في جميع أنحاء أفريقيا الشمالية (غير مصر) وقد كان مستعملا في أسبانيا في القرون الوسطى .

والحط المغربي مشتق من الحط الكونى القديم، وأقدم ما وجد منه لا يرجع إلى ما قبل سنة ثلثمائة للهجرة (سنة ٩١٢ م) وقد كان يسمى (الحط القيروانى) نسبة إلى القيروان عاصمة المغرب بعد الفتح الإسلامى، فقد اكتسبت هذه المدينة أهمية سياسية كبرى ، عندما انفصل المغرب عن الحلافة العباسية ، وصارت عاصمة الدولة الأغلبية ومركز المغرب العلمى، لإنشاء جامعتها الكبرى(١)، فتحسن بها الحط المغربي تحسينا عظيما وعرف بها.

ولما انتقلت عاصمة المغرب من القيروان إلى الأندلس ظهر فيه خط جديد سمى بالخط الأندلسي أو القرطي .

وقد تولد من الخط المغربي هذا خط جديد انتشر في جميع أنحاء السودان وذلك لانتشار الإسلام في تلك البلاد على يد أهل المغرب.

ويوجد الآن فى أفريقيا أربعة أنواع مختلفة من الخط المغربى وهى : (أ) الخط التونسى الذى يشابه كثيراً الخط المشرقى غير أنه يتبع الطريقة المدنية فى تنقيط الفاء والقاف .

(ب) الخط الجزائرى: وهو على العموم حاد ذو زوايا وصعب القراءة .

(ج) الخط الفاسى: الذي يمتاز عن غيره باستدارته.

(د) الخط السودانى: وهو غليظ وثقيل وذو زوايا أكثر مما هو مستدير، وقد انتشر هذا الخط انتشاراً عظيماً فى النصف الثانى من القرن الثانى بانتشار الإسلام بين الشعوب الزنجية فى وسط إفريقيا.

<sup>(</sup>۱) محمد طاهر الكردى · تاريخ الحط العربي وآدابه ص ۱۱۷ :

#### ١٠ \_ الخط الريحاني

هو نفس الحط الديوانى ، إلا أنه يختاف عنه بتداخل حروفه بعضها فى بعضها وضاع متناسبة متناسقة ، خصوصا الفاته ولاماته فإن تداخلها فى بعضها بعض يشبه أعواد الريحان ، ولذلك سي هذا الحط قديما ( بالريحانى ) – وهوخط جميل جذاب المنظر ، إذا كان كاتبه متقنا له متفننا فيه ، وكل من عرف الحط الديوانى سهل عليه معرفة أوضاع الحط الريحانى ، ولا يوضع على هذا الحط شيء من الشكل (١) .

### ١١ \_ الطرة (الطغراء)

الطرة أو الطغرى – هما كلمتان معناهما فى عرف زماننا واحد ، وهى كتابة جميلة صغيرة بخط الثلث على شكل مخصوص – وهى معروفة لدى العام والخاص – وأصلها علامة سلطانية (شارة ملكية ) مستحدثة تكتب فى الأوامر السلطانية أو على النقود الإسلامية أو غيرها ، يذكر فيها اسم السلطان أو الملك أو اسم أبيه ولقبه (٢) .

واتخذ السلاطين والولاة من الترك والعجم والتتر حفاظالأختامهم يدعون (مهردارية) أى حفاظ الأختام ، وهي عادة لا تزال متبعة عندهم ، وقد يستعيض السلاطين عن الحتم برسم الطغراء السلطانية ، على البراءات والمناشير . ولها دواوين مخصوصة ، قبل أن واضعها على الهيئة الحاضرة في الدولة العثمانية مراد الأول في معاهدته مع المجر ، عنى أن الطغراء في الغالب لا تطبع طبعا بل ترسم أو تكتب .

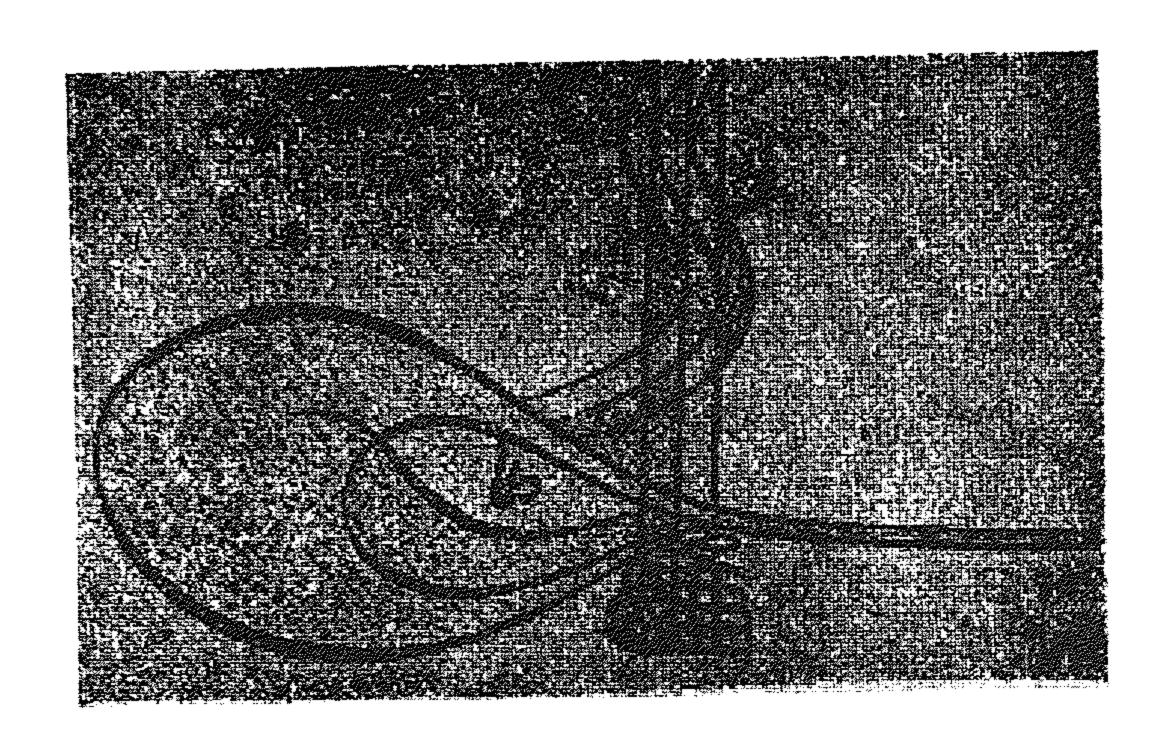
<sup>(</sup>١) محمد طاهر الكردى: تاريخ الخط العربي وآدابه ص ١٢١٠.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق ص ١٢٢٠.

أما الطرة والطغرى في عرف الكتاب السابقين، فلكل منها معنى مخصوص كما في صبح الأعشى (فالطغرى) هي كتابة اسم السلطان واسم أبيه وألقابه على شكل مخصوص – ولها رجل مفرد بعملها بالديوان، فإذا كتب الكاتب منشوراً أخذ من تلك الطغراوات واحدة وألصقها في به ، ثم إذا ألصقها كتب بأسفلها في بقية وصلها في الوسط ، هذه الجملة (خلد الله سلطانه).



( شکل رقم ۲۷ ) نموذج طغراء



( تابع شکل رقم ۳۷ ) طغراء السلطان سلیمان القانونی مؤرخة سنة ۹۵۹ هـ، علی ه فرمان ه کتب بخط دیوانی أرسله السلطان إلی والی وقاضی مدینة القدس للتحقیق فی شکوی من المسلمیں

#### ١٢ \_ قلم الاختزال

هو القلم الذي كان مستعملا قديماً المسمى عند الصينيين بقلم الجموع وعند اليونانيين يقلم السامياء وعند الرومان بالحروف التيرونية ، وسمى بالاخترال لاخترال الكتابة أى اختصارها .

والغرض فيه تدوين كلام الحطباء بمجرد سماعه ويكون بوضع حروف أو علامات يصطلح على إغنائها عن كلمات مفردة أو مركبة ، وهو مستعمل الآن فى أوروبا وأمريكا – وفائدة هذا القلم سرعة الكتابة وعدم ضياع الوقت ، وأول ،ن اختزل الكتابة أهل الصين ثم اليونان والرومان ثم أوروبا .

أما فى البلاد العربية فغير معروف ، وقد أخذ الناس فى مصر يتوقعون ظهور اصطلاح للاخترال فى اللغة العربية .

# نماذج من الخط العربي من وثائق العصر العثماني في مصر

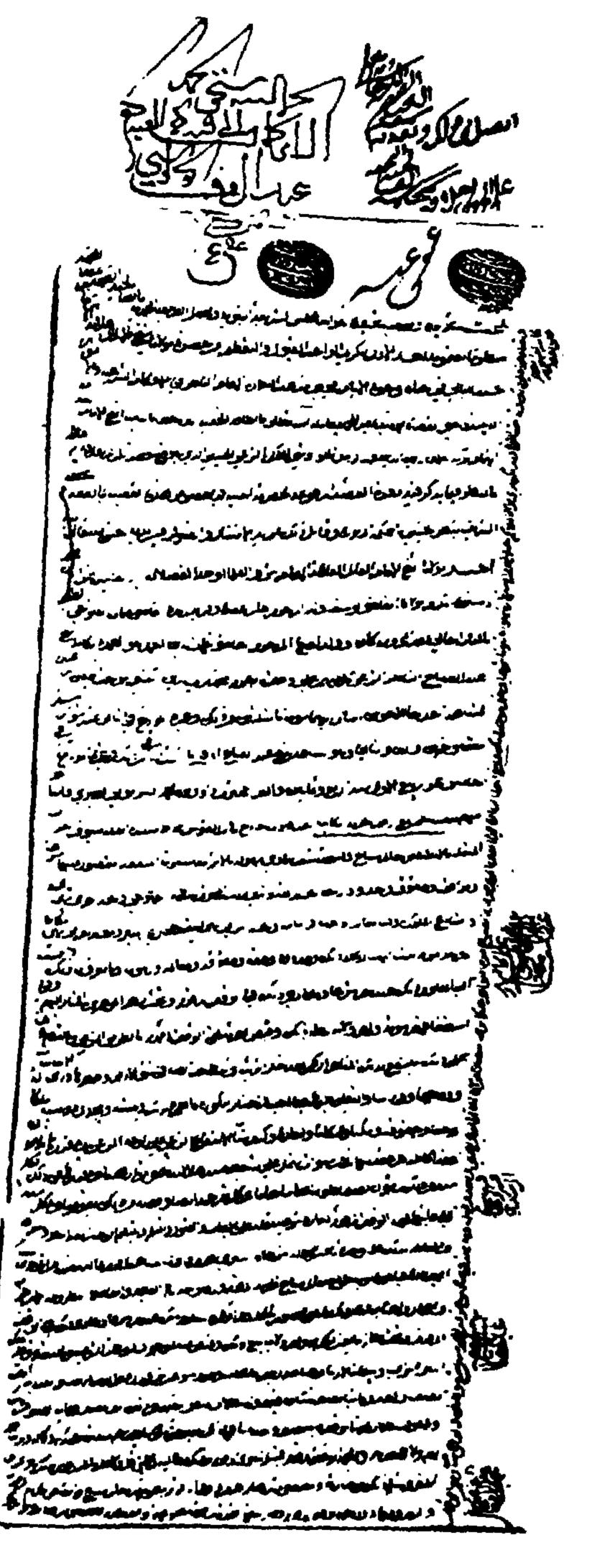
# عجموعة من الوثائق الشرعية المودعة في دار الوثائق القومية ، بالقاهرة ،

۱ - وثيقة زواج من محكمة الجامع الطولوني (۱۳ محرم ۱۰۸۲ هـ)
 ۷ - وثيقة إيجار من محكمة الصالحية النجمية (۱۲ ذى الحجة ۱۰۸۹ هـ)
 ۳ - وثيقة استبدال من محكمة باب الشعرية (۲۸ ربيع ثان ۱۱۱۱ هـ)
 ٤ - وثيقة وصية من محكمة القسمة العسكرية (۱۱جادي الثاني ۱۱۹۹هـ)
 ٥ - وثيقة إنشاء وإثبات ملكية من العصر العثماني (بروتوكول افتتاحي)
 ٢ - وثيقة وقف من محكمة الباب العالى (من العصر العثماني)

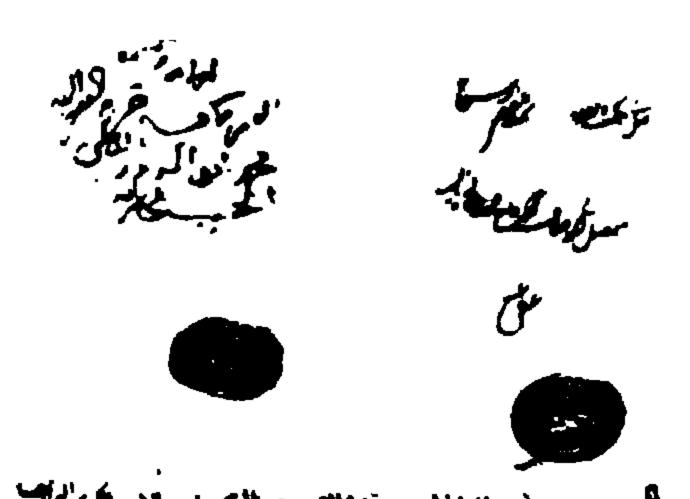
ولا يم بره وليمم

رًا مِعَا مِن تَعَلَّعُ الْمُرْجِدُونَ وَمَا لِهِ لَى أَبِرُونَهُ مِن الْمُرْفِقِ الْمُعْمِدُ وَمُسْتَعِنَا وَالْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرِقِ الْمُرْفِقِ الْمُولِ الْمُرْفِقِ الْمُولِقِي الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُولِقِ الْمُرْفِقِ الْمُولِقِي الْمُولِي الْمُرْفِي الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ الْمُولِقِي الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِ ا ما يكان لمدنه عن الدمينة المؤلفة والمرافة بين على دُرَا فَا فَا فَا مُعَالِمَا فَا فَا مُعَالِمُ الْمُ الما معين و روي المانيك وي حق رسوته للمانيكم عَنِ نِرُلُرَاسُرِهُ الرِمْعَ مُرْجَعِهِ مُرْسِعِهِ مِنْ مِرْتُدُولِ الْمُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مالعصد أعلن للكساف تديم هيرمع فليصح مدين تنسيس منسوم مناكذ مؤن شففا ففترخال ناغلين بمن علمقرم ينفترى يجنش ورقع المناس المن مولايترعليها شرفا ندوي المساع فافتلت عسر عسرا يتعاش المقرم فبون مدين والشرع لمستق وتعالم المناسبة وتعالم المراس المعارض المناسبة وتعالم المراس المناسبة وتعالم الم المرود الفت مركسن زوصير المغارضة ونسيدا ونسيدا سونه الكيمية كن رن مى المنز المار عاومت منهم يشكله لعث وفا شرائع المساومة : صدر تسعيد ربيرن انتارا كم م كالاثمر نوي ارت ارب المعلى ا سود هواد م والدار عام يوسع موريد سيعا ومارستر ساء ما ع إ معمد العام العد الله الماسية المرام العالم المرام المرام المرام العالم المرام العالم المرام العالم المرام المر معرسوانها وكالمربعة على والما والمعالى والمعالى والمعالى - كالويد على وحسد رن الناه ، هو توقع العناع مسربيع وفاسم

( شكل رقم ۳۸ )
( وثيقة زواج من محكمة الجامع الطولوني بتاريخ ۱۳ محرم ۱۰۸۲ هـ )
( دار الوثائق القومية بالقاهرة )



ز شكل رقم ٣٩ ) وثيقة إيجار من محكمة الصالحية النجمية بتاريخ ١٦ ذى الحمجة ١٠٨٩ هـ



النماءانعام الأع محموم المعالم المعالم المال المعالم الأعال المال المعالم المع والتصال المرسد فعي النم الاعمال عمال مراس المراف الريال ال بدلسالهمالهمالهمالهم عد لمسألته مسطاع مع مان والتعلق المان العلم المسلم المساء وكالأمار الربي فسي الميمانيا فالمناف المانيا المستنب المانيا الكام المانيان الاميرعها ومصانا ملاجئة ويهن كالزميم اكبرلسي كاسدان الم مللاء مليك اله انسالامه مناف هوتناوه الهرمي على المنافعة المنافعة والمعكان ومالنطا والمعامكور الابتانا لإلا ما المالية معناء بالمخالفة المعالا واستام والنبوا بدائد العدد المسوات الطاب 

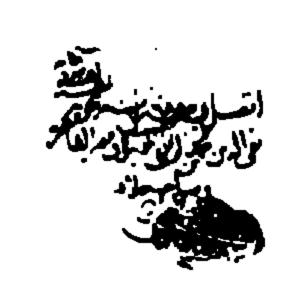
(شكل رقم ٤٠)

( وثيقة استبدال من محكمة باب الشعرية ٢٨ ربيع ثان ١١١١ هـ )

ملر حفي مراوي من ما في الله والانتظام المحكور الما ومزلماله فيناء الزافلف للكام الزعبة واحدالعداه كاسر فالكم ومدمع المووع لوي منظرا كومراعلاه واجعال فريصر المصوم الزمعة لمعة للدعوع الوشرشت فخرجيزا والعنطاع المعطى لمستها الما المعوم هافت احداله مبلغ وصبر بتكون عدد وسنكالم ومسري سهايها مرالناص سنارح ماليعمن اردي لتعريهم المعوز إمدالعصترالذكون في لعوال بهايها مراها من المرود كلهادكا زراء إبها بالمحادث على وعرد كامل الموجد فلغ والد الغادم الدكوم ووالمالي كمر وحال وصعر واصف والمباردسي و وعرومن واطارم ن وعرد مربالغزا فاملخ ومتفرق في ولكواكل عرفذالزع الزع الزمن ونفرق مردكة إسراء المالية وفالعير ومافقه لعددن مستم يي واستربا لوبعنه دي روانها وبعضوال بمالاكودال بمماكنتك أوان مرائخ والمعتمر عواندا برء ويما بماد وبعبته حاالمزعند احذا لوصيد المذفورة وبحرير فأنهد المدار يخصدوي المفاجر ونسيته حليمال انعامن . دى مدهد عيمز عاسر الدكون واول د ولدى المرحوم كر اعداروا م المعد ومسود والعوز عان المرانان ومعلى في عبد الغنامرين معزيز تمري ومؤون ومديا عبى شهاالغافر الذئوس ومغردت لهاعد سرحا إلع بى الوجهاد بنعابا العرامة الزجي وعبعب إولاتا فالموال لإدل والبرالزي معلى البث والدكورناظ لرعياعلى بترائز مدامندالعصية الذكوده يعبث انها لم سقري فيستى مرملات الفاعرة الموا الما المع والدها الناظر الركورون عبد للم ترالك جمائكن وآلمز مودائن مصب الداء وعالمرعمل منوان من المؤل الرعرا عرام المراب الديال الزحة مأمكروم بمعوجه ودخود يويى الدور أماس المواجعة لحادىء برعادي المرن الوزعائ فتودعي وماء وا 



(شکل رقم ۲۱) ( وثيقة وصية من محكمة القسمة العسكرية بتاريخ ١١ جمادي الثاني ١١٩٩ هـ ) الدرادى والمعالم والمطاعمة القلم مراهدا العربي ومراهدا العربي معالمت في المحالمة والمعالمة العربي ومعالمت في المحالمة العربي ومعالمت في المحالمة العربي ومعالمت في المحالمة العربي المحالمة المح



# النَّ النَّ النَّ النَّ النَّ النَّ النَّ النَّ النَّا النَّهُ النَّا النَّهُ النَّا النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّا النَّهُ النَّا النَّا النَّا النَّا النَّا النَّا النَّهُ النَّا النَّ

(شكل رقم ٤٢)

وثيقة إنشاء من العصر العثمانى (جزء من البروتوكول الافتتاحى )

## مراته البخرالت وصلحالة عال الماتها عرائع والمعالمة والمعالمة والماته و

تبهنه المحالم والمعال والمنطوار والمان والمان والمراد ومع ووراء المراد والاناء والمعلم والمانورات وحال والمعتاد والمعا والمراجوة والمراج والمنطق والمنازع وسياما والمناصرون والمناصر والمناور والماء والمعاور والما واستطعه والمولال والمورود مورد ورا الما فالمرعبات العالم فلكوان المتعاديد والمدارس والمدارس الما محلاوری از بایوه المرکزنهای د مای و دم سعیف برنانده بعدمهٔ اعادکار صوفات صلیمیدمار دوجود به روز دارد العنعاق والمعينة والملحط والمنازد سدموا ومستأر دم وعدل مندار عوفها مغراص ولع المراد كالما للقارع أن مدرع ومعودي فلان دع علا لأن المله أو من العليمان والمدير من الحارف فرا بعريزوا وبناد المعاند الأطاب إلى المعادم والمعلى الم المدينة المسائل المعاليمان والمدير من الحارف فرا بعريزوا وبناد المعاند الأطاب المعادم المسابق المديد والمعارف هماناوم وسخده مودر ومده عدلادستندم. المالدها المانية و حد مرية وغس تراد سمادگرد. طعدستال مرهد بالمقر المللته فالمدين عدر أف وتامله لرماء لد اعزمه فراير الموله مرد الدي بنرص مفياها وعالمه وفلاحل قابلهم مؤدب سعاه مزمراسيل رشاعدكى روالاسدر عدد رجاعدن وردم على وفرامد عود بعي والصابليع طياعية المسعود الأساعين والعام المساعد والدام والمدار والمسلم الماسات والأولاد العدد المام والمسلم ما المساويات مابسط عله اذاه عد و در درد درد و درون مردون الدو مرود مده ودرون الدو المراف المراف المراف المراف المراف المراف الدور المراف معاون المان مرب و معلق المان المان المعلق المان المعلق والإوادة والمساوء وعمي المعالان فهاوية المعالكات ساده سكن وعمي والاراى مسه المعرب في الواراى مد المعرب في الموالووم ع وجلطان المناورة المجله وم المعار والمعينات للنورة الداود ولان وم المراومة وولانكوم بالمتاوم المان وم المعلم المناعد المناطرة وو المعلل مدر ومان ومنود عبد عبر من عرد معدا وودانا وعفروالاسترفناداها علاه فرهنادته وجرا والمالك والمالك والمنافعة والمنا سنة لملالتام الاحدي عمر دري بين لملالت مع العديق والدوم بين العرب العرب العرب المعادم على العدا كم يولان با عطره في معلى المعمود والمع اعلى العلى العلى الدين و مدون و المدين علاه والفره والمعالى العراد العلى العلى العلى العراد المعالى العربية والمعالى العربية العلى العربية والمداوا المعالى العربية العربية العربية المعالى العربية العربية العربية المعالى العربية ا الوقد ما اعلاء و تبيا سهدها ميله و با المدكرتان ديوان الورمنان تاريخ والمعدهوي و بدنه مناه نام المدال الموالد المدكرتان ديوان الورمنان تاريخ والمعدهوي و بدنه مناه المداور بمنهوا بدالما المداور السنطة الحارة باحلس وللعنط المقديمة والادوارم والمناارعاء والما والعامون وعد باود طلعب وكالمسلت وعارا فاروس الد و صنعه مبرها منا عدد الملاه الإمكارات بكاوية مع اعزي من رماكرات علاه بهند الما ينتها مرة المالا ويرادا المالي ورما المالح والمالية والمالي المناهد المناهد المناهد الما عابة بقاف للدورة العدودة الذكارة على وفق المحرية الما العدودة العدودة المناه على وفق

white he will be the wife Section of the sectio The Constitution of the Co The section of the se Contraction of the Contraction o Andrew Services and a service of the services Section of the second of the s A 16 Million Control of the State of the Sta F. Marian Care Shirt.

(شکل رقم ۲۳) وثيقة وقف من محكمة الباب العالى ( من العصر العثماني في مصر )

#### الفصل الخامس

# استخدام النط العربي كعنصر زخرفي على المواد المختلفة

- ١ \_ الآجسر
- ٢ ـ الرخام
  - ٣ ـ الجص
- ٤ \_ المعاس
- ه ـ النقود
- 7 \_ النسيج
- ٧ ـ القضار
- ٨ ـ المفزف
- ٩ ـ الفنب

## استخدام الخط العربي كعنصر زخرفي على المواد المختلفة

لا يكاد يخلو أثر من الآثار الإسلامية من زخرفة أو نقش ، فقد كانت من لوازم العمل النفى الإسلامى ، لأن الفنانين المسلمين كانوا يكرهون الفراغ ويرغبون فى تغطية السطوح والمساحات بالزخارف.

وقد اقتبس المسلمون عناصر زخرفتهم من الكتابة العربية ، أو من الخطوط الهندسية ، أو من عناصر نباتية وحيوانية (١).

فأما الكتاية فلم يكن المسلمون أول من زخرف بها على المبانى والتحف الفنية – ولكن ليس ثمة من فن استخدم الحط فى الزخرفة بقدر مااستخدم الفن الإسلامى، بسبب اهتمام الناس به من جهة وقابليته للتطور الزخرفى من جهة أخرى.

ولعل البدء فى زخرفة الحط بدأت فى مصر فى نهاية القرن الثانى الهجرى ولكنها ازدادت شيوعا منذ القرن الرابع وبلغت ذروة الروعة فى القرنين الخامس والسادس.

واعتمدت الزخرفة خاصة على الخط الكوفى بسبب خطوطه المستقيمة (٢) فكان لزخرفته أشكال منها « المورق » و « المشجر » وهناك « المضفر » الذى يربط الفنان ما بين كلماته لتأليف إطار أو شكل هندسى معقد . والكوفى المربع وهو هندسى الشكل قائم الزوايا .

<sup>(</sup>١) أنور الرفاعي – الإسلام في حضارته ونظمه ص ٤٣٨ ، ٤٤٣ : ، زكي محمد حسن : في الفنون الإسلامية ص ٢٥ .

<sup>(</sup>Y) نفس المرجع السابق ص 29 .

والواقع أن الفنان في الكوفة قد أدرك ما في الحروف العربية من مجال يصلح لأن يكون أساساً لزخارف جميلة ، فرؤوس الحروف وسيقانها ومداتها وخطوطها الرأسية ، وخطوطها الأفقية قد أوحت إليه بعناصر زخرفية شي ، ما كاد يرسمها حتى بعثت في نفسه شعورا من الارتياح إلى الأثر الجميل ، وقد أثبت الحط الكوفي أن الحط العربي أفضل الحطوط صلاحية للزخرفة ، ولم يستعمل في الزخرفة حتى القرن التاسع من الميلاد غير الحط الكوفي ومشتقاته ، وتؤخذ هذه الكتابات من القرآن الكريم على العموم ، وأكثرها استعمالا هي والبسملة ».

و بسم الله الرحمن الرحيم » أ

« لا إله إلا الله محمد رسول الله »

وقد بلغ الحط العربى من الصلاح للزخرفة ما جعل رجال الفن من المنصارى فى العصور الوسطى وفى عصر النهضة ، يكثرون من استنساخ ما كان يقع تحت أيديهم من قطع الكتابات على المبانى المسيحية تزيينا لهسا .

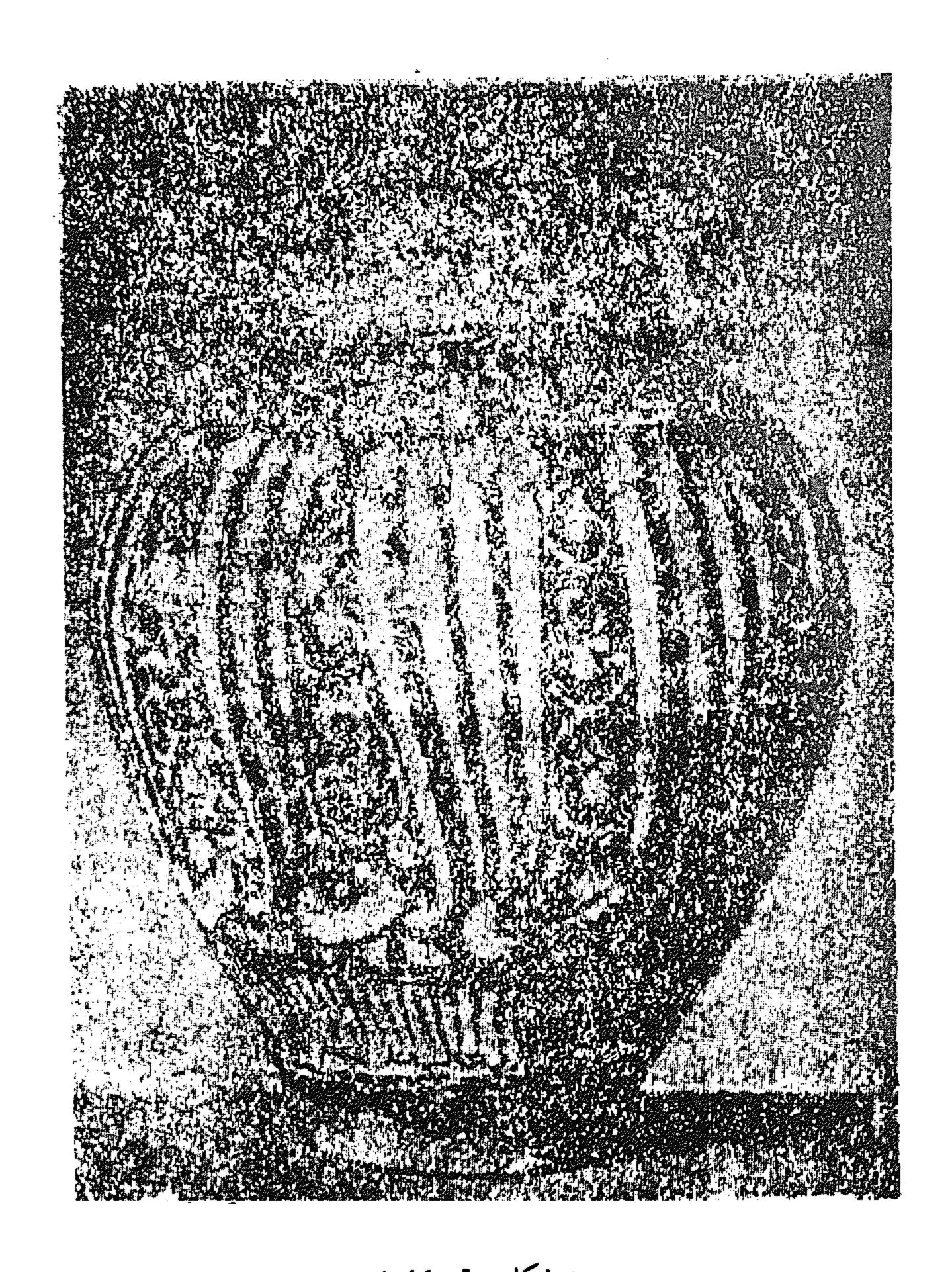
ومن الكوفة انبعثت تلك العناية بفن الحط إلى أرجاء العالم الإسلامى ، وأخذ الفنانون ينسجون على منوال الحط الكوفى ، وبنى الحط الكوفى مظهر ا من مظاهر جمال الفنون العربية والإسلامية (١) .

وأهم المواد التي كان الحسط العربي أهسم عنصر من عناصرها المزخرفية هي : ـــ

<sup>(</sup>۱) محمد الحسيني عبد العزيز: الحياة العلمية في الدولة الإسلامية ص ٥٤. .

ب سهيلة ياسين الجيوري: الحط العربي وتطوره ص ٤٤ .

أنور الرفاعي: الإسلام في حضارته ونظمه ص ٤٤٣.



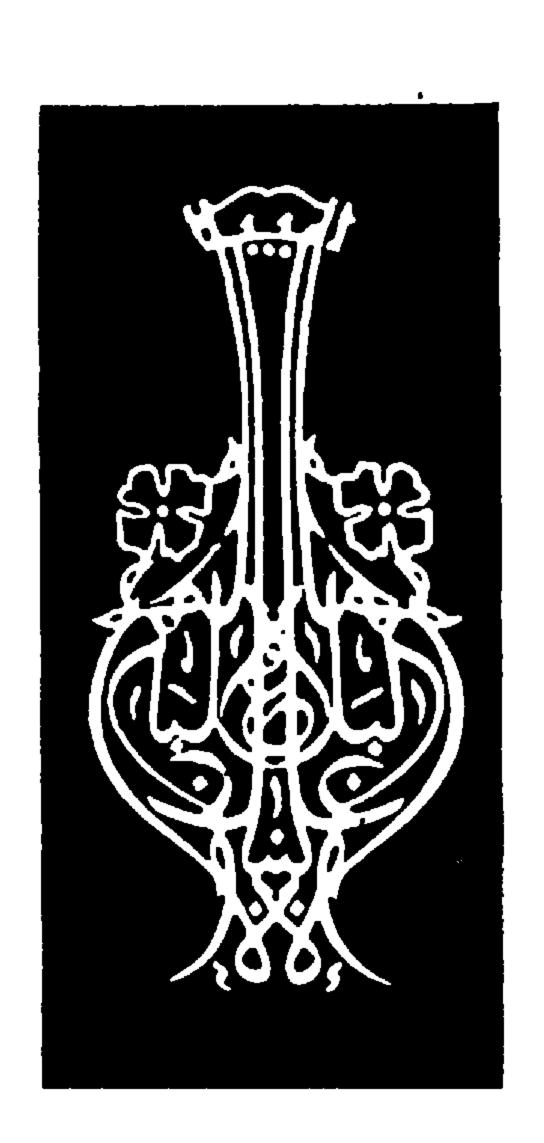
(شكل رقم ٤٤) إناء عليه تصميات ابتكارية متكاملة من الحط العربي والزخار ف النباتية

#### ١ ـ الاجس

كان الخط العربى يحلى واجهات القصور والمحاريب وجدران القاعات والقناطر والجسور والمدارس والمساجد.

#### ٢ \_ الرخام

كثر استعال الرخام بأنواعه فى العصر العباسى ، وذلك لرغبتهم الشديدة فى تجميل القصور وتحلية واجهات المحاريب وغيرها ، وكانت الزخرفة الخطية بنوعيها النسخى والكوفى .



( تابع شكل رقم ٤٤ ) كتابة على شكل ابريق نصها (وما علينا إلا البلاغ )

#### ٣ \_ الجص

بالإضافة إلى الزخارف النباتية فقد زينت جدران الغرف وواجهات المحاريب الجصية وغيرها بزخارف كتابية بالحط النسخي والكوفي .

#### ع ـ المعادن

برع الصناع فى صناعة المعادن ، فقد صنعوا الشمعدانات والأباريق والمحابر والأوانى والصوانى وغيرها ، وكان الخط العربى الكوفى والنسخى من العناصر الزخرفية المهمة لهذه الصناعة (١) ( شكل رقم ٤٤ ) .

#### ٥ ـ النقود

كان المسلمون يتعاملون بالدينار البيزنطى والدرهم الساسانى فى صدر الإسلام ، وقد ضرب الحلفاء الراشدون دراهمهم على الطراز الساسانى ، إلا أنه كانت عليه كتابة عربية وكانت بالحط الكوفى ، فدرهم عمر الذى ضربه سنة ٢٠ هـ كتب على الطوق فى الوجه عبارة ( بسم الله ) وصورة كسرى فى الوسط واسمه باليهلوى (كسرو) .

أما درهم عثمان فكان على نفس الطراز الساساني ، أما الكتابة العربية فكانت عبارة (بسم الله) أو (بسم الله ربى) أو (بركة) .

تمضرب الدرهم على الطراز الإسلامي في زمن عبد الملك بن مروان (٢):

<sup>(</sup>١) زكى محمد حسن : فنون الإسلام ، أطلس الفنون ص ١٥٨ :

<sup>(</sup>۲) سهیلة الجیوری: الخط العربی و تطوره ص ۱۱۲ – ۱۱۶ :







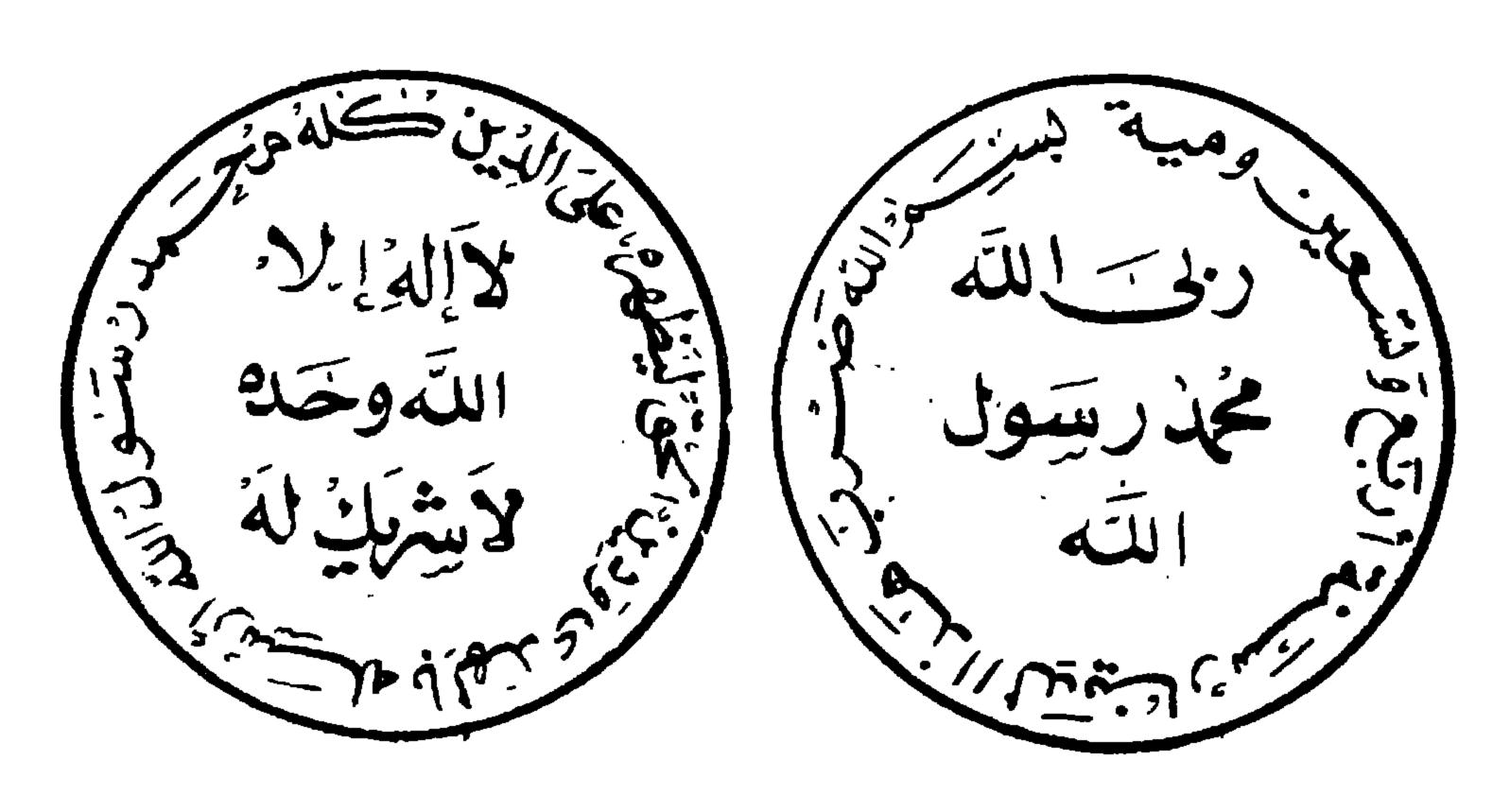


(شكل رقم ٥٥)

أما الدينار فقد ضرب فى زمن عبد الملك بن مروان على الطراز الساسانى ثم ضربه فى سنة ٧٧هـ على الطراز الإسلامى العربى وعلى العموم فقد بدأت حركة تعريب النقود في عهد الحليفة الثانى عمر البطاب على الأرجح ، وظهر على دراهم الحجاج بن يوسف الثقنى اسمه باللغة العربية ، كما ظهرت أسماء المدن العربية على النقود العربية الساسانية كالبصرة بالفهلوية ثم ظهر اسم دمشق والتواريخ الهجرية ٧٧ ، ٧٤ ، ٧٧

ولم يكتب على الدينار الأموى مدينة الضرب ولا اسم الخليفة ، أما الدينار العباسى ، فقد ذكرت مدينة الضرب في عهد المأمون ، وذكر أول اسم للخليفة باسم (هارون) أى هارون الرشيد ، وكان في بدايته على حو التالى :

وكانت الكتابة على النقود بالخط الكوفى الذى يلاثم ذلك العصر الذى ضرب فيه (شكل رقم٤٦، ٤٧).



( تابع شکل رقم ١٥٠ )

وقد تطور الخط العربى على النقود العربية الإسلامية من الحرف النبطى المتأخر وأخذ يتكامل حتى أصبح عربياً خالصا قبل الإسلام .

وإذا دققنا في الخط العربي الماثل على النقود العربية المتأثرة بالنمط الساساني أو النمط البيزنطي ، والنقود العربية الخالصة التي بدأ سكها في عهد عبد الملك بن مروان سنة ٧٧ هـ – ٦٩٦ أو ٦٩٧ م نرى أن الخط العربي أصبح رصينا لكنه ظل أقرب إلى الليونة (١) .

واستمر الحط الكوفي المزوى على نقود الدولة العباسية في دورها الأول، وهو يجود تارة إلى ذرجة الإبداع ، وينخفض مستواه تارة أخرى .

أما فى اللمور العباسى فى القرنين الرابع والخامس الهجريين ( ١٠-١١م) فانا نشهد تطوراً واضحا يبدو بالتدريج فى شكل الحرف وبدايات ونهايات الحروف والتفنن فى وصلها .

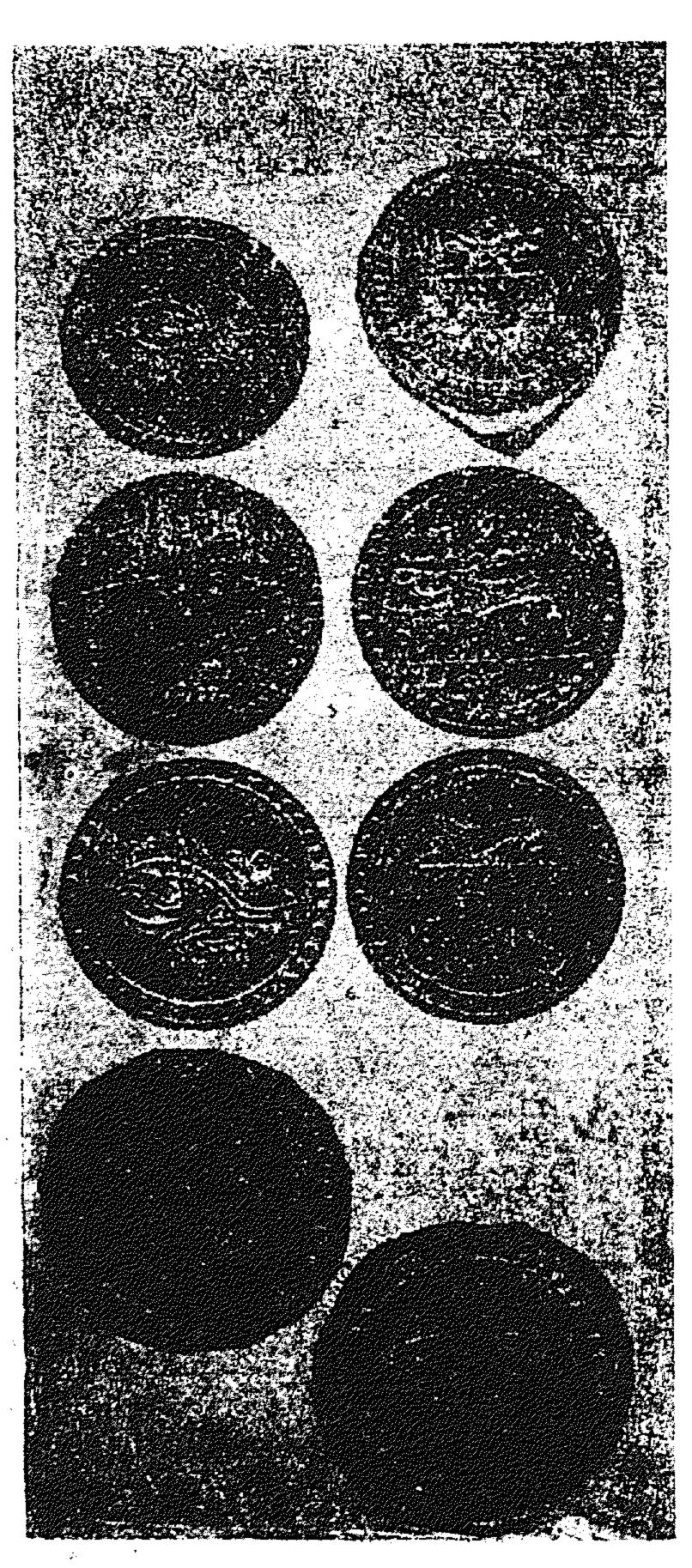
وظل الحط الكوفى رصيناعلى النقود الفاطمية والنقود الأندلسية والمغربية، كماكان أقرب إلى الإتقان في النقود المملوكية البحرية، ولكنه ظل يسوء إلى نهاية عهد المماليك البرجيين.

ثم وصل الحط في العهد العثماني إلى غايته من حيث الإتقان والوضوح، وخضوع الحرف إلى قواعد ثابتة ، يبدو هذا واضحا في تقود سليان القانوني ، ومثال ذلك الدينار المضروب بحلب سنة ٩٣٦ هـ ، الشيء الجديد في رقى الجعل في العهد العثماني ابتداع الحط الديواني ، فقد تفنن الحطاطون بهذا المحط حتى دعى الحط البديع منه الهمايوني نسبة إلى همايون وهو المقام السلطاني .

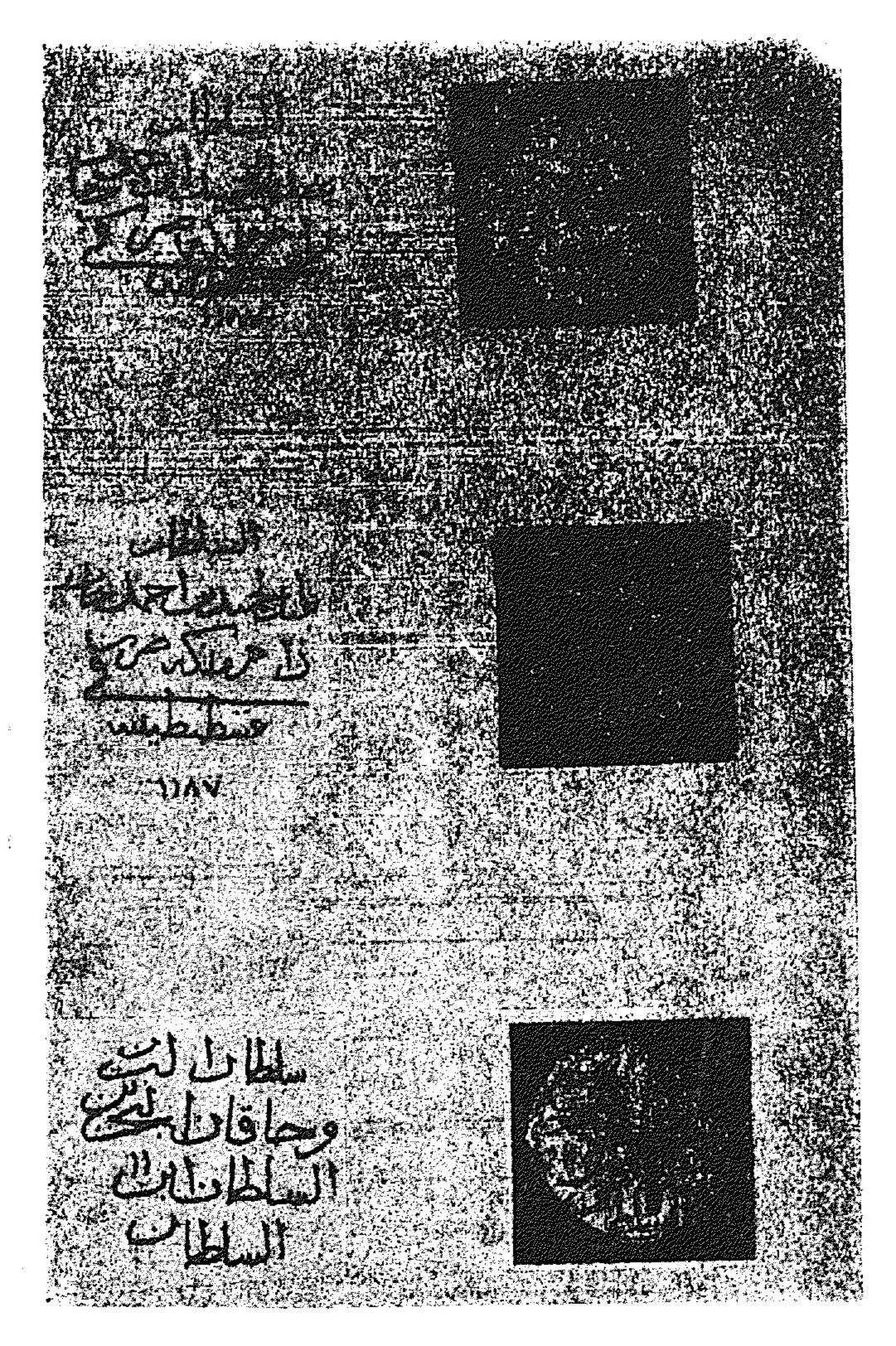
وابتدع توقیع السلطان المسمی بالطغراء و هو ترکیب جمیل . متداخل ومتوازن .

<sup>.(</sup>١) محمد أبو الفرج العش : النقود من الناحية الفنية والتقنية ص ١٦٧ ، ١٦٨ :

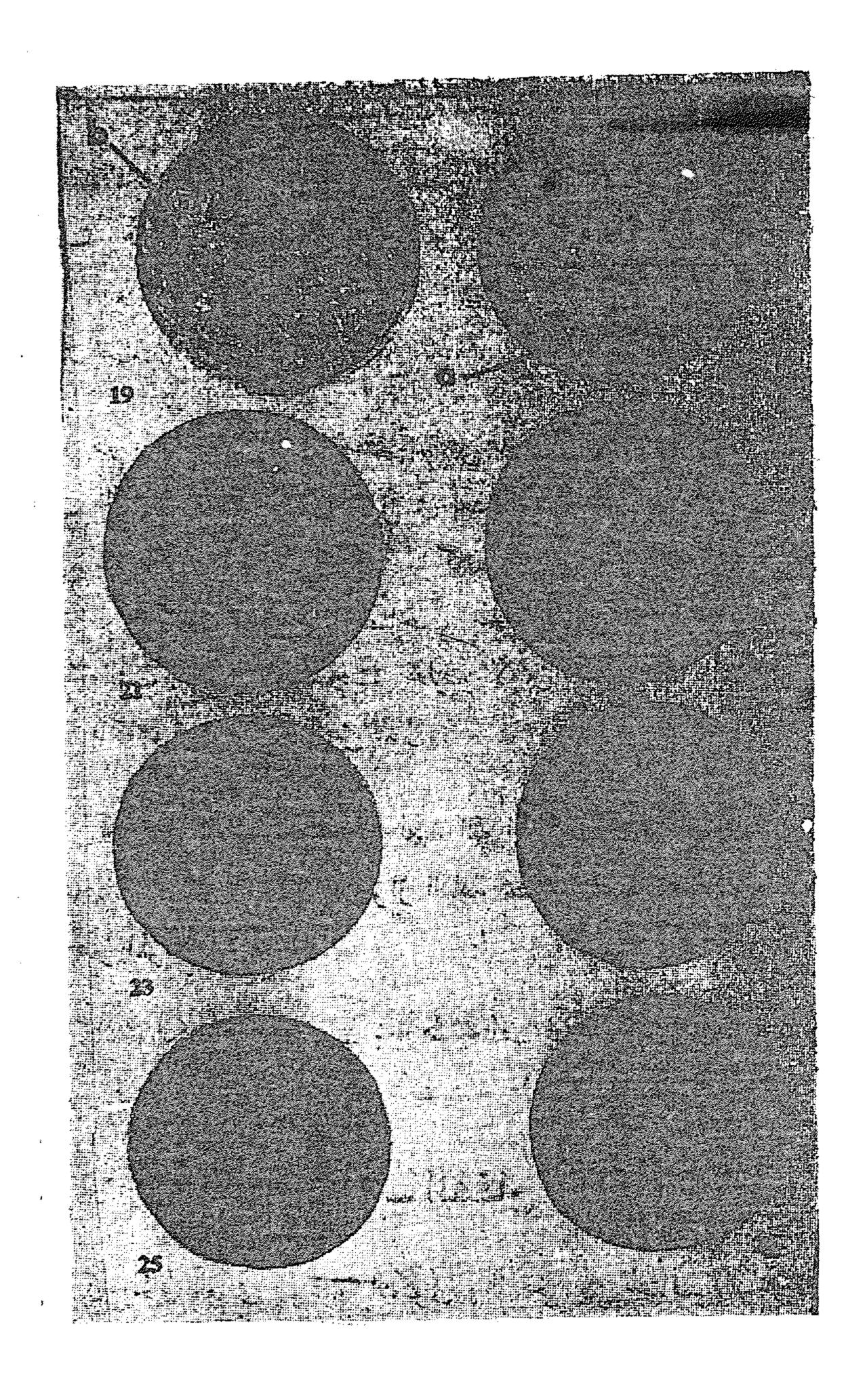
وإذا نظرنا إلى النقود العربية الإسلامية منذ نشأتها الأولى ، نلاحظ أن هناك عناية خاصة في تخطيط النقد بأطواق وحروز القصد منها حصر وتحديد المناطق انخصصة لكل مأثورة.



( شكل رقم ٤٦ ) تماذج من الكتابة العربية على النقود (والطغراء)



( تابع شكل رقم ٤٦ ) نماذج من الكتابة العربية على النقود (والطغراء)



( شكل رقم ٤٧ ) نماذج من الكتابة العربية على النقود (والطغراء)

#### ۲ \_ النسيح

لقدكان لمصانع النسيج نظام خاص فقد كانت المصانع حكومية بحتة، أو تحت رقابة حكومية شديدة ، وكانت هذه المصانع تسمى بالطراز طراز العامة ) الذى يعمل لأفراد الشعب وطراز الخاصة يعمل للخليفة ورجال حاشيته وبلاطه (١).

واهم بعض الحلفاء بكتابة أسمائهم على هذه الأقمشة الثمينة تخليدا لذكراهم ، فكانت الكتابة على الأقمشة تشمل في بعض الأحيان اسم الحليفة وألقابه ، وبعض عبارات الأدعية وكثيراً ماكان يذكر فيها اسم المدينة التي فيها الطراز ، واسم الوزير . وصاحب الحراج ، وناظر الطراز ، ومثال ذلك ما كتب على قطعة نسجت الخليفة الأمين وهي محفوظة بدار الآثار العربية بالقاهرة ، وعليها النص التالى : -

- « بسم الله بركة من الله لعبد الله الأمين مجمد أمير المؤمنين أطال الله بقاءه مما أمر بصنعته في طراز العامة بمصر على يدى الفضل بن الربيع مولى أمير المؤمنين ، .

وكانت الكتابة على النسيج بخيوط يختلف لونها عن لون أرضية القماش أو يطرز فوق النسيج ما شاء من الكتابة » .

#### ٧ \_ الفغار

كان الحط العربي بنوعيه الكوفى والنسخى من عناصر الزخرفة على الفخار أيضا (٢).

<sup>(</sup>۱) انظر: آنور الرفاعي: الإسلام في حضارته ونظمه ص ٤٦٢، ٤٦١ . مهيلة الجيوري: الحط العربي وتطوره ص ١١٤ .

<sup>(</sup>Y) نفس المرجع السابق ص ١١٤ :

مجموعة الحزف هي أكبر ما وصلنا من تحف الفن الإسلامي ، فهي كثيرة العدد ، متنوعة المواضع ، نجدها في كل بلد إسلامي . كما تتشابه أساليبها الفنية بكل مكان — ويبدو من تطور الفنون الحزفية أن منبع الابتكار فيها كان في فارس والعراق .

وقد بدأ صنع الحزف الإسلامي أول الأمر كتتمة لصناعة الحزف الساساني والبيزنطي ، ثم استقل بأسلوب إسلامي خالص ، وتنوعت أساليب الزخرفة بالرسم تحت الطلاء الزجاجي الشفاف بالألوان ، أو بالبريق المعدني ، أو بالتذهيب فوق طلاء زجاجي شفاف أو غير شفاف وبالنحت والحز والتخريم والمينا ، كما تعددت أنواع العناصر الزخرفية ، من زخارف عربية وهندسية ونباتية (١) .

واختص الفن الإسلامي ، سواء في الحزف أو في غيره دون سائر الفنون العالمية بالكتابة العربية ، الزخرفية ، وهنا في الحزف استخدم الحزافون المسلمون الكتابة بالحط الكوفي بمختلف أشكاله أو النسخي كوسيلة للربط بين العناصر الزخرفية الأخرى ، أو لملء شريط زخرفي بكلمات ذات صيغة دعائية لصاحب التحفة ، أو حكمة عربية ، أو آية من القرآن الكريم أو حديث من أحاديث الرسول عليه الصلاة والسلام .

وهناك الخزف العباسى ذو البريق المعدنى الذى وجد فى سامراء يفوق فى الجمال كل ما عرفه العالم الإسلامى . والمعروف أن عدداً من أسمساء

<sup>(</sup>١) أنور الرفاعي: الإسلام في حضارته ونظمه ص ٤٥٤.

الخزافين كان يكتب على هذا النوع من الخزف(١) ، ذى الطلاء الزبدى اللون والزخارف المنقوشة بالاونين الأزرق والأخضر .

فن الصحون التي عثر عليهافي سامراء ما يحمل عبارة (عمل ابن حالد) و (عمل كثير بن عبد الله).

<sup>(</sup>۱) مبيلة الجيورى: الحط الدربي وتطوره ص ١١٧، ١١٨.

#### الفصل السيادس

### ٩ \_ « الزخارف الخطية »

## بالحفر على الخشب في العصور الاسلامية المختلفة

- \_ العصر الأموى
- ــ العصر العباسي
- \_\_ العصر الفاطمي
  - \_\_ العصر الأيوبي
  - \_\_ العصر المملوكي
  - ــ العصر العثمائي

« دراسة لمجموعة من الحشوات الخشبية المودعة في متحف الفن الاسلامي بالقاهرة »

### الزخارف الخطية

## الحفر على الخشب في العصور الاسلامية المختلفة (مميزات الزخارف الخطية والنباتية)

- ١ ـ الحفر في الخشب في العصر الأموى
- ٢ ـ المفر في الخشب في العصر العباسي
- ٣ \_ الحفر في الخشب في العصر الفاطمي
  - ٤ ــ الحفر في الخشب في العصر الايوبي
- ٥ ـ الحفر في الخشب في العصر الملوكي
- ٦ \_ الحفر في الخشب في العصر العثماني

## الحفر على الخشب في العصور الاسلامية المختلفة (مميزات الزخارف الخطية والنباتية)

كانت صناعة التحف الحشبية من الميادين البارزة فى تاريخ الفنون الإسلامية ولم يكن غريباً أن يزدهر فن الحفر على الحشب فى مصر الإسلامية فقد كان للمصريين براعة ظاهرة فيه منذ العصر الفرعونى .

وفى متحف الفن الإسلامى مجموعة طيبة من الأخشاب التى تنسب إلى مختلف العصور الإسلامية(١)،عثر على عدد كبير منها فى حفائر الفسطاط وعين الصيرة ومعظمها من الأخشاب التى استعملت فى العائر أو قطع الأثاث.

#### آ ـ الحفر على الخشب في العصر الأموى:

وأهم ما يلاحظ في أخشاب العصر الأموى ٤١-١٣٢ هـ(٦٦١-٧٥) وضوح التأثيرات الساسانية والهلينستية والقبطية فيها سواء في طريقة الحفر العميق أو تصوير الطبيعة في حفر العناصر الزخرفية كعناقيد وأوراق العنب والورقة النباتية ذات الثلاثة فصوص والفروع الملتوية التي تنحصر بينها العناصر الزخرفية الموروثة عن الفن الهيلنسي .

#### ٢ ــ الحفر على الخشب في العصر العباسي:

أما الأخشاب التي تنسب إلى صدر العصر العباسي ( القرن ٢–٣ هـ) ﴿ القرن ٨–٩ م ) فتمتاز زخارفها بالدوائر ذوات المركز الواحد

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي - دليل المتحب ص ١١ ه

ورسوم العقود المتشابكة والمستطيلات الصغيرة المفرغة ولكن التطور الفنى فى الحفر على الحشب تأثر بقدوم ابن طولون إلى مصر سنة ٢٥٤ هـ ( ٨٦٨ م ) فقد أخذ يظهر فى صورة جديدة لم تكن معروفة فى مصر من مثل ذلك سواء فى تكوين العناصر الزخرفية أو فى طريقة الحفر ، فالأخشاب الطولونية مزينة بزخرفة محفورة حفراً ماثلا وتمثل بضعةفروع وخطوط وقد يؤلف منها رسم تخطيطى محور عن الطبيعة لحيوان أو طائر ويلاحظ أن هذا الأسلوب فى الحفر والزخرفة يذكرنا بأسلوب الطراز الأخير من طراز الزخرفة فى الجص العباسى فى سامرآ .

#### ٣ ـ الحفر على الخشب في العصر الفاطمي:

أما أخشاب العصر (١) الفاطمى ( ٣٥٨–٣٦٥ ه) ( ٩٦٩–١٧١ م) فتوجد منها مجموعة طيبة فى حالة جيدة من الحفظ ، وطبيعى أن أساليب الحفر فى الأخشاب التى تنسب إلى بداية هذا العصر كانت لاتزال وثيقة الصلة بالأساليب التى كانت شائعة فى عصر الدولة الطولونية .

وبانهاء عصر الحليفة الحاكم سنة ٤١١ هـ ( ١٠٢٠ م ) تنتهى الفترة الأولى من عصر الفاطمين في مصر وتبدأ الفترة الثانية التي تشمل حكم الجليفتين الظاهر والمستنصر والتي تطور فيها الحفر على الخشب إلى أقصى ماتبلغه في عهده هذه الدولة.

بدأت الفترة الثانية حيث أخذت الأساليب الزخرفية الطولونية تختنى تدريجيا بينما زادت الدقة فى الحفر والاتقان العظيم من نقش الفروع النباتية والأوراق فضلا عن التوفيق العظيم فى استعمال رسوم الحيوانات والطيور كعنصر زخرفى – وتمثيل الطبيعة فى إخراج هذه الزخارف أصدق تمثيل.

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي ـ دليل المتحف ص ٤٢ ه

ومن أبرز أمثلة الحفر على الخشب لهذه الفترة مجموعة من ألواح خشبية عثر عليها بمارستان قلاوون ولكن طراز زخارفها يشهد بأنها ترجع إلى العصر الفاطمي .

والجديد في زخارف هذه الألواح أنها تضم رسوما كثيرة لأشكال آدمية من مناظر عيد أو موسيقي أو رقص وطرب وغير ذلك من المناظر التي تصور الحياة الاجتماعية لهذا العصر .كما أن هذه الزخارف توجدداخل مناطق ذات أرضية نباتية بالنقش البارز في مستوى أقل بروزاً من مستوى الرسوم الآدمية — ومعنى ذلك أن الزخارف في الحفر على هذه الألواح في أكثر من مستوى وأحد ه

وأما التحف الخشبية التى ترجع إلى الفترة الأخيرة من حكم الفاطميين ابتداء من عصر المستعلى(١) سنة ٤٨٧ ه ( ١٠٩٤ م) فأهم ما تمتاز به أن الفنان بدأ يتجه نحو زخرفة المساحات كانت عن طريق تجميع عدة حشوات صغيرة ذات أشكال نجمية أو مسدسة وعلى كل حشوة منها زخرفة قائمة بذاتها \_ وفي محراب السيدة رقية المعروض في القاعة رقم ٦ مثال واضح لهذا التطور في زخارف أخشاب هذه الفترة .

أما العناصر الزخرفية لهذه التحف فتتألف من رسوم هندسية وأخرى نباتية فى غاية الدقة وتشتمل على سيقان ووريقات بينها أوراق العنبوحباته مرسومة فى أسلوب يمثل الطبيعة أحسن تمثيل كما أن الكتابات الكوفية أذنت بالتجويف وببداية الحط النسخ – هذا إلى جانب استمرار استخدام رسوم الطيور والحيوانات فى الزخارف غير أن هذه الرسوم كانت أقل تفاصيل من مثيلاتها فى القرن الحامس الهجرى ( ١١ م )

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي ـ دليل المتحف ص ٤٣ ، ٤٢ .

#### ٤ ــ الحفر على الخشب في العصر الأيوبي:

أما العصر الأيوبي ( ٢٤ه- ٢٤٨ هـ) ( ١٦٥٠ – ١٢٥٠ م) فقد احتفظت صناعة الحفر على الخشب في هذاالعصر بالأساليب الفنية التي كانت مستعملة في نهاية العصر الفاطمي – ولكن الذي نلاحظه في التحف الأيوبية أن الخط النسخ يحل محل الخط الكوفي في معظم الحالات وأن الزخارف النباتية في الحشوات تزداد دقة وإبداعا كما أن زخارف بعض الخشوات وخصوصاً التي ترجع إلى صدر هذه الدولة وتنسب إلى سوريا تظهر فيها التأثيرات السلجوقية بوضوح.

#### ه ــ الحفر على الخشب في عصر دولتي الماليك ( البحرية ــ الجراكسة)

أما في عصر دولتي الماليك ( ١٩٤٣-١٩٩٣ ) ( ١٦٥٠-١٥١٩ ) فقد استطاع الفنان أن يبدع في زخرفة الحشوات بالرسوم الدقيقة وأصبح العنصر الزخرفي (١) ــ السائد في ترتيب الحشوات تجمعها بحيث تؤلف أطباقا نجمية وأجزاء من أطباق أما رسوم الحشوات فكانت تمتاز بأنواع المراوح النخيلية والفروع النباتية والوريقات وما إلى ذلك مما تبدو فيه النروة الزخرفية جلية واضحة .

وطبیعی أن استعال هذه الحشوات المتكررة جعل زخارف الحشب المملوكی خالیة من أی موضوع زخرفی رئیسی یظهر بوضوح بین تفاصیل ثانویة تحف به \_ وأقبل الفنان فی عصر المالیك علی إنتاج التحف الدقیقة ولاسیا المنابر والخزانات والابواب والكراسی والدكك(۲) كما از دهرت أسالیب أخری فی زخرفة الحشب یخیوط أو أشرطة رفیعه من نوع آخر من

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي - دليل المتحف ص ٤٣ :

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق ــ ص ٤٤ .

إلحشب أغلى ثمنا وأندر وجوداً أو بالعاج والمحمد المتخدم الفنان أيضاً طريقة الترصيع وذلك بأن يكسو التحفة الحشبية بطبقة دقيقة من الفسيفساء تتألف في الغالب من قطع صغيرة من الأبنوس والسن وتلصق على السطح كله ـــ كما كانت بعض الأخشاب تزخرف بنقوش ملونة ومذهبة تتألف من زخارف نباتية أو كتابات ورنوك .

وقد ازدهرت في هذا العصر صناعة الشبكيات من الحشب المخروط حيث استعملت في صناعة المشربيات التي تكسو واجهات المنازل وفي مقصورات المساجد \_ وكانت فتحات العيون في المشربيات تتفاوت الساعا بأن يملأ بعضها بقطع من الحشب المخروط لتؤلف كتابات أو رسومات.

ومنذ بداية القرن التاسع الهجرى ( ١٥ م ) كان للعوامل الاقتصادية والسياسية أثرها في الضعف الذي تسرب إلى هذا الفن وغيره من الفنون الأخرى فقل ظهور الرسوم الزخرفية بأنواعها . كما استخدم العظم بدلا من العاج في التطعيم وكثر استعال الحشوات ذات الزخارف المحفورة والمطعمة بالعاج التي امتاز بها العصر المملوكي الزاهر .

# الطراز الأموى « وصنف لمجموعة من المحشوات الخشبية الأموية »

#### الطراز الأموى

نشأ الفن الإسلامي في عصر بني أمية (١) ، وكان الطراز الأموى الذي ينسب إليهم أول الطرز أو المدارس في الفن الإسلامي لأن طبيعة الحياة والظروف التي أحاطت بعصر النبي عليه الصلاة والسلام وعصر الحلفاء الراشدين لم تهيي علمجتمع الإسلامي حينئذ أن يكون مرتعا خصبا لفن يترعرع بينهم ويتطبع بطابعهم – فلما جاءت الفتوحات العربية وامتدت اللولة الإسلامية واتسع نطاقها واختلط العرب بأيم عريقة في المجد والمدنية أثروا في هذه الأيم كما أثرت فيهم . اتخذ بنو أمية مدينة دمشق عاصمة للعالم الإسلامي ، وكانت السيادة الفنية في عصرهم للييز نطيين والسوريين وغيرهم من رجال الفن والصناعة الذين تتلمذ عليهم العرب الفاتحون وقام على أن مز والمساعين في الفن الإسلامي — وبذلك فهو طراز انتقال من فنون المسيحيين في الشرق الأدنى إلى الطراز العباسي على أن هذا الطراز فنون المسيحيين في الشرق الأدنى إلى الطراز العباسي على أن هذا الطراز كان متأثراً أيضا بالأساليب الفنية الساسانية التي كانت مزدهرة في الشرق الأدنى عند ظهور الإسلام .

وهكذا كان الطراز الأموى متأثراً بمختلف الأساليب والمميزات التي عرفتها الفنون القديمة كالفن البيزنطى والفن الساساني وبذا أصبحت خصائص هذا الطراز . صعبة الإدراك لأن غلبة عناصر هذه الفنون هي التي أكسبته ذلك الطابع المميز له مع بعض الأشياء الأخرى التي لا يلمسها إلا المتعمق في دراسة الفنون الإسلامية ، ومن هنا كانت مهمة تأريخ تحف هذا الطراز شاقة ، إذ لم تكن الشقة قد تغيرات بين

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي – دليل المتحف – ص ١٦ ، ١٧ .

العناصر الفنية وأصولها فى العصر السابق للاسلام اللهم إلا إذا وجدت على التحفة كتابة كوفية تجعل مؤرخ الفنون يتبثت من أنها دون شك من صناعة العصر الإسلامي وهكذا كانت العناصر الزخرفية لهذا الطراز مزبجا(١) ، من جملة عناصر ورئها عني الفنــون التي سبقته وبقيت الأساليب الهلينستية(٢) والساسانية متبعة في الحفر على الخشب في بداية . العصر الإسلام 4 ثم تطور عن هذين الأسلوبين أسلوب جديد أخذ ينمو تدريجياً وبمكن أن نلمح حلقات هذا التطور في أمثلة عديدة عبر علمها في مصر وعلى الأخص في الفسطاط وعين شمس بظاهر القاهرة ولا تزال التأثرات الهلينستية واضحة قوية في الكوابيل الخشبية (المساند) بالمسجد الأقصى ببيت المقدس إذ نجد فها تفريعات من ورق العنب مجتمعة في وحدات زخرفية مزدحمة تشبه تلك التي وجدت على فسيفساء قبــة الصخرة ببيت المقدس والجامع الكبير بدمشق حوالى ( ٧١٥ م ) ويظهر الأسلوب الإسلامى الجديد وأحسن أمثلته واجهة قصر المشتى في عدة قطع من الخشب المحفور عثر عليها في مصر والعراق من ذلك باب بديع بمتحف بناكى بأثينا يمكن إرجاعه إلى العصر الأموى أى إلى النصف الأول من القرن الثانى بينما ترجع القطع الآخرى إلى أوائل العصر العباسي أي النصف الثاني من القرن الثامن أو بداية القرن التاسع الميلادي وقد مهر (٣) المصريون منذ عهد الفراعنة في صناعة الخشب بالرغم من قلة الأخشاب في مصر وأن ما يوجد بها من الشجر لا يصلح خشبه إلا لأعمال النجارة البسيطة مثل شجر الجميز والسنط والزيتون وكان المصريون منذ العصور القديمة يستوردون من البلاد المجاورة ما يلزمهم من خشب الأرز والصنوبر والأبنوس والساج وغيرها من

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي – دليل المتحف ص ١٧.

<sup>(</sup>٢) دعاند – الفنون الإسلامية ص ١١٥.

<sup>(</sup>٣) سيدة إسماعيل الكاشف - مصر في فجر الإسلام ص ٢٩٣ .

أنواع الحشب المتن – وكان جفاف الجو يساعد على بقاء الحشب في حالة جيدة وقد ظلت لمصر السيادة في الحفر على الحشب وكما خلف لنا أجدادنا الفراعنة التماثيل الحشبية النادرة مثل تمثال شيخ البلد وغيره من التماثيل ، نرى أن الفن القبطى ورث مهارة قدماء المصريين (١) في صناعة الحشب ونقش الزحارف عليه وقد تطورت هذه الصناعة على يد النجارين القبط الذين تأثروا بالفن البيزنطى فازدادت صناعتهم جمالا وزاد إنتاجهم كثيراً .

وقد اشتغل الرهبان بالنجارة أيضا وأتقنها الكثير منهم فلما جاء المسلمون تركوا الصناعة في يد الأقبساط كما كانت سياستهم وقد وصلت (٢) إلينا قطع كثيرة من الخشب ذى الزخارف مستعملة في الأبنية كما ذكرت سابقا .

وقد ظهرت فى هذه القطع الأساليب القبطية فى الصناعة مع تطورها التدريجى لتتخذ لنفسها مسحة إسلامية وقد وصلت إلينا قطع خشبية ترجع إلى عصر الانتقال بين الصناعة القبطية البحتة فى القرن الأول الهجرى (٧م) والصناعة الإسلامية فى القرن الثالث الهجرى (٩م) وهذه القطع مزخرفة بالنقوش التى امتاز بها الشرق الأدنى فى العصر المسيحى وبعض القطع المذكورة لا نكاد نميزه عن القطع القبطية إلا بما عليه من كتابات عربية ولا يبعد أن يكون العرب فى عصرما قد اتخذوا لأنفسهم شكل الكثير من قطع الأثاث القبطية كالدواليب والموائد ولعلهم أخذوا عنها أيضا الكرمى الذى يحمل عليه المصحف والذى يعرفه القبط باسم منجليه (أى محل الأنجليه) ويوجد هثال لذلك بمتحف الفن الإسلامى بالقاهرة ووصلت إلينا بعض أمثلة من التحف الخشبية

<sup>(</sup>١) سيدة اسماعيل الكاشف: مصر في فجر الإسلام - ص ٢٩٣ ؟

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق - ص ٢٩٤ .

فى العصرين الأموى والعباسى – منها حشوات فى المسجد الأقصى بيت المقدس تستعمل مساند للعوارض الحشية التى تحمل سقف البلاطة الوسطى، ومن أبدع التحف الحشية فى فجر الإسلام منبر جامع سيدى عقبة بالقيروان وهو أقدم المنابر المعروفة الآن وتذهب المراجع التاريخية إلى أنه مصنوع من خشب ساج جلب من بغداد فى نهاية عصر الأمير الأغلبى أبو إبراهيم أحمد الذى حكم بين على ٢٤٢ ، ٢٤٩ . (٨٥٦ ، الأغلبى أبو إبراهيم أحمد الذى حكم بين على ٢٤٢ ، ولكن أسلوب الصناعة فى هذا المنبر ليس عباسيا والمرجع أنه صنع فى بداية العصر العباسى فى هذا المنبر ليس عباسيا والمرجع أنه صنع فى بداية العصر العباسى من حشوات مفرغة ومشبكة داخل إطارات ذات زخارف من فروع العنب محفورة حفراً بارزا (١) .

وفى متحف الفن الإسلامى بالقاهرة مجموعة طيبة من الخشب ذى الزخارف يرجح أنها من صناعة العصر الأموى وصدر العصر العباسي وعلى بعض هذه القطع كتابات بالخط الكوفى من بداية القرن الثالث الهجرى (٩٩م) (انظر شكل رقم ٩٤) ولعل أهم مميزات الزخارف فى هذه الأخشاب الدوائر ذوات المركز الواحد والوريقات ذوات الثلاثة فصوص، والموضوعات الزخرفية المجنحة والساسانية الطراز فضلا عن الفروع النباتية التي تنثني وتضم رسوم طيور أو حيوانات وعن أوراق العنب والعناقيد وهذه هي مميزات الحشوات الحشبية التي ترجع إلى العصر الأموى إذ أن معظم ما وصل إلينا من صدر الإسلام من حشوات كلها عليها حفر زخارف نباتية فقط بدون كتابات حتى عصر الدولة (٢) العباسية وفيا يلى حشوتين من الحشب ترجعان إلى هذا العصر :

<sup>(</sup>١) زكى محمد حسن ـ فنون الإسلام ص ٥٤٥ ؟

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق – ص ٤٤٨ .

١ – رقم القطعة : ٢٣٠ ع

مكانها: القاعة ٢

وصفهـــا : حشوة من الخشب عليها صورة بارزة بالحفر · لأسدين متقابلين على أرضية نباتية .

مصر ـ القرن ٢ ه ( ٨ م )

٣ -- رقم القطعة : ١٥٤٦٩

مكانها: القاعة ٢

وصفها: لوح من الخشب عليه رسوم منقوشة بالبارز عبارة عن زخارف نباتية داخل دائرة وعقد تفصل بينهما منطقة بزخرفة نباتية ويلاحظ أن أغلبية الحشوات الخشبية التي ترجع إلى العصر الأموى زخرفية وليس عليها كتابات .

مصر - القرن ۲ ه ( ۸ م )

٣ ــ رقم القطعة : ١٥٤٦٨

مكانها: قاعة ٢

وصفهـا: حشوة مستطيلة من الحشب عليها بالبازر رسم سلسلة ينبثق منها فرعان بأوراق وعناقيد العنب.

مصر ـ أوائل القرن ٢ ه ( ٨ م )

ومن الدواعي التي جعلتني أذكر مثل هذه الحشوة الحشبية المزخرفة بالزخارف النباتية فقط ندرة وجود الحشوات الحشبية في العصر الأموى التي عليها زخارف خطية وذلك لأن الحفر على الحشب فى هذا العصر أى فى بداية الإسلام لم يكن قد تحرر من الفن القبطى وأساليبه - وفى ذلك العصر أيضا . كره المسلمون الحفر على الحشب بتقليد الطبيعة ورسم الصور الآدمية لأنها تتنافى مع الدين . ومن مميزات الحفر فى العصر الأموى انتشار ذلك النوع وهو الزخارف النباتية ..

والحفر على هذه الحشوة بالبارز و بمعنى آخر بتفريغ الأرضية حتى تظهر الرسوم بوضوح – بطريقة جميلة وتناسق بديع ما يضع هذا القن فى مرتبة أعلى الفنون الزخرفية فى العصور المختلفة.

## الطراز العباسي

« وصف لمجموعة من المشوات الخشبية العباسية »

### الطراز العباسي

هو الطراز الثاني من الطرز الإسلامية(١) وينسب إلى الدولة العباسية التي قامت في العراق - فانتقلت السيادة في العالم الإسلامي منذ ذلك الحن إلى العراق وإيران فكان من الطبيعي أن يتخذ الفن الإسلامي اتجاها جديدا لأن الأساليب الفنية الإيرانية غلبت عليه كما غلب الطابع الإيراني على الأدب والحياة الاجتماعية، والواقع أن هذا الطراز الذي يعتبر أول مرحلة واضحة في تاريخ الفن الإسلامي أخذ معظم أصوله عن الفن الساساني كما أن الحفائر التي أجربت بمدينة سامرا التي كانت عاصمة للخلافة بين عامى ٢٢٢ ، ٢٧٦ ه ، (٣٦٦ – ٨٨٩ م ) كان لها الفضل في الكشف عن كنوز ذلك الطراز الذى بلغ أوج عظمته فى القرن الثالث الهجرى ( ٩ م ) وظهر أثره في الإنتاج الفني في مختلف الأقطار الإسلامية في القرنين الثالث والرابع بعد الهجرة ( ٩ ــ ١٠ م ) وُلَـكن سرعان ما تطرق إليه الضعف حين وهن سلطان الحكومة المركزية العباسية وبدأت الأقاليم الإسلامية المختلفة تنسلخ عنها، وقامت في أنحاء العالم الإسلامي دول مستقلة فأدى هذا الاستقلال السياسي إلى استقلال فني – فنمت منذ القرن الخامس الهجرى ( ١١ م ) طرز فنية مستقلة في شتى أنحاء الدولة الإسلامية ، وقد وصلت إلينا قطع (٢)كثيرة من الحشب ذى الزخارف أصلها من العمائر أو قطع الأثاث ، ويرجع أقدم هذه القطع إلى القرنين الثانى والثالث بعد الهجرة (٨ ـ ٩ م) وقد وجد فى القرافة القديمة بالفسطاط حيث كان يستعمل بعد كسره من الآبنية

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي ـ دليل المتحف ص ٢٠ .

<sup>(</sup>٢) زكى محمد حسن \_ فنؤن الإسلام ص ٤٤٨ :

والآثاث وفي متحف الفن الإسلامي بالقاهرة مجموعة طيبة من الحشب ذى الزخارف يرجح أنها من صناعة العصر الأموى والعصر العباسي وعلى بعض هذه القطع كتابات بالخط الكوفى من بداية القرن الثالث الهجرى (٩٩م) ولعل أهم مميزات الزخارف في هذه الأخشاب اللوائر ذات المركز الواحد ورسوم العقود المتشابكة والمستطيلات الصغبرة المفرغة والوريقات ذوات الثلاثة فصوص، ويظهر (١) فها التهذيب والتحوير والتنسيق والبعد عن الطبيعة ٥ وتنحصر عناصرها في الأشرطة والجدائل والأشكال الحلزونية والخطوط الملتوية وكلها مرسومة باتساع ووضوح وحجم كبير . ودخل الأسلوب العباسي (٢) مصر ثم أصبح شائعاً مها زمن الطولونين ( ٨٦٨ ــ ٩٠٤ ) والدى متحف الفـــن الإسلامي بالقاهرة مجموعة غنية من الأخشاب الطولونية المحفورة تشتمل على الأبواب والأسقف والأفاريز وقطع الأثاث المدهونة بعضها بالألوان الزاهية والأخشاب الطولونية مزينــة بزخرفة مجمورة بعمق (٣) عني الخشب، ثم تطور هذا الأسلوب العباسي في أوائل القرن العاشر على أيدى الصناع المصريين وأصبح الحفر أكثر عمقأ والزخرفة بأنواعها النباتية والخطية أكثر تجميعاً (انظر شكل ٤٩).

مجموعة من الحشوات الخشبية التي ترجع إلى العصر العباسي ( الطولوني والإخشيدي ) .

١ ــ رقم القطعة : ٣٤٩٩

مكانها: القاعة ٣

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي ــ دليل المتحف ص ٢١ .

<sup>(</sup>٢) دعاند – الفنون الإسلامية ص ١١٨.

<sup>(</sup>٣) زكى محمد حسن ـ فنون الإسلام ص ٤٤٨ .

وصفها: لوح من الخشب عليه رسوم نباتية مهذبة بالحفر المائل يعلوها شريط من كتابة كوفية نصها: و بركة و يمن وسعادة و ي .

مصر - القرن ٣ - ٤ ه (٩ - ١٠ م)

٢ - رقم القطعة : (....)

مكانها: القاعة ٦ لوحة رقم ٥

وصفها: حشوات من الخشب عليها كتابات بارزة بالحفر بالخط الكوفى - عبارة عن عقود ملكية أو آيات قرآنية. ( انظر شكل ٤٨).

مصر - القرن ٣ - ٤ ه (٩ - ١٠ م)

٣ ــ رقم القطعة : ٢٤٦٢

مكانهـــا : القاعة ٦ لوحة رقم ١

وصفها: لوح من الخشب عليه أشكال مناطق ثلاث منها عنصر زخرفی ساسانی يتألف من شكل مجنح علی أرضية نباتية و يحف باللوح من أعسلی وأسفل سطر من كتابة كوفية عبارة عن آية الكرسی ينقصها بعض الكلات.

مصر ـ القرن ٢ ـ ٣ ه (٨ ـ ٩ م)

ع ــ رقم القطعة: ٦٨٦٥ (شكل رقم ٤٨)

مكانهـــا : قاعة ٦ لوحة ٥

وصفها: إحدى مجموعة حشوات من الخشب عليها كتابات بارزة بالحفر بالخط الكوفى عبارة عن عقود ملكية وآيات قرآنية.

مصر ــ القرن ٣ ــ ١٠ م

وطول هذه الحشوة ٧٤ سم وعرضها ٢١ سم وسمكها ٢ سم والكتابة بالبارز على أرضية مطلبة بالطلاء البنى داخل إطار بالبارز عرضه ٢ سم من جميع الجوانب، ولكنه متآكل من الجوانب العرضية وبها بعض التشققات ومتآكل جدا من الجانب الأيسر لدرجة أنه من غير الممكن ملاحظة وجود إطار من هذا الجانب، ويوجد تجويف ناتج عن التآكل والتحطيم يشبه الثقب في منتصف السطر الحامس.

الكتابة: خمسة سطور بالحفر البارز بالحط الكوفى البسيط مخط صغير ولم تستعمل النقط والحط غير واضح ولم تستعمل أية أداة من أدوات ضبط الحروف.

نشر النص بالخط العربي الحديث:

#### السطر الأول :

« بسم الله الرحمن الرحيم بركة من الله ويمن وسعادة » . .

#### السطر الثانى:

« وعشرين سهما من جميع هذه الدار وحانوتها » . .

#### السطر الثالث:

«هو لها داخل منها ومن كل حق هو لها خارج [ منها ] ه . . . السطر الرابع :

د وكثير هو لها من حقوقها الذى هي لها [ فيها ] ، . .

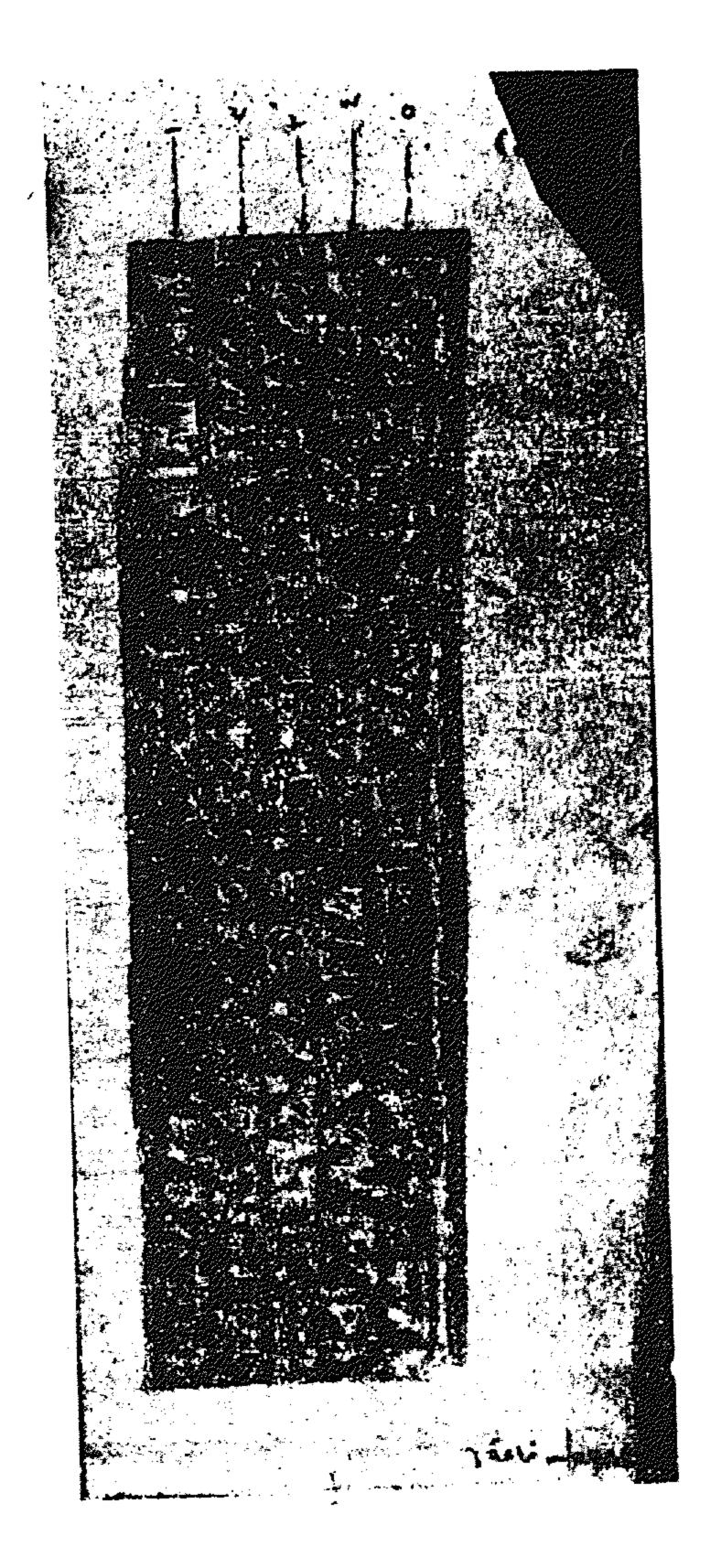
#### السطر الخامس:

بن هرون بن موسى البزات ملكها من [فضل] . . .

#### مميزات الخط:

معظم الحروف غير كاملة النهايات مثل الميم فى ( بسم ) والنون فى ( الرحمن ) وفى ( من ) وفى ( يمن ) وفى جميع الكلمات التى فيها نون فى النص بأكمله . والياء فى ( موسى ) واللام فى ( فضل ) فى نهاية النص ولا يبدو واضحا أن نهاية هذه الكلمة هى اللام أم الهاء – والتاء – فى كلمة ( البزات ) غير كاملة أيضا وتبدو مثل النون والدال والراء .

ولم تستعمل النقط فوق الحروف في هذا النص مها يدمغها بالغموض التام وخاصة أن معظم الحروف في نهاية الكلمات كما ذكرت ليست كاملة النهايات ، والحقر عميق مما يظهر الكلمات بارزة ومما يلاحظ أن حرف الحاء في كلمة (خارج) في السطر الثالث محطمة من أعلى ولكنها غير واضحة في الصورة . وقد يعتقد من يرى الصورة أنها ليست صورة كاملة للحشوة ولكن من يقارنها يجدها صورة طبق الأصل من الحشوة الخشبية الموجودة بمتحف انفن الإسلامي بالقاهرة ومن دواعي الشك في ذلك أنه قد يعتقدد المشاهد لنقص بقية كلمة (منها) في نهاية السطر الرابع كلمة (منها) في نهاية السطر الرابع



(شکل رقم ۱۸ )

متحف الفن الإسلامي \_ قطعة رقم ٥٦٨٦ \_ قاعة ٢

حشوة من الخشب عليها كتابات بارزة بالحفر بالخط الكوفى عبارة عن عقود ملكية وآيات قرآنية . ملكية وآيات قرآنية .

## الطراز الفاطمي

« وصف لمجموعة من الخشوات الخشبية الفاطمية »

## الطراز الفاطمي

فتح الفاطميون مصر سنة ٣٥٨ ه ( ٩٦٩ م ) واتخذوها(١) مقرآ لخلافتهم فقام على يدهم الطراز الفاطمي ، وازدهر في مصر والشام وقد وفق الفنانون الفاطميون في دقة تصوير الحركة دقة لم يصبها الفنانون في مصر من قبلهم كما كثر رسم الإنسان والحيوان على التحف التي ترجع إلى عصرهم، وهذا عكس ما كان متبع في بداية الإسلام وفي عصر الدولتين الأموية والعباسية فقد كانوا لايميلون إلى محاكاة الطبيعة ورسم الكائنات الحية لأنها تتنافى مع تقاليد الدين الإسلامى ، فكان تركيزهم على الزخارف النباتية والخطية . وظلت الاتجاهات(٢) المحلية التي غيرت في أسلوب الحفر على الحجر والجصمستمرة في الحفر على الخشبالفاطمي ومع ذلك فإن طريقة الحفر المائل المتبعة في العصر الطولوني استمرت فترة في الحفر على الخشب زمن العصر الفاطمي كما يرى من الأربطة الخشبية بجامع الحاكم وفي باب من الجامع الأزهر ( ٩٧٠ م) بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة والكتابة التي على باب الجامع الأزهر تشير إلى أنه صنع بأمر الخليفة الحاكم بأمر الله حين عمر الجامع الأزهر سنة ١٠١٠ م وتزين الباب حشوات مستطيلة محفورة عليها تفريعات من الفروع النباتية العباسية الأسلوب التي تكون أشكالا متقابلة .

ولدينا من الخشب تنوع الزخارف(٣) وجمال الصناعة مما لم يصل اليه الفنانون بعد ذلك \_ وحسبنا محراب السيدة رقية ومنبر الخليل في

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي \_ دليل المتحف ص ٢٤ ه

<sup>(</sup>٢) دعاند ــ الفنون الإسلامية ص ١١٨ .

<sup>(</sup>٣) متحف الفن الإسلامي - دليل المتحف ص ٢٠:

فلسطين والأبواب الفاطمية الضخمة المزينة برسوم آدمية وحيوانية وطيور (١) وقد وصل إلينا عدد كبير من التحف الحشبية الفاطمية في حالة جيدة من الحفظ وبعضها محفوظ في المتحف ، والمجموعات الفنية الحاصة ، وبعضها الآخر في المساجد والكنائس التي استعملت فيها وهذه التحف موزعة على عصر الفاطميين كله .

ومن التحف الخشبية التي ترجع إلى بداية العصر الفاطمي باب ذو مصراعين محفوظ في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة ، وأصله من الجامع الأزهر وعليه كتابة باسم الخليفة الحاكم بأمر الله مما قديدل على أنه صنع حين قام هذا الحليفة بعارة الجامع الأزهر (٢) والتجديد فيه سنة ٠٠٠ هـ ( ١٠١٠م) وقد زادت الدقة في الحفر تدريجيا حتى بلغت غايبها في العصر الذهبي للدولة الفاطمية كما يبدو في بعض الحشوات التي وصلت إلينا تشهد باتقان عظيم في الحفر (٣) ، ومن التحف الخشبية المشهورة من نهاية القرن الخامس الهجرى منبر حرم الخليل في فلسطين وقد نقشت على بابه وعلى جانبيه كتابة تاريخية من اثنى عشر سطرأ بخط كوفى مورق وبارز دقيق باسم الخليفة المستنصر ووزيره بدر الجمالى سنة ٤٨٤ ه ( ١٠٩١ـــ١٠٩١ م ) أما التحف الخشبية(٤) التي ترجع إلى العصر الآخير من حكم الدولة الفاطمية فمنها قطعة منسدة جامع محفوظة في متحف دمشق ومؤرخة فى سنة ٤٩٧ هـ ومنها منبر خشبى فى مسجد دير سانت كاترين بشبه جزيرة سبناءعليه كتابة بارزه بالخط الكوفى المورق باسم الإمام الأمر باحكام اللهووزيره الأفضل شاهنشاه في ربيع الأولسنة ٥٠٠ه (١١٠٦ م) ويشبه هذا

<sup>(</sup>١) زكى محمد حسن \_ فنون الإسلام ص ٤٤٩ .

<sup>(</sup>۲) نفس المرجع السابق ص ٥٥.

<sup>(</sup>٤،٣) نفس المرجع السابق – ص ٥٥٥ .

منبر الخليل بعض الشبه ولكن زخارفه أقل ثروة وتطورا بالوغم من أنها أحدث عهدا من زخارف منبر الخليل ولكن أعظم التحف(١) الحشبية التي ترجع إلى نهاية العصر الفاطمي هي المحاريب الثلاثة التي ترجع إلى نهاية العصر الفاطمي والمحفوظة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة – وأقدمها كان في الجامع الأزهر والثاني جامد السيدة نفيسة والثالث من مشهد السيدة رقية.

أما الأول فأقلها شأنا من الناحية الفنية ولكن بهمنا من ناحية تطور الكتابة لوجود نص كبير على حشوة خشبية عليه . ويتألف من قبلة (٢) من الحشب الفلق – بجف بها عمودان ينهى كل منها بمحمل وبقاعدة رومانية الشكل ويرتكز عليها عقد فارسى كعقود الرواق الرئيسي في الجامع الأزهر وعيظ بالقبلة شبه إطار في كل من جانبيه الأيمن والأيسر أربع حشوات من الخشب الضيق – فيها زخارف نباتية ووريقات . ذات ثلاثة أو خمسة فصوص ، وكان فوق هذا المحراب لوح خشبى منقوش عليه بالحط الكوفى المورق العبارة الآتية : – (انظر شكل رقم ٥٠) .

و بسم الله الرحمن الرحم و ، حافظو على الصلوات والصلاة الوسطى وقوموا لله قانتين إن الصلاة كانت على المؤمنين كتابا موقوتا – مما أمر بعمل هذا المحراب المبارك برسم الجامع الأزهر الشريف بالمعزية القاهرة مولانا وسيدنا المنصور أنى على الإمام الآمر بأحكام الله أمير المؤمنين صلوات الله عليه وعلى آبائه الطاهرين وأبنائه الأكرمين ابن الإمام المستعلى بالله أمير المؤمنين صلوات الله عليهم بالله أمير المؤمنين صلوات الله عليهم أجمعين وعلى آبائهم الأثمه الطاهرين بنى الهداة الراشدين وسلم تسلما الى يوم الدين في شهور سنة تسع عشرة وخسائة الحمد لله وحده .

<sup>(</sup>١) زكي محمد حسن : فنون الإسلام عن ٤٥٧.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق - ص ٤٥٨٠ .

ومعظم الكتابات الموجودة على القبلة أو المساجد مكتوبة بالحط الكوفى المورق (١) وتتضمن عادة بعض آيات قرآنية بالخط الكوفي المورق داخل إطار من الزخارف أو العكس ، أى يحيط بالزخارف إطار من الكتابة الكوفية المورقة ، ومن تلك التحف (٢) أيضاً منبر الجامع العمرى بقوص وعليه لوحة من الخشب تشتمل على العبارة الآتية مكتوبة نخط كوفى مورق وذى حروف صغيرة ( بسم الله الرحمن الرحيم، ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة ــ أمر بعمل هذا المنىر المبارك الشريف مولانا وسيدنا الإمام (٣) الفائز بنصر الله أمير المؤمنين صلوات الله عليه وعلى آبائه الطاهرين وأبنائه المنتظرين على يدفتاه وخليله السيد الأجل الملك الصالح ناصر الأثمة وكاشف الغمه أمير الجيوش سيف الإسلام غياث الأنام كافل قضاة المسلمين وهادي دعاة المؤمنين عضد الله به الدين وأمتع بطول بقائه أمير المؤمنين وأدام قدرته وأعلى كلمته فى سنة خمسين وخمسهائة ، ويوجد بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة قطع من الأثاث الفاطمي عليها عبارات دعائية لصاحبها بالخط الكوفى أو بخط النسخ مثل؛ البركة الكاملة ، و «الجد الصاعد»(٤)و والبقآء لصاحبه هأو والعز الدائم، و و الملك لله وحده ، و والعمر الطويل ، وغير ذلك من العبارات الدعائية والتوحيدية وسأتكلم بعد ذلك عن وصف بعض الحشوات الخشبية التي عليها كتابات عربية والموجودة بالمتحف الإسلامي .

مجموعة من الحشوات الخشبية التي ترجع إلى العصر الفاطمي بالمنحف الإسلامي .

<sup>(</sup>١) ذكى محمد حسن \_ فنون الإسلام \_ ص ١٥٨ .

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع للسابق - ص ٤٥٩ :

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع للسابق - صن ٤٦١ و

<sup>(</sup>٤) تقسى المرجع السابق \_ ص ٤٦٧ :

١ -- رقم القطعة : ٩٧٧٤ .

مكانها: القاعة ٦ على الحامل الخشبي بوسط القاعة.

وصفها: خشوة من الحشب مزينة بزخارف نباتية عميقة الحفر تتضمن الكتابات الكوفية التي عليها أدعية ، وهي مؤرخة سنة ٣٦٣ه (٩٧٤م).

بلاد الجزيرة \_ القرن ٤ ه ( ١٠ م ) .

٢ – رقم القطعة : ١٥٥ .

مكانها: القاعة ٦ مدخل القاعة.

وصفها: مصراعا باب من الخشب منقول من جامع الأزهر وبحشوتيه العلويتين كتابة كوفية باسم الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله الذي أمر بتجديد هذا الجامع سنة الحاكم بأمر الله الذي أمر بتجديد هذا الجامع سنة عدد الماعم بالحشوات تذكرنا بأسلوب الفن الطولوني سواء في طريقة الحفر المائل أو في العناصر الزخرفية .

مصر ــ أوائل القرن ٥ هـ ( أوائل القرن ١١م)

٣ – رقم القطعة : ٤٤٦ .

مكانها: القاعة ٦ مدخل القاعة.

وصفها : محراب من الخشب أصله من مشهد السيدة رقية تتكون زخرفته الرئيسية من أطباق نجمية كثير ة الأضلاع مكونة من حشوات صغيرة منقوش عليها زخارف نباتية وكتابات كوفية مشجرة (الكتابة المشجرة انظر شكل ٣) وعلى جانبى المحراب حشوات كبيرة منها رسم زهرية ينبثق منها فروع نباتية ملتوية بأوراق وعناقيد العنب ويمتاز الحط المورق نظراً لكثرة نهاياته المزخرفة بالزخارف النباتية .

عصر ـ منتصف القرن ٦ ه ( ١٢ م )

٤ ــ رقم القطعة : ٩٧٣٨ .

مكانها: القاعة ٦ ـ على الحامل الخشي بوسط القاعة.

وصفها : حشوة من خشب عليها كتابة من ثلاثة عشر سطراً يعلوها عقد جملونى ـ ويحيط بها زخارف نباتية ويدل النص ذو الحط الكوفى على أن الأمير عضد الدولة بن بويه أسس بناء فى سنة ٣٦٣ه ( ٩٧٤ م ) وهي عبارة عن لوحين من الخشب لصق أحدهما فوق الآخر فكونتا لوحا واحداً ـ وبهقليل من التاكل من الجوانب والكتابة بالخط الكوفى البارز المنمت وأبعادها ٣٠٠ ٤٥ سم .

وفيا يلى النص المحفور على هذه الحشوة الخشبية :

١ - لا إله إلا الله عمد رسول الله.

۲ – بسم .

٣ ـ الله الرحمن الرحيم سيحان .

عطف .

بالمجد وتكرم به سبحان من لاينبغى التسبيح إ \_\_

٦ ــ لا له سبحان من أحصى كل شيء علمه سبحان ذي المن .

٧ ــ والنعم سبحان ذى القدرة والكرم والفضل سبحان .

٨ ــ ذى القوة والطول والأمن اللهم إنى أستند بمعا ــ

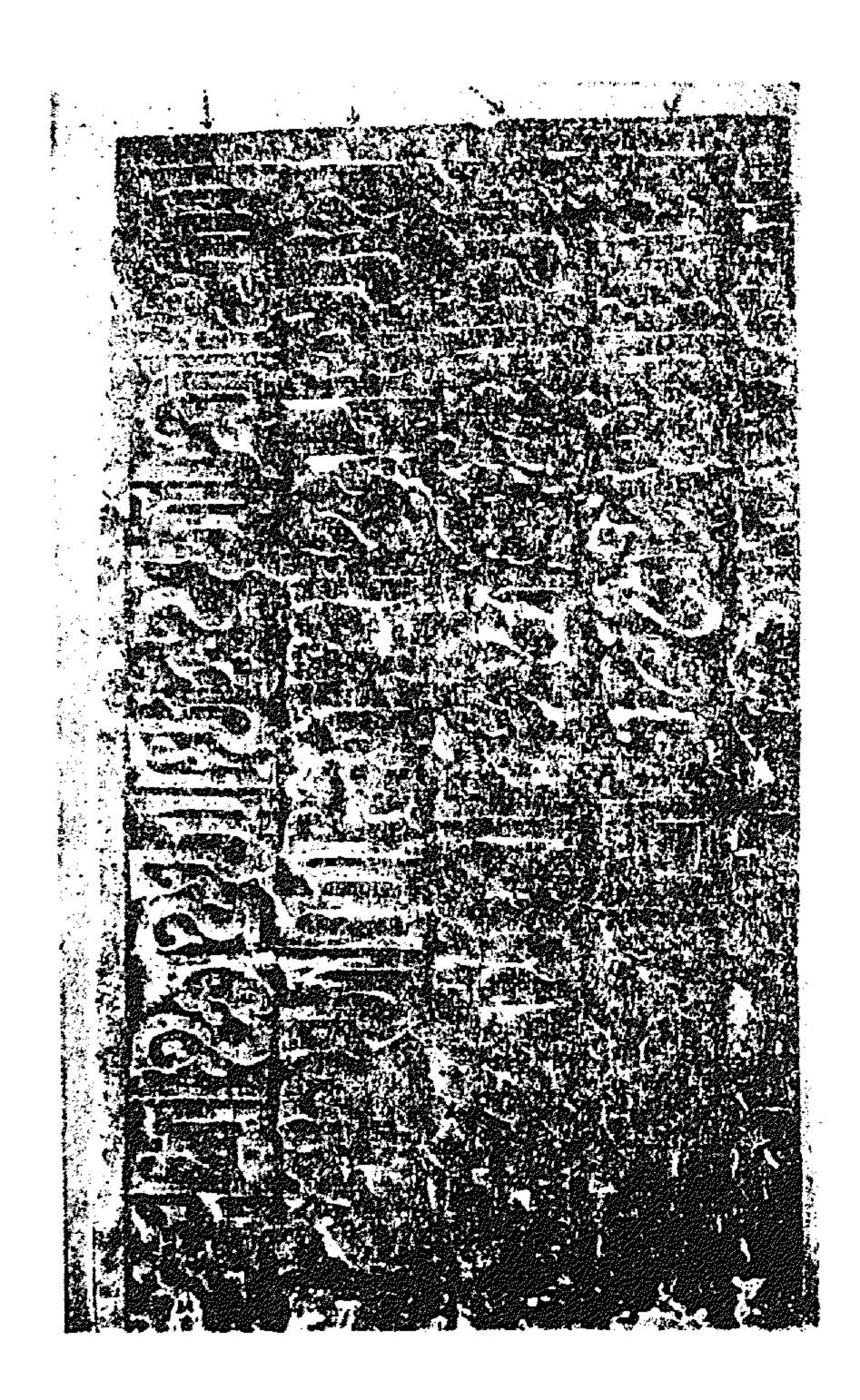
٩ ــ قد العز من عرشك ومنتهى الرحمة من كتابك باسمك ١ ــ

١٠ ـ الأعظم وكلماتك التامات التي تمت صدقا وعدلا صل .

١١\_ على محمد وأهل بيته .

١٧ ــ أمر بعمارة بقعته الشريفة تاج الملة الشا ـــ

17-هنشه أبي شجاع فنا خسرو لا زال عضد الدو ـــ
18- لة سنة ثلث وستين وثلث مائة.



(شكل رقم ٤٩)

منحف الفن الإسلامي ــ قاعة ٤ ــ رقم ٣١٠٠ وحشوة من الحشب من لوحة على مسجد مكتوبة بالخط الكوفى المزهر بالبارز، ٥ ــ رقم القطعة : ٣١٠٠ (شكل ٤٩)

مكانها: قاعة ٤ لوحة ٢

وصفها : حشوة من الخشب وهي عبارة عن شذرة من خشوة خشبية كبيرة معلقة على مسجد من المساجد وذلك لأن النص المحفور على هذه الحشوة المصورة ناقص في منتصف الكلمات ولا يكمل بعضه من ناحية المعنى للآية القرآنية. وأبعاد هذه الحشوة المصورة ٢٦٠×٤٣ وسمكها ه سم .

الكتابة الموجودة على هذا الجزء من الحشوة الخشبية الكاملة :

أربعة سطور كاملة ونصف سطر من أسفل ( أى السطر الخامس ) والكتابة بالحفر البارز بالخط الكوفى المزهر المتوسط الحجم وبها بعض التشققات وحروف متآكلة وغير واضحة ( فى السطر الثانى ) وظاهرة بوضوح فى الصورة والنص المكتوب فى الحشوة الكاملة ، كتب داخل إطار بارز ، وهو واضح فى الصورة من أعلى ومن الجانب الأيمن .

نشر النص بالخط العربى الحديث في هذا الجزء من الحشوة المصورة: السطر الأول:

بسم الله الرحمن الرحيم إنما (يعمر) ...

السطر الثاني:

( الآخر ) وأقام الصلاة وآتى الذكاة ( ولم ) ...

السطر الثالث:

من المهتدين مما أمر بعمله ... في أ

السطر الرابع:

( أ ) مير المؤمنين صلوات الله عليه (وعلى ) ...

السطر الخامس:

و لم يظهر منه إلا نهاية الحروف من أعلى وخاصة الأجزاء المزخرف.

- دراسة للخط في هذا الجزء من الحشوة الخشبية:

يبدو أن الشذرة المصورة عبارة عن جزء من حشوة خشبية كبيرة ولكن هذا الجزء المصور هو الموجود بالاوحة الخشبية بالمتحف الإسلامى.

السطر الأول:

على الحشوة الكاملة بو فرض أنها كانت موجودة بالمتحف:

« بسم الله الرحمن الرحيم إنما يعمر مساجد الله من آمن باقه واليوم الآخر .

السطر الثانى:

و أقام الصلاة وآثا الزكاة ولم يخش إلا الله فعسى أو لثك أن يكونوا . السطر الثالث:

من المهتدين مما أمر بعمله في ( ٠٠٠ )

المدحوظة:

ولم أنمكن من متابعة باقى هذا السهطر الأنه ليس جزءا من آية قرآنية و نظراً لعدم معرفة إلى من ينسب هذا النص .

السطر الرابع:

مير المؤمنين صلوات الله عليه وعلى [ ٠٠٠٠ ]

السطر الخامس:

ملحوظة:

لم أتمكن من القراءة لتآكل الحروف

## مميزات بعض الحروف الهجائية في هذه المحشوة :

الميم : إذا كانت في أول الكلمة أو في وسطها تكتب وعليها من أعلى زخرفة نباتية عبارة عن ورقة ذات ثلاثة فصوص مخروطية، وإذا كانت في آخر الكلمة تكتب نهايتها ملتوية إلى أعلى وفي آخرها ورقة نباتية ثلاثية الفصوص (السطر الثالث).

الواو: ترد أحيانا في أول الكلمة عادية بدون نهاية مزخرفة وأحيانا بنهاية وزخرفة ملتوية إلى أعلى وفي آخرها ورقة نباتية ذات فصين أو ثلاثة فصوص أو بدون نهاية نباتية أي عبارة عن خط منثن إلى أعلى (السطر الثاني في كلمة ـ وأقام ـ وكلمة والزكاة).

الهاء : إذا جاءت مفردة تكون عادية أو نهاية عبارة عن خط زائد من أعلى من الجانب الأيمن للهاء . وكذلك أيضاً إذا كانت موصولة بكامة أخرى مثل ( بعمله) ترد بنفس الشكل.

الصاد : ( فى صلوات فى السطر الرابع ) مكتوبة مثل (ط ) ولكن لها نهاية مزخرفة بزخارف نباتية على هيئة ورقة ذات ثلاثة فصوص .

الألف : أحيانا تكون خطا مستقيما منبعجا من أعلى ومن أسفل فقط وأحيانا أخرى يكون لها نهاية نباتية عبارة عن ورقة ذات عدة فصوص ومن أسفل خط مستقيم صغير أفتى .

الزاى: (فى الزكاة ــ السطر الثانى) تكتب ولها نهاية نباتية بعد خط ملتو إلى أعلى وكذلك الدال ( السطر الثالث فى كلمة المهتدين ) .

هذه هي أهم مميزات الحروف الهجائية التي وردت في هذا النص بهذه لحشوة الخشبية .

# ٦ - رقم القطعة ٤٢٢ (شكل رقم ٥)

مكانها: القاعة ٦

وصفها: لوح من الخشب عليه كتابة كوفية تشير إلى أن الحليفة الفاطمى الآمر أقام هذا المحراب فى سنة ١٩٥ه (ق ١٢ م) وأسفل هذا اللوح محراب منقول من الجامع الأزهر يتألف من قبلة يحف بها عمودان بقاعدة رومانية الشكل ويرتكز عليها عقد فارسى ويحبط بالقبلة شبه إطار به حشوات فها زخارف نباتية .

مصر ـ القرن (١٢ م)

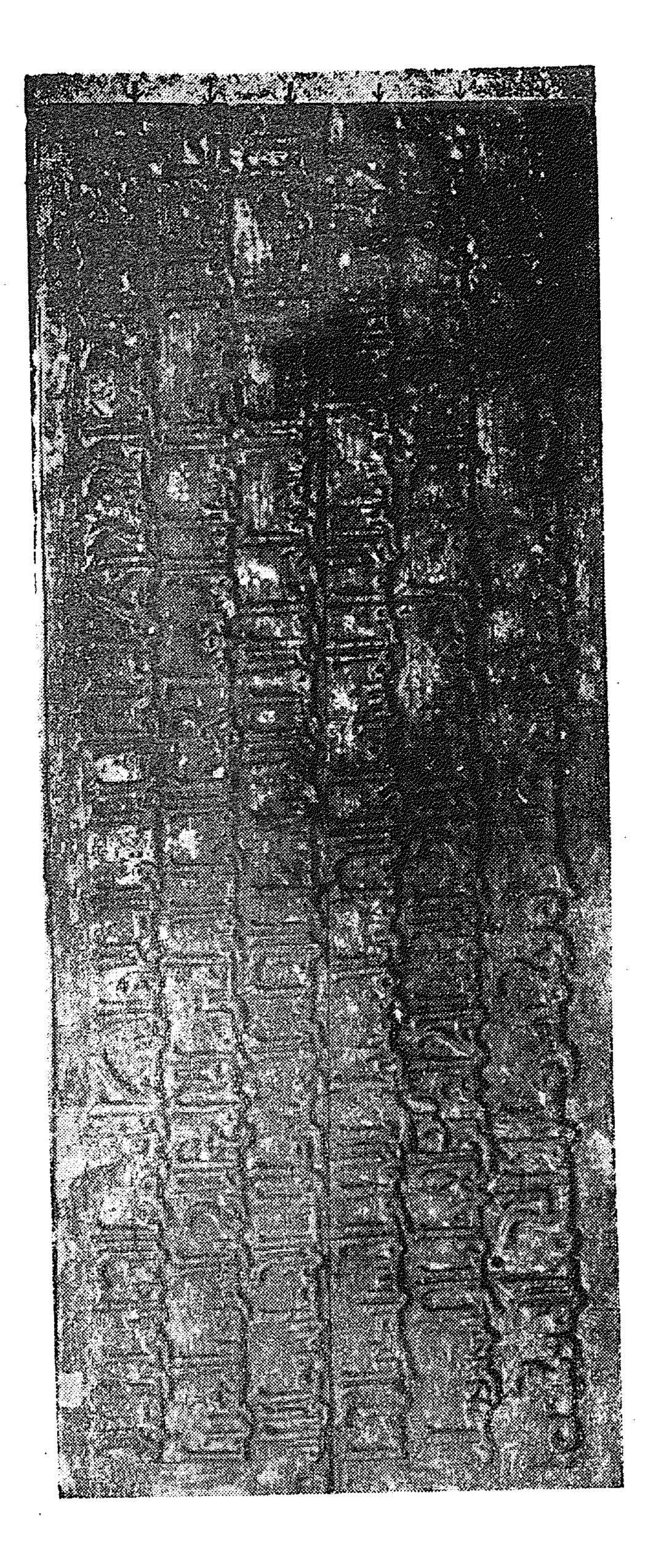
و لوح من الخشب طولة ١٢٢ سم وعرضه ٥ و ٣٩ سم وسمكه ٥ و ٢ سم مطلى بالطلاء البنى وعليه كتابة بالخط الكوفى بالحفر البارز وبالحشوة الخشبية سبعة ثقوب موزعة بين السطور اثنين أعلى السطر الأول وثقب أعلى منتصف السطر الرابع وأربعة ثقوب أسفل السطر الخامس وربما كانت هذه الثقوب لبثبت اللوح منها في المحراب بالمسامير وبعض الحروف متا كلة والكتابة ليست داخل إطار بالبارز كما هو المعتاد .

الكتابة: ستة سطور بالحط الكوفى البسيط وفيه عناية بنهايات الحروف. والسطور منظمة المسافات أفقية بخط منمق – ويقال أنه بالحط المزهر بالحجم المتوسط. ولم تستعمل النقط مطلقاً.

نشر النص بالخط العربي الحديث : ــ

## السطر الأول:

و بسمالة الرحم حافظوا على للصلوات والصلاة الوسطا وقوموا الله قانتين إن الصلاة .



### السطر الثاني:

وكانت على المؤمنين كتاباً موقوتاً مما أمر بعمل هذا المحراب المبراك ( ويقصد من ذنك المبارك) برسم الجامع الأزهر الشرف ( ويقصد من ذلك المبريف ) بالمعزية .

## السطر النالث:

د لقاهرة مولانا وسيدنا المنصور أبي على الإمام الآمر بأحكام الله أمير المؤمنين صلوات الله عليه وعلى آبائه .

# السطر الرابع:

د الطاهرين وأبنائه الأكرمين ابن الإمام المستعلى بالله أمير المؤمنين ابن الإمام المستنصر بالله أ ــ ابن الإمام المستنصر بالله أ ــ

## السطر الخامس:

د مير المؤمنين صلوات الله عليهم أجمين وعلى أبائهم الأثمة الطاهرين بني الهداة الراشدين وسلم) .

### السطر السادس:

تسليم إلى يوم الدين فى شهور سنة تسع عشرة وخمسماية الحمد لله وحده .

#### دراسة الخط:

الكتابة بالحط الكوفى البسيط مع العناية بنهايات الحروف ولم تستعمل النقط ولا أدوات ضبط الكلمات ( الفتحة والضمة ) وفيا يلى مميزات بعض الحروف الأبجدية الواردة فى النص .

الألف : - عادية ومدببة من أعلى ومن أسفل .

الواو: ــ عادية وليست لها مدات أو زخارف.

السين: ــ واضحة ولها أسنان مثل الشين .

الحاء: ــ الحاء والخاء عاليه من أعلى على هيئة قوس فى بداية الحاء أو الحاء ( مثل خمسين فى السطر السادس والرحمن فى السطر الأول ) .

النون: – غير كاملة من نهايتها تشبه الراء مثل فى كلمة (ابن) بالسطر الرابع.

الطاء — : بيضاوية وعليها خط متموس فى الوسط وتشبه الهاء فى كلمة (أبائهم) فى السطر الخامس ·

الهاء: — مستديرة في كلمة ( واحدة ) وإذا جاءت في وسط انكلمة مثل (أبائهم ) في شهور بالسطر الحامس مثل (الطاء ) في شهور بالسطر السادس.

الكاف: - في كلمة ( بأحكام )في السطر الثالث تشبه الدال المقلوبة.

# الطراز الأيوبي

« وصف لمجموعة من الحشوات الخشبية الأيوبية »

# الطراز الأيوبي

بدأ هذا العصر سنة ١١٦٨ م واستمرت الأساليب (١) الفاطمية متبعة في الحفر على الحشب زمن الأيوبيين غير أن الزخارف النباتية أصبحت أكثر إتقانا ، كما حل النسخ محل الحط الكوفي، ومن بدائع أمثلة الحفر على الحشب الأيوبي تابوت الأميرة العادلية بضريح الإمام الشافعي ( ١٢١١ – ١٢١٢ م ) وبعض (٢) المحاريب والمنابر التي ترجع إلى تلك الفترة من تاريخ مصر، ولكن الذي نلاحظه في التحف الأيوبية أن خط النسخ يحل محل الخط الكوفي كما ذكرت في معظم الحالات.

ومن أعظم المنتجات الحشبية في العصر الأيوبي تابوت الإمام الشافعي وهو على شكل منشور مستطيل يعلوه جزء درمي وتتألف جوانب التابوت وغطاؤه من حشوات ذوات زخارف نباتية دقيقة مجمعة في أطباق نجمية وأشكال مسدسة والسدايب التي تجبس تلك الحشوات مزينة بخطوط متوازية محفورة والتابوت غني بالنقوش المكتوبة بالحط النسخ والحط الكوفي نصها : —

و بسم الله الرحمن الرحيم وأن نيس للإنسان إلا ما سعا (كذا) وأن سعيه سوف يرى ثم يجزيه الجزاء الأوفى حدا منبر الفقيه الإمام أبي عبدالله محمد بن أدريس بن العباس بن عمان بن شافع بن السائب بن عبيد بن عبد يزيد بن الهاشم بن المطلب بن عبد المطلب بن عبد مناف - ولد رض الله عنه سنة

<sup>(</sup>١) دعاند - الفنون الإسلامية مي ١٧٢ .

<sup>(</sup>٢) زكى محمد حسن - قنون الإسلام ص ٤٦٢ .

( خمسين وماثة ) وعاش إلى سنة أربع وماثنين ومات يوم الجمعة آخر يوم من رجب من انسنة المذكورة ودفن في يومه بعد العصر رضي الله عنه ).

ثم كتابة أخرى تشتمل على تاريخ صناعة التابوت واسم الصانع وهى بخط النسخ وتقع فى نهاية الجزء الهرمى من التابوت ونصها و عمل هذا المضريح المبارك للإمام الفقيه أبى عبيد الله محمد بن ادريس بن العباس بن عبان بن شافع بن السائب بن عبيد بن عبد يزيد بن الهاشم بن المطلب بن عبد مناف رحمه الله — صنعت عبيد النجار المعروف بابن معالى عمله فى عبد مناف رحمه الله ورحم من ترحم عليه ودعا شهور سنة أربع وسبعين وخمسماية رحمه الله ورحم من ترحم عليه ودعا له بالرحمة و لجميع من عمل معه من النجارين والنقاشين و لجميع المؤمنين».

وبقبة الإمام الشافعي تحفة خشبية أخرى من العصر الأيوبي ترجع إلى سنة ١٠٨ هـ (١٢١١ م) وهي تابوت آخر فوق قبر أم الملك الكامل وتتألف جوانبه الأربعة من حشوات ذوات زخارف نباتية دقيقة تشبه حشوات التابوت السابق تألف مثلها أطباق نجمية وعلى تابوت هذه الأهيرة كتابة تاريخية بخط النسخ نصها : —

و بسم الله الرحمن الرحم هذا قبر السيدة الشهيدة المرحومة الفقيرة إلى رحمة ربها والدة الفقير إلى رحمة ربه محمد ولد مولانا السلطان الملك العادل العامل العابد المجاهد المرابط المؤيد المظفر المنصور سيف الدنيا والدين سلطان الإسلام والمسلمين سيد الملوك والسلاطين قامع الحوارج والمتمردين قاهر الكفرة والمشركين أبى بكر بن أيوب خليل أمير المؤمنين اللهم أقم بهما منار الحق وأعله واجعل أيامهما عامة البركات على الإسلام وأهله وأدم إعزاز الدين بماضي عزمهما ونصله وأذق عدوهما نار انتقامك وأصله وحمتك يا أرحم الراحمين – وصلواته على سيدنا محمد خاتم النبيين . توفيت إلى رحمة ربها ورضوانه قبل الفجر من الليلة التي صبحها يوم الأحد الحامس والعشرين من صفر سنة ثمان وستمائة قدس الله روحها ونور ضريحها وأسكنها والعشرين من طفر سنة ثمان وستمائة قدس الله روحها ونور ضريحها وأسكنها الجنة مع المتقين » .

وفى متحن الفن الإسلامى بالقاهرة (١) ثلاثة جوانب من نابوت خشبى للأمير حصن الدين ثعلب المتوفى سنة ٦١٣ هـ (١٢١٦ م) تتألف من مناطق مستطيلة – تضم بعضها حشوات ذوات زخارف نباتية وبينها كتابات بخط النسخ أما الجنب الرابع من هذا التابوت فهو محفوظ فى متحف فكتوريا وألبرت بلندن .

ومن أعظم التحف الحشبية الأيوبية التابوت الذي نقل من المشهد الحسيني بالقاهرة إلى متحف الفن الإسلامي بالقاعة رقم (٦) وهو مصنوع من خشب الساج الهندي ويتألف من ثلاثة جوانب طولها ١٨٥ و ١٣٥ ر١٣٢ سنتيمتر اوتنقسم هذه الجوانب إلى مناطق مستطيلة تحبسها إطارات عليها كتابات مخط النسخ الآيوبي وبالحط الكوفي، وتضم هذه المناطق المستطيلة حشوات ذوات زخارف نباتية دقيقة مرتبة في أطباق نجمية أو أشكال مسدسة أما الكتابات المنقوشة على هذا التابوت فكلها آيات من القرآن الكريم وليس بينها أي نص تاريخي وسأذكر فيا بعد وصفا لبعض الحشوات الحشبية المخطوطة التي ترجع إلى هذا العصر (٢).

مجموعة من الحشوات الحشية التي ترجع إلى العصر الأيوبي بالمتحف .

١ \_ رقم القطعة : لوحة ١

مكانها: قاعة ٨

وصفها: ألواح من الخشب ذات زخارف بارزة بالحفر قوامها كتابات على أرضية نباتية ورسوم هندسية مختلفة. مصر – القرن ۲ – ۷ ه (۱۳ – ۱۶ م)

<sup>(</sup>١) زكى محمد حسن: فنون الإسلام - ص ٢٦٤.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع انسايق ص ٤٩٤٠.

٢ ــ رقم القطعة : ٦٧٢

مكانها : القاعة ٦ نجوار مدخل القاعة ٧ من جهة اليسار .

وصفها : واجهة دولاب مكونة من جملة حشوات صغيرة عليها زخارف نباتية وكتابات كوفية ونسخية بارزة بالحفر .

مصر ــ القرن ٧ ه (١٣)م)

٣- رقم القطعة : ٤٣٧ .

مكانها: القاعة ٨ لوحة ٢ من اليمين إلى اليسار .

وصفها: جانب من تركيبة للأمير حصن الدين المتوفى سنة ٢١٣ هـ (١٢١٦ م) عليه زخارف نباتية بارزة بالخفر على حشوات مستطيلة ومربعة تحدها كتابات نسخية .

القرن السابع الهجري .

٤ – رقم القطعة : ٢١٢٨ .

مكانها: قاعة ٨ لوحة ٢ من اليمين إلى اليسار .

. وصفها جانب من تركيبة منبر من الحشب لأم السلطان عمد الكامل وجد بضريح الإمام الشافعي عليه كتابات بارزة بالحفر على أرضية غنية بالزخرفة وقد تكلمت عنها في الطراز الأيوبي بالتفصيل .

مصر \_ القرن ٧ ه \_ ( ١٣ م )

رقم القطعة : ١٥٠٢٥ .

مكانها: القاعة ٦.

وصفها: تركيبة قبر منقولة من المشهد الحسيني و

الحشب الساج الهندى وتتألف من ثلاثة جواب طولها ١٨٥ و ١٣٦ و ١٣٦ سم مقسمة إلى مناطق مستطيلة تحبدها إطارات عليها كتابات بخط الندخ الأيوني بالحط الكوفي وتضم هذه المناطق حشوات عليها زخارف نباتية دقيقة .

مصر \_ آواخر القرن ٦ ه (آواخر ق ١٢م)

٦ \_ رقم القطعة : ١٦٥٥ ( شكل رقم ٥١ ) .

مكانها: قاعة ٧.

وصفها: شعاع باب أو شباك بالصفين السفلين حشوتان بها كتابات بارزة على أرضية مزينة بفروع نباتية وهذه الكتابات هي والنص العلوى المنقوش بخط بسيط على القسم العلوى آيات قرآنية ولكن من المكتوب على الوجه الآخر للشعاع يتبين أن هذه الطرقة من ضريح السيدة نفيسة \_ أوائل القرن السابع الهجرى فريح السيدة نفيسة \_ أوائل القرن السابع الهجرى ( ١٣ م) وأبعادها ١٢٠ × ١٨٠ سم وسمكها ٢ سم وفي المستطيل والمربع وسط الأربعة مستطيلات وفي المستطيل والمربع وسط الأربعة مستطيلات المكتوبة على أرضية نباتية ورسوم عبارة عن خطوط مندسية وأرضية نباتية ورسوم هندسية وأرضية نباتية و

#### الكتابة:

بالحفر البارز وبعضها على أرضية نباتية وتستعمل النقط فرق الحروف والكتابة داخل إطار بالبارز فى جميع الأجزاء والأرضية مدهونة بالطلاء



(شكل رقم ۵۱)
متحف الفن الإسلامي – قاعة ۷ – رقم ۱۹۵۵
هشعاع باب أو شباك بالصفين السفلين حشوتان مزينتان بزخارف هندسية
يكتضها حشوتان بهما كتابات بارزة على أرضية مزينة بفروع نباتية ه
(السيدة نفيسة – أوائل القرن السابع الهجرى – ۱۳ م)

البنى وبها بعض النشققات ـ وخاصة أسفل السطر الأول والأرضية في السطرين السفلين عليها زخارف نباتية وكتابات بالحط النسخ الأيوبي ،

والحشوة الحشبية عبارة عن خمسة أجزاء:

الجزء الأول من أعلى على هيئة نصف دائرة بهاكتابات بالحط النسخ في أربعة سطور وفيا بلي نشر النص بالحط العربي الحديث :

# السطر الأول :

و يسم الله الرحمن الرحيم ، .

## السطر الثاني:

ا يبشرهم ربهم برحمة ورضوان وجنات لم ، .

## السطر الثالث:

د فيها نعيم مقيم خالدين فيها أبداً إن الله عنده أجر عظيم . . السطر الرابع

و اللهم صلى على سيدنا محمد و على آله الطيبين الطاهرين و سلم تسليا.
 الجزء الأسفل ينقسم إلى أربعة أقسام أى مستطيلات و فى و سطهامستطيل ومربع يحتويان على زخارف نباتية و خطوط هندسية .

# القسم الأول :

وما كان الله ليعذبهم وأنت فيهم ، .

## القسم الثاني:

و وما توفيق إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب . .

## القسم الثالث:

و وماكان اقد يعذبهم وهم يستغفرون ، .

## القسيم الرابع :

و لا إله إلا الله عمد رسول الله ، .

## دراسة الخط في الجزء العلوى:

الكتابة بالحط النسخ بالحفر البارز وتوجد بعض الزخارف النباتية المبسيطة على الأرضية أعلى بعض الكلمات واستعملت أدوات ضبط الحروف مثل ( الفتحة أعلى الحاء في كلمة خالدين ) ولم تستعمل النقط فوق الحروف في جميع الكلمات اللهم إلا في كلمة ( يبشرهم ) في السطر الثاني — وكلمة ( مقيم ) في السطر الثالث كلمة ( نعيم ) و ( إن ) .

## دراسة الخط في الآجزاء الأربعة السفلية:

كتابة واضحة بالخط النسخى بالحفر البارز على الأرضية المملوءة بالزخار فالنباتية والدوائر الخطية الهندسية. مما يخنى معالم الخط فى النصوص الأربعة، واستعملت النقط فوق الحروف. والحروف الهجائية فى جميع النصوص الأربعة عادية.

ويمكن ملاحظة خصائص الحروف الهجائية في هذه النصوص بالنظر الى جدول تطور الحروف العربية تحتخصائص الحط في العصر الأبوبي . ( الحشوة المصورة شكل ٥١ )

# الطراز المملوكي « وصنف لمجموعة المشوات النشيبية المملوكية »

# الطراز المملوكي

لا ريب أن عصر دولتي الماليك ٦٤٨ – ٩٢٣ ه (١٥١١–١٥١٩) أزهي العصور في تاريخ الفنون الإسلامية(١) في مصر – فقد كان الإقبال عظيما على صناعة التحف النفيسة كما طغت الثروة الفنية على منتجات هذا الطراز من مختلف المواد وفي الحق أن الماليك أمكنهم أن يخلفوا وراءهم الطراز من مختلف المواد وفي الحق أن الماليك أمكنهم أن يخلفوا وراءهم آثاراً خالدة في تاريخ وادى النيل . فقاء جعلوا القاهرة متحفا عظيما تتيه بما فيها من مساجد وقصور ، ومتحف الفن الإسلامي غسني بما يؤيد ما عرف عنهم من سلامة الذوق الفني، ومما لا شك فيه أن موجة الرخاء الاقتصادي التي شملت البلاد في مصرهم ساعدت على إبرار الحياة الفنية في صورة تدعو إلى التقدير والإعجاب فني النصف الأخير من القرن الثالث عشر (٢) أي زمن الماليك رأينا الحفر على الحشب أكثر إتقانا منه في العصر الأيوني إذ ابتكر فنانو العصر المملوكي أشكالا جديدة من المراوح التخيلية ووحدات من الزخارف النباتية وقد استطاع (٣) الفنانون في هذا العصر أن يبدعوا في زخرفة الحشوات من الحشب بالرسوم الدقيقة وأصبح العنصر الزخرفي السائد هو نجميع هذه الحشوات . .

وذاعت فى العصر المملوكى زخرفة الحشوات بالتطعيم وذلك بإضاقة خيوط أو أشرطة رفيعة من العاج أو الخشب النفيس كانت تكسى بها التحف المختلفة كالأبواب المنابر هذا فضلا عن ازدهار صناعة الشبكيات

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي ـ دليل المتحف ص ٣١.

<sup>(</sup>٢) دعاند: الفنون الإسلامية ص ١٢٢.

<sup>(</sup>٣) متحف الفن الإسلامي - دليل المتحف ص ٣٢ .

من الحشب المخروط التي كانت تستعمل في صناعة المشربيات والدكك والكراسي ( شكل رقم ٥٥) وازدهر في عصر الماليك الحط النسخ واحتل مركز أ أسامياً وصار من أهم العناصر الزخرفية على التحف من معدن وعاج وخلافه كما استخدموه في كتابة المصاحف المملوكية التي كانت تكتب للسلاطين لتوقف بأسمائهم في المساجد(١).

ثم بدأ من الحفر على الحشب (٢) يتدهور فى القرن الخامس عشرفعلى المرغم من وجود أمثلة طيبة من تلك المدة وخاصة ما هو موجود بمتحف الفن الإسلامى بالقاهرة من حشوات خشبية جميلة الحفر إلا أن أحسن ما صنع فيها لا يمكن أن ينافس ما صنع فى العصور السابقة ومما عمل فى هذا القرن منبر جامع قايتباى بالقاهرة ( ١٤٦٨ م ) وهو الآن بمتحف فيكتوريا وألبرت بلندن .

وقد أقبل الفنانون في الحفر على الخشب وصناعة المشربيات على إنتاج التحف الدقيقية في عصر الماليك فكثرت الحزانات والدكك والكراسي ومتحف الفن الإسلامي بالقاهرة غنى جداً بالمنتجات الحشبية في هذا العصر . ومن آثار الدكك المزينة بالكتابات والرسوم وخشب الحرط لوح كبير كان جنباً من دكة ومقياسها = ٢٧٥ × ١٣١ سم وقد نقل إلى المتحف من وكالة قايتباي في الجمالية ، وهو قسمان أفقيان يتألف السفلي فيهما من تقاسيم تتوسطها حشوه من الحشب المخروط الواسع العيون ويحف فيهما من تقاسيم تقسيمتان فيهما در ابرين من الحشب المخروط أيضاً (٣) أما القسم العلوى فقوامه أربع حشوات في كل منها منطقة دائرية يحيط بها إطار من الفروع النباتية وفي المناطق الأربع كتابة بخط الدسح المملوكي

<sup>(</sup>١) متحف الفن الإسلامي ص ٣٣.

<sup>(</sup>٢) دعاند \_ الفنون الإسلامية ص ١٢٣ .

<sup>(</sup>٣) زكى محمد حسن – فنون الإسلام ص ٤٧١ .

نصها « عز مولانا السلطان الملك الأشرف أبو النصر قايتباى خلد الله ملكه » ( شكل رقم ٥٠٠) .

وكانت بعض التحف الخشبية (١) فى عصر الماليك تزخرف بنقوش ملونة ومذهبة ومن ذلك ما براه فى صندوق لأجزاء المصحف الشريف محفوظ فى متحف الفن الإسلامى بالقاهرة وأضلاعه ٧٩ × ٦٩ × ٥٥ سم وعلى سطحه الحارجي عصابتان من الحشب مكتوب فيها بخط النسخ بعد الاستعاذة والبسملة وآية الكرسي ما نصه:

« أمر بعمل هذا الصندوق (٢) مكرم برسم المصحف الشريف (٣) بأيامه على عباده وتعطف فهو السلطان الملك الأشرف أبو النصرقاندوه الغورى خلد الله ملكه ».

وتوجد حشوة خشبية من عصر الماليك مكتوب عليها بالخط النسخى المملوكي ما يفيد بإهداء الملك الأشرف أبو النصر قايتبائ مصحف وكرسى ( شكل رقم ٥٢ قطعة رقم ٤٠٦).

أما الرسوم المذهبة المنقوشة على هذا الصندوق فرخارف نباتية وكان الفنانون فى بعض الأحيان يكسون الخشب بطبقة دقيقة من الفسيفساء تتألف فى الغالب من قطع صغيرة من الأبنوس والسنوهو ما يسمونه الترصيع والفرق بينه وبين التلبيس أو التطعيم والتكفيت أن السطح المطعم تحفرفيه الرسوم تم تملاً الشقوق التى تؤلف هذه الرسوم بقطع أخرى من مادة أغلى قيمة —

<sup>(</sup>١) زكى محمد حسن \_ فنون الإسلام ص ٤٧٤ .

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع انسابق ص ٤٧٢ .

<sup>(</sup>٣) ( المعظم لــكل ضعيف مسكين من من الله عليه بملكه وشرف وجاد ) ( نص فاقد)

أما فى الترصيع فإن طبقة الزخرفة الجديدة نلصق على السطح كله ومن أمثلة ذلك كرسى بديع فى متحف الفن الإسلامى بالقاهرة يرجع إلى القرن الثامن الهجرى ( ١٤ م ) وأصله من جامع السلطان شعبان .

مجموعة من الحشوات الخشبية ترجع إلى عصر الماليك ــ بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة .

١ ـ رقم القطعة : ١٨٣

مكانها: قاعة ٥ - خزانة ٢

وصفها: صندوق مصحف شريف من خشب مصفح بالنحاس ومكفت بالذهب والفضة، مزين بزخار ف نباتية وبكتابات بالخط الكوفى والنسخ الجميلين.

مصر ـ القرن ٨ ه (١٤ م)

٢ ــ رقم القطعة: ٢٣٨٩

مكانها : قاعة ه

وصفها: باب من الحشب من مصراعين مصفح بالنحاس المخرم والزخارف مصنوعة في تماثل وإتقان عظيمين ، ولا يرى الزائر لأول وهلة سوى فروع نباتية متشابكة ولكنه إذا دقق الفحص استطاع أن يكشف صوراً عديدة لبعض الحيوانات والطيور تتخلل هذه الفروع المتشابكة وهو باسم أحد مماليك السلطان قلاوون المسمى سنقر الطويل.

مصر - نحو القرن ٧ ه ( ١٣ م )

٣ - رقم القطعة : ( - )

مكانها: القاعة ٧

وصفها: مجموعة من الأخساب المخروطة كالمشربيات والنوافل المكونة من قطع منشورة أو مجمعة أو مخرمة وبعض المنابر وغير ذلك كما تحتوى أيضاً على تركيبة قير مستطيلة مصنوعة من الخشب عليها زخرفة هندسية شغل قشرة وبأعلاه كتابة نسخية بالبارز وهي باسم سليان ابن الإمام الكاظم وتاريخها في ذي الحجة سنة ٨٣٧ هـ (١٤٣٣ م).

# ٤ – مجموعة قطع (شكل رقم ٥٢)

هذه الصورة بها ست حشوات خشبية كانت كلها معلقة على بعض المساجد وخلافه كتعريف لصاحبها أو لمن جدد البناء في المساجد أو لإهداء شيء نفيس كالمصحف أو الكرسي إلى مسجد من المساجد.

# وسأتكلم عن كل حشوة على حدة النحو التالى :

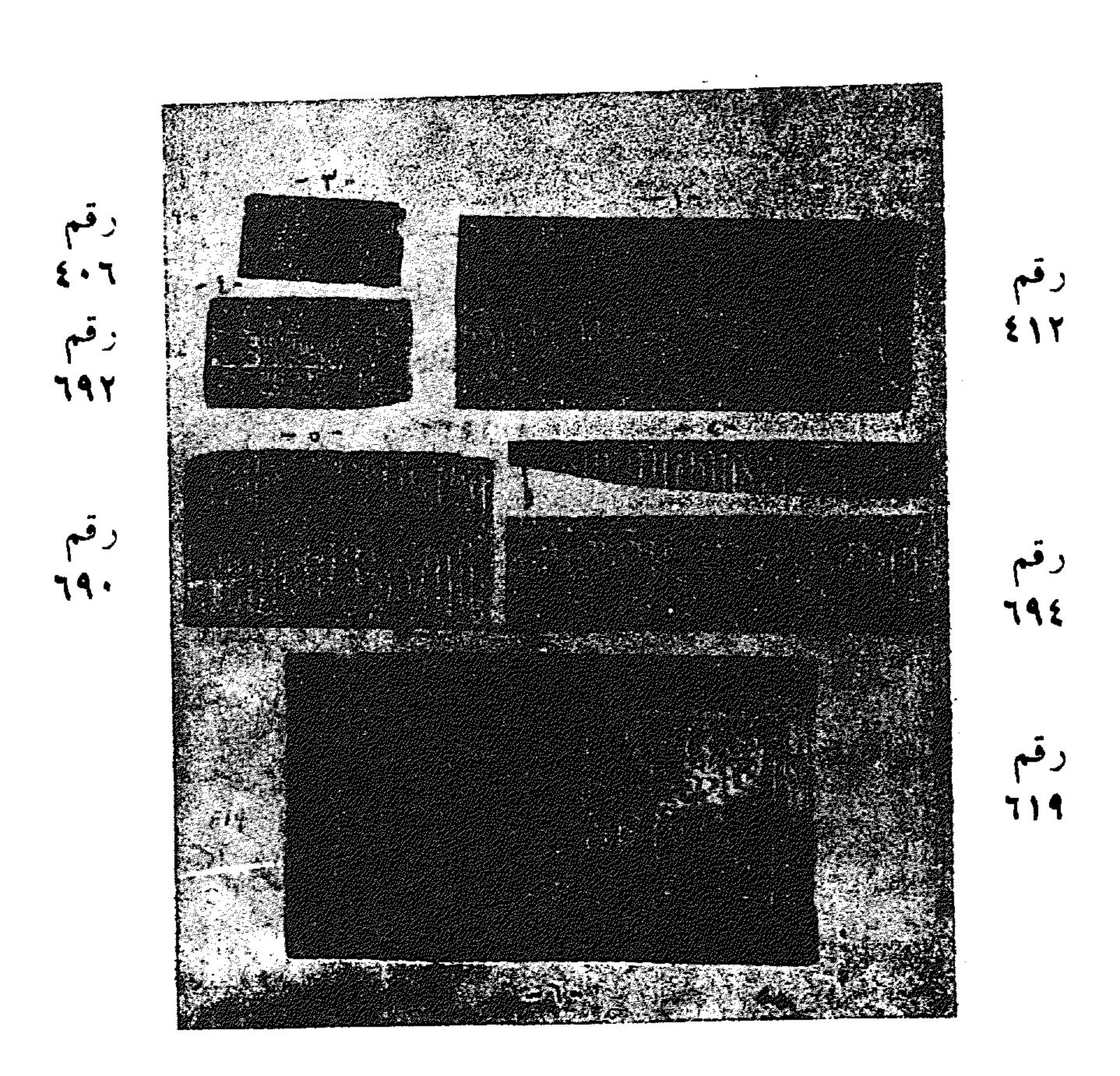
القطعة الأولى رقم : ٤١٢

مكانها: صالة الإدارة

وصفها : لوحة مستطيلة من الخشب طولها ٨٥ سم وعرضها ٢٦ سم وسمكها ١٨ مليمتر مكتوبة بالحفر البارز والأرضية مطلية بالطلاء البنى ويحيط بالكتابة إطار بالحفر البارز من الجوانب ومن الوسط عرضه ٢ سم وبها بعض التشققات .

### الكتابة:

سطرين بالخط النسخ المملوكي المتوسط الحجم بالحفر البارز مع استعمال النقط وبعض أدوات ضبط الحروف – والخط واضح مع اتقان نهايات الحروف.



( شكل رقم ٥٥ )

متحف الفن الإسلامي - صالة الإدارة - أرقام القطع : ٤٠٦ ، ٦٩٢ ، ٦٩٠ ، ٦٩٣ ، ٤١٢
دحشوات من الخشب مكتوبة بالخط النسخي المملوكي من عهد
الملك الاشرف أبو النصر قايتباي ،

نشر النص بالخط العربي الحديث:

السطر الأول: أمر بتجديد هذا الجامع سيدنا ومولانا السلطان الملك الأشرف قايتباى .

السطر الثانى : على يد الحواجا مصطنى بن الحواجا محمود بن الحواجا رستم البرصاوى غفر الله للم .

دراسة الخط: خط نسخى واضح من استعمال أدوات ضبط الحروف مثل الفتحة على (مولانا) فى السطرالأول.

القطعة الثانية: رقم: ٦٩٣

مكانها : صالة الإدارة

وصفها : حشوة مستطيلة من الخشب عبارة عن جزأين وذلك لفقد جزء منها من السطر العلوى ما أدى إلى اختفاء معالم الجزء العلوى وطولها ٨٠ سم وعرضها ٣٧ سم وسمكها ٢ سم والكتابة بالحفر البارز داخل إطار بارز قليلا وقاصل بارز من الوسط أى أسفل الجزء المفقود.

#### الكتابة:

سطرين بالحط النسخ المملوكي بالحفر البارز المتوسط الحجم مع استعال النقط وأدوات ضبط الحروف .

نشر النص بالخط العربي الحديث:

السطر الأول: أمر بتجدید هذا الجامع سیدنا ومولانا السلطان الملك الاصطرالات الملك الاشرف قایتبای .

السطر الثانى : على يد الخواجا مصطنى بن الخواجا همود بن الخواجا رمتم غفر الله لهم بتاريخ شهر رجب عام إحدى وتسعماية .

#### دراسة الخط:

الحط النسخى المملوكى واضح بالحفر البارز واستعملت النقط وأدوات الضبط مثل (الفتحة) ومن الملاحظ أن الأرضية بها بعض الزخارف من الزوائد الحطية الصغيرة كالألف القصيرة والفتحات والضات والحروف متشابهة في هذه القطع.

# القطعة الثالثة رقم ٢٠٦

مكانها: صالة الإدارة.

وصفها: لوحة خشبية مستطيلة طولها ٣٠ سم وعرضها

• ١ سم وسمكها ٢ سم وبها بعض التآكل من

الجوانب ولكن النص سليم .

## الكتابة:

سطرين بالخط النسخى المملوكى المتوسط الحجم بالحفر البارز والخط واضح واستعملت النقط فوق الحروف .

## نشر النص بالخط العربي الحديث:

السطر الأول: أوقف هـــذا المصحف الشريف وتلــكرسي مولانا السلطان.

السطر الثانى : الملك الأشرف أبو النصر قايتباى عز نصره.

#### دراسة الخط:

الكتابة بالحفر البارز بالخط النسخى المملوكى الجميل واستعملت النقط فوق الحروف ما زادها وضوحاً.

القطعة الرابعة رقم : ٦٩٢

مكانها: بالمخزن

وصفها: حشوة مستطيلة من الحشب طولها ٣٩ سم وعرضها ٢١ سم والكتابة داخل إطار بالبارز وفواصل بالبارز بين السطور.

#### الكتابة:

ثلاثة سطور بالخط النسخى المملوكى بالحجم المتوسط بالحفر البارز مع استعال النقط والحط متداخل غير واضح والسطر العلوى متآكل وممسوح .

## نشر النص بالخط العربي الحديث:

السطر الأول: بسملة . . . . . . . . . . . .

السطر الثانى : (و...) أوقف هذا المصحف المبارك الجناب العالى صرود (؟) السيني جرباش (؟)

السطر الثالث : وأوقف له قير اط بمنية الكبرى على يد الجناب البدرىلؤلؤ مقدم الماليك في سنة ثمان وخمسين وثمانماية .

#### دراسة الخط: \_

الخط بالحفر البارز قليلا بالنسخ المملوكي ولكن تداخل الكلمات في بعضها جعل الكاتب أو الحفار العضها جعل النص صعب القراءة ونظرا لطوله فقد حاول الكاتب أو الحفار أن يدمج النص كله في هذه الحشوة الحشبية الصغيرة.

القطعة الخامسة رقم : ٩٩٠

مكانها: (بالمخزن)

وصفها: حشوة خشبية مستطيلة طولها ٥٩ سم وعرضها ٣٤ سم عليهاكتابة بالخط النسخ البارز ويحيط بالمكتابة إطار بالمبارز منجميع الجوانب ومن الوسط كفاصل بين السطرين.

## الكتابة:

بالحفر البارز بالخط النسخ المملوكي الواضح واستعملت النقط فوق الحروف وبعض أدوات الضبط كالفتحة على كلمة ( هذا ) في السطر الأول.

نشر النص بالخط العربي الحديث: \_

السطر الأول: أمر بتجديد هذا الجامع سيدنا ومولانا السلطان.

السطر الثانى: الملك الأشرف أبو النصر قايتباى خلد الله ملكه.

#### دراسة الخط: \_

یلاحظ عدم وجود ألف فی کلمة ( هذا ) بل توجد ألف بكلمة ( الجامع ) فقط و بقیة الحروف عادیة ما عدا ( الراء ) فی کلمة ( النصر ) فی السطر الثانی فهی متآکلة غیر و اضحة .

القطعة السادسة رقم : ٦١٩

مكانها: (بالمخزن)

وصفيها: حشوة مستطيلة من الحشب داخل إطار عريض طولها ٩٩ سم وعرضها ٥٧ سم والنص عبارة عن جزأين أحدهما فوق الآخر لوجود شق في أعلى السطر الثاني . والكتابة في سطرين يفصل بينهما إطار ضيق بالحفر البارز أيضا .

الكتابة:

سطرين بالخط النسخ المملوكي المتوسط الحجم والحفر بالبارز واستعملت النقط وبعض أدوات ضبط الحروف (الفتحة).

نشر النص بالخط العربي الحديث: \_

السطر الأول: «تجدد هذا الحرم السعيد على يد العبد الفقير إلى الله تعالى الحرم السعيد على يد العبد الفقير إلى الله تعالى الحواجـــا.

السطر الثانى : مصطفى بن الحواجا محمود بن الحواجا رسم غفر الله لهم وللمسلمين آمين .

دراسة الخط: \_

يلاحظ أن هذا الخط النسخى المملوكى واضح ونكن تداخل الكلات فى بعضها يجعل النص غير واضيح ويلاحظ عدم وجود (الألف) فى هذا بينا توجد فى (الحرم) فقط مثل القطعة رقم ٦٩٠ تماما ونفس مميزات الحروف واحدة.

ه ــ رقم القطعة ٥٨٥٠ (شكل رقم ٥٣)

مكانها: صالة الإدارة

وصفها: حشوة مستطيلة من الحشب طولها ١٠٠ سم. وعرضها ٢٣ سم وسمكها ٢ سم مطلية بالطلاء البني .

الكتابة: -

سطرين بالحفر البارز بالخط النسخى المملوكي المتوسط الججم واستعملت النقط فوق الحروف والخط جميل وواضح ومنسق والكتابة داخل إطار



شكل رقم ۴0 ) زمي – صالة الإدارة – رقم ١٨٠٠ يكتوبة بالحط النسخي المعلوكي بالبارز »

نشر النص بالخط العربي الحديث: \_

السطر الأول : و مما أمر بعمله بالأمر الشريف السلطاني الملكي الناصرى ناصر الدنيا والدين محمد عز الله أنصاره .

السطر الثانى : و المقر العالى الأميرى السينى قوصون الناصرى تقبل الله إيثاره و المعاتة ، و أحسن آثاره في أو اخر شهور سنة تسع وعشرين و مبعاتة ،

هراسة الخط: -

الجلط النسخى المملوكى الواضع واستعملت أدوات الضبط (كالفتحة والشدة والسكون)ولا توجد زخارف على الأرضية اللهم إلا فى السطر الثافى من أعلى الياء فى كلمة العالى واستعملت النقط بكثرة لدرجة أنه توجد نقط فى كلمات لا مكان لها مثل الماثة نقط أسفل كلمة (وأحسن) فى السطر الثانى واستعملت بعض الزخارف من نفس أدوات ضبط الحروف والحروف الأبجدية الصغيرة أعلى الحروف المشابهة لها فى النص مثل الكاف الصغيرة المتقاطعة مع كلمة (الملكى) فى السطر الأول. والحاء الصغيرة أسفل الحاء فى كلمة (عمد) بالسطر الأول وتوجد زخرفة نباتية عبارة عنفرع مورق أعلى كلمة (وأحسن) فى السطر الأول .

٦ - رقم القطعة : ٢٧٣٩

مكانها: بالخزن.

وصفها : حشوة من الخشب طولها ٢٦ سم وعرضها • ٤سم، وصفها : ٤ سم وعرضها • ٤سم، وصفها : ٤ سم وعرضها • ٤ سم، وصفها : ٤ سم وعرضها • ٤ سم، وصفها : ٤ سمارة عن جزأين لصق أحدها فوق الآخر فكونجز، واحد . عبارة عن ثلاثة سطور داخل إطار بالبارز .

الكتابة: -

ثلاثة سطور بالجط النسخى المملوكى المتوسط الحجم والحفر بالبارز واستعملت النقط وأدوات ضبط الحروف بكثرة.



(شكل رقم ٤٥)

متحف الفن الإسلامي - المخزن - رقم ٢٧٣٩ • حشوة من الحشب بالحط النسخى المملوكي بالبارز • ( ٧٣٦ هـ )

## نشر النص بالجط العربي الحديث: \_

السطر الأول: - « بسم الله الرحمن الرحيم إنما يعمر مساجد الله من آمن بالله واليوم الآخر وأقامالصلاة وآتا الزكاة ولم يخشى إلاالله».

السطر الثانى : أمر بتجديد هذا المسجد المبارك العبد الفقير إلى الله تعالى الراجي عفو ربه بشتاك .

السطر الثالث: الناصرى وكان الفراع من ذلك في شهر ربيع الأول سنة ستة وثلاثين وسبعاية من الهجرة النبوية.

### دراسة الخط: \_

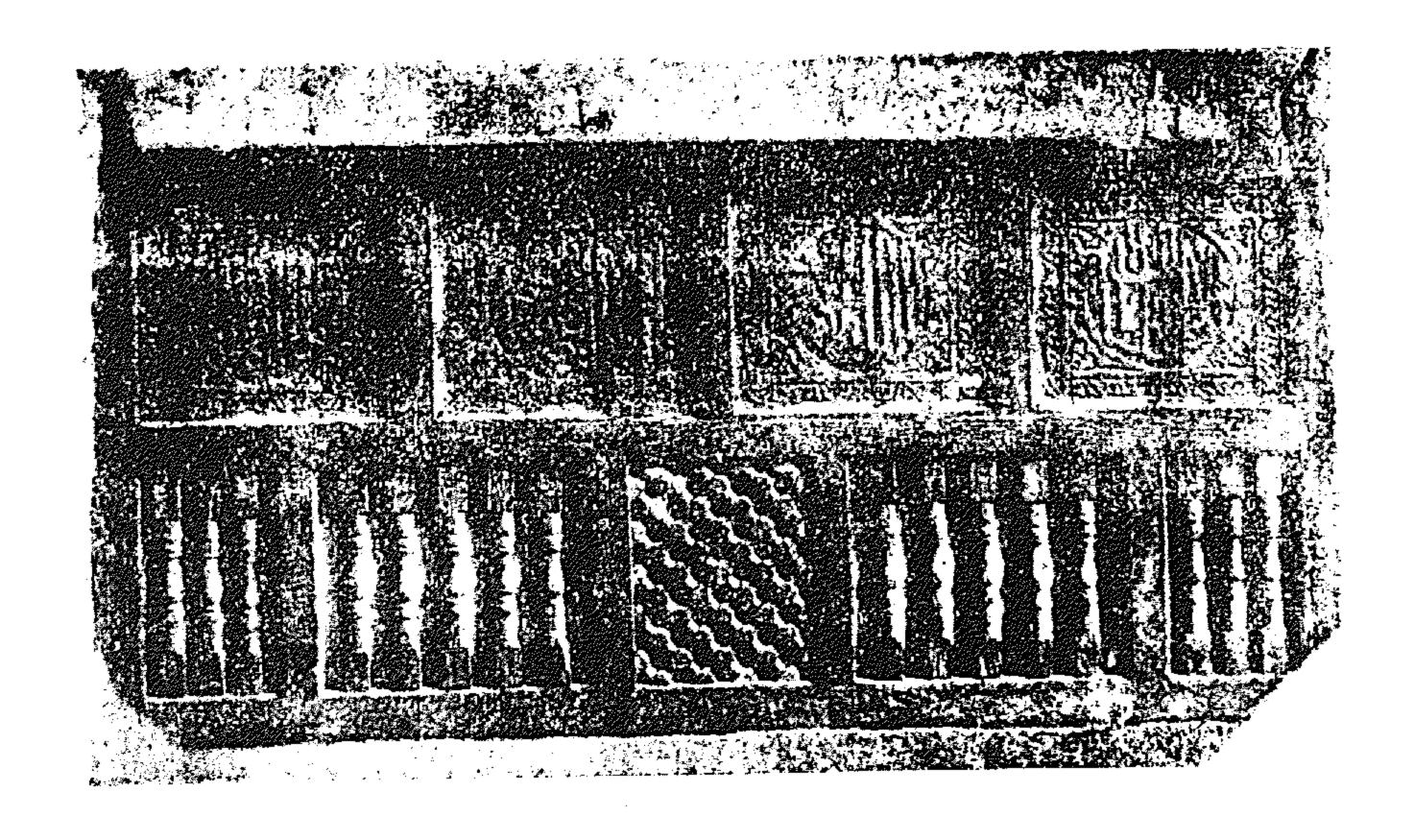
الكتابة بالحط النسخى المملوكى واستعملت النقط فوق الحروف كما استعملت أدوات ضبط الحروف مثل (الفتحة والضمةوالشدة)وفيا يلى وصف أهم هذه الحروف .

الألف: مدببة من أعلى مع العناية بنهاية الحرف. وتوجد زخرفة نباتية قليلة في الأرضية، وبقية الحروف طبيعية وواضحة وتتضح خصائص الحروف الهجائية بالجدول الخاص بمميز ات الحروف في العصر المملوكي (شكل رقم ٥٧)

٧ - رقم القطعة : ٦١٨

مكانها: القاعة ١٠

وصفها : حشوة كبيرة عبارة عن جزء من دكة خشبية منصناعة مصر فى نهاية القرن التاسع الهجرى (١٥ م) ومحفوظة فى متحف الفن الإسلامى بالقاهرة ويتكون جزؤها الأسفل من تقاسيم مخرمة ومزينة بالخشب المخروط وبجزئها العلوى أربع حشوات تتضمن ألقاب السلطان قايتباى المتوفى مسنة ١٤٩٦ م) .



# (شكل رقم ٥٥)

متحف الفن الإسلامي ـ قاعة ١٠ ـ رقم ٦١٨ حشوة كبيرة من خشب عبارة عن جزء من دكة خشبية من صناعة مصر في نهاية القرن التاسع الهجري (١٥١م) ويجزئها العلوى أربع حشوات تتضمن ألقاب السلطان نايتباي المتوفى سنة ٩٠١هـ (١٤٩٦م)

وهو من آثار الدكك المزينة بالكتابات والرسوم وخشب الخرط ومن أهم مميزات صناعة فن الحفر على الخشب فى العصر المملوكى وهذا لوح كبير كان جنبا من دكة خشبية وأبعاده ٢٩٧×٢١١ سم وسمكه ٤ سم وقدنقل إلى المتحف من وكالة قايتباى فى الجالية ، هو قسمان أفقيان يتألف السفلى منهما من تقاسيم تتوسطها حشوة من الخشب المخروط الواسع العيون ويحف بهامن كل جانب تقسيمتان فيهما در ابزين من الخشب المخروط أيضا ، أما القسم العلوى فقوامه أربع حشوات فى كل منها منطقة دائرية يحيط بها إطار من الفروع النباتية وفى المناطق الأربع كتابات بالخط النسخ المملوكي على النحو التالى : —

المربع الأول :

عز لمولانا السلطان

ألمربع الثاني:

الملك الأشرف

المربع الثالث:

أبو النصر قايتباي

المربع الرابع:

خلد الله ملكه.

#### دراسة الخط:

خط نسخ كبير واضح واستعملت النقط فوق الحروف ويحيط بالكتابات التي داخل الدائرة عقد مربع من الزخارف النباتية ومن مميزات بعض الحروف الهجائية أن النون في المربع الأول في كلمة السلطان كبيرة أما بقية الحروف ما عدا السين في كلمة السلطان في المربع الأول فهي قصيرة لكنها عادية . بالخط النسخ الكبير المتداخل واستعملت أدوات الضبط وخاصة الفتحة وتظهر في المربع الرابع (شكل رقم ٥٥) .

# الطراز التركى ( العثماني ) « وصنف لمجموعة الحشوات الخشبية ( العثمانية )

# الطراز التركي (العثماني)

سقط السلاجقة في القرن ٨ هـ (١٤ م) وآل الحكم في آسيا الصغرى إلى آل عبّان الذين استطاعوا الاستيلاء على القسطنطينية سنة ١٩٥٧ هـ (١٤٥٣) ، وفي القرن ١٠ هـ (١٦ م) بلغ ملكهم كال النمو حتى وصلى إلى وادى الطونة (الدانوب) في الشيال ، وإلى بلاد الجزيرة والعراق في الشرق وإلى الشام ومصر والحجاز ، وساحل البحر الأحمر اليمني والأفريقي في الجنوب ، وبذلك اتصلوا بالعالم العربي اتصالا وثيقا ونشأ على يدهم الطراز التركي الإسلامي الذي امتاز بتأثير الأساليب الفنية البيزنطية المتأخرة من ناحية ، وبتأثير الطراز الفارسي والأساليب الفنية السلجوقية من ناحية أخرى ، وقد كان للعنمانيين خطوط جديدة مبتكرة منها الحط الرقعة الذي نكتب به الآن .

مجموعة من الحشوات الخشبية التي ترجع إلى العصر العثماني ( التركي ) بالمتحف الإسلامي .

١- رقم القطعة : ١١٧٥٨

مكانها: قاعة ٨ في مدخل القاعة بالخزانة ١

وصفها : حشوة من الحشب عليها كتابة كوفية بارزة بالحفر أرضية مفرغة .

مصر ــ القرن ۱۲ هـ (۱۸ م)

٧- رقم القطعة: ٢٤٧٢ (شكل رقم ٥٦)

مكانها: قاعة ٩

وصفها: واجهة دولاب من الحشب طولها ٣٩ سم وعرضها المحم عليها. زخارف هندسية بالتطعيم عليها خورنقات معدة لوضع الأوانى من

قوارير وغيرها وفوق الباب كتابة قرآنية بتاريخ ١١٧٦ هـ وهي الموضحة بالحشوة الحشبية المصورة المذكورة .

مصر ـ القرن (١٨.م)

الكتابة: سطرين بالحط النسخى الصغير واستعملت النقط فوق الحروف. والكتابة داخل إطار بالبارز على أرضية مطلية بالطلاء الأبيض ويفصل بين السطرين إطار بارز من أول الحشوة إلى آخرها و عرضه ١٥ مليمتر.

# نشر النص بالخط العربي الحديث:

# السطر الأول:

ويستېشرون
 بالذین لم یلحقوا بهم من و

## دراسة للخط في السطر الأول: ــ

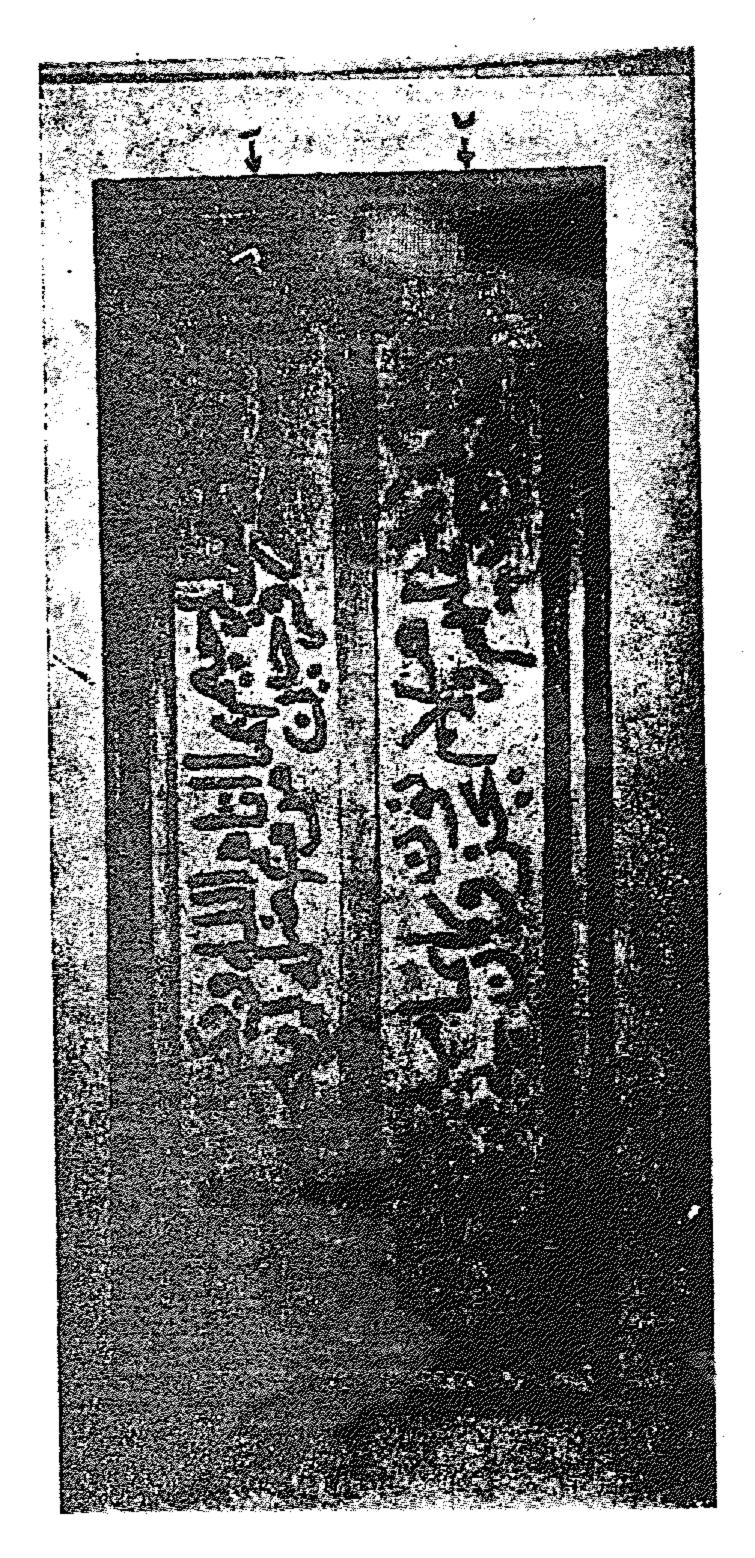
النقط موجودة فوق جميع الحروف والخط واضح وليس فيه غموض ولم تستعمل الهمزات ولا أدوات ضبط الحروف كالفتحة والشدة والضمة باستثناءالفتحة فقط على كلمة (ويستبشرون) فوق الياء فى أولها وقد سقط حرف القاف من (يلحقوا) فكتبت (يلحوا) .

## السطر الثاني:

و خلفهم أن لاخوف عليهم ولا هم يحزنون .. وكان تمامه في غرة محرم
 سنة ١١٧٦ ) .

## دراسة للخط في السطر الثاني: -

استعملت النقط فوق جميع الحروف – وتوجد نقطتان أسفل الياء في كلمة (في) وذلك يدل على الوضوح التام للخط النسخي في العصر التركي (العثماني).



( شکل رقم ۵۹ )

متحف الفن الإسلامي \_ قاعة ٩ \_ رقم ٢٤٧٢

• واجهة دولاب من الخشب عليها زخار ف هندسية بالتطعيم وبها عدة خورنقات معدة لوضع الأوانى من قرارير وغيرها وفوق الباب هذه الحشوة الخشبية وعليها كتابة قرآنية ، وتاريخ ١١٧٦ هـ ،

مصر ــ القر ١٨: م

# جسلول تطور الحروف الهجائية العربية في العصور الإسلامية المختلفة

					العصـــر
المثالسيي	المطوكي		القاطمين	الأموى والعياسى	الحسرف
5		برد درویت مرود			الحسين
مند دنده	•		الم المرادا		
	ن الم	. ۱۱۰۰	3	4	1
(18/) - 1/		-	\$		الكاب
J.,	11211-1412	٠	ع المناد	J	ا لا
		ورو المرتاب		-0 -0	المسمم
U)		مر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د		1	اننسون
الم	9	9	و	2	المياو
	**	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3	2	الها
Y		X	1		, Y
ور بردن	U NA.			د مری کی ا	·L.H

					. 14
المفائسين	المنكس	الاستهسى	الكاطمسى	الاموعوالمياسى	المصبر
U\	71 3000	W. 170.	ر ا - برساخی	AJIL CLAS	וצו_ג
	- J. 4.00.	4	المالية المالية	J	الهـــا
د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	3		b	٢٨١٥ - البزات	-1
					العــا٠
	<b>7</b>	مهداد بنان		2.6. 2.0.0.00	
مر در در	7-160	۵۰۱۱-۱رمن	1 st. 10 - 10.	الم الم ما المرحمي الم	الماء
	*	<b>\</b>	2	P.6-07A1	العنا•
	J	U		ד א רפי כו עייועי	الدال
	4			3 :0-07A7	

تابع جدول نطور الحروف الهجائية العربية في العصور الإسلامية المختلفة

					المسسر
المثانسير	العطوكي		القاطمسي	الاموى والمهاسى	العسرق
	)	ه ۱۱۵۰ - رسوال	و ۱۲۰ برصه	المان الردي	السيراء
	J		م معاروم		الزاي
			الله م		السيين
مند	النام الم الم الم الم الم الم الم الم الم ا		ملك	44	الشسين
	مها و فرمرا	مران مران المران الم	ما . المالا		المساد
من ، رون		ه ۱۹۰۵ موندان		ين مريد	النهاد
	- VI	ه ۱۷۰ البلید	ا المراح المراط		المااء
		<b>3</b> .	L. Livier		الظاء
A. C. IVI	2		Ţ <b>—</b> ;——	I 2	العسيين

( تابع ) جدول تطور الحروف الهجائية العربية في العصور الإسلامية المختافة

بيان با رقام وأماكن الحشوات الخشبية المصورة من متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (مع بيان رقم الشكل الوارد في الكتاب ورقم ومكان القطعة في المتحف)

مكانها بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة	لخشبية	رقم الحشوة	رقم الشكل
قاعة ٦		٥٦٨٦	شکل رقم ۶۸
قاعة ٤		41	شکل رقم ۶۹
قاعة ٦		£YY	شکل رقم ٥٠
قاعة ٧		1700	شکل رقم ۵۱
صالة الإدارة	79.	113	شکل رقم ۲۵
	797	794	
	٤٠٦	714	
صالة الإدارة		٧٨٥٠	شکل رقم ۱۳
الخسزن		4744	شکل رقم ۵۵
قاعة ١٠		717	شکل رقم ٥٥
قاعِة ٩		727	شکل رقم ۵۰ شکل رقم ۵۰

# المصادر

أولا: القرآن الكريم.

فانياً: المراجع العربية.

- أبراهم جمعة .

دراسة فى تطور الكتابات الكوفية على الأحجار فى مصر فى القرون الخمسة الأولى للهجرة مع دراسة مقارنة لهذه الكتابات فى بقاع أخرى من العالم الإسلامى. القاهرة: دار الفكر، ١٩٦٩.

\_ ابن خلدون ( أبو زيد عبد الرحمن ) . .

مقدمة ابن خلدون. القاهرة ، الطبعة التجارية ، ١٩٣٤.

ـ ابن النديم .

الفهرست ( روائع التراث العربي ١ ) بيروت ، مكتبة خياط .

\_ أحمد شلى .

السيامة والاقتصاد في التفكير الإسلامي، موسوعة النظم والحضارة الإسلامية ط ٣ القاهرة، مكتبة النهضة المصرية . ١٩٧٤ .

\_ أحمد رضا رسالة الحط.

ـ أنور الرفاعي .

الإسلام فى حضارته ونظمه الإدارية والسياسية والأدبية والعلمية والاجتاعية والاقتصادية والفنية. القاهرية ، دار الفكر ، ١٩٧٣ .

ــ أنيس فريحه .

الخط العربي ، نشأته ـ مشكلته . بيروت ، الجامعة الأمريكية ، ١٩٦١.

ــ أتينكها وزن ، ريتشارد .

فن التصوير عند العرب ، تأليف ريتشارد أتيكهاوزن ، ترجمة الدكتور عيسى سلمان وسليم طه التكريتي . بغداد ، وزارة الإعلام .

ـ البلاذرى ( أحمد بن محيى ) .

فتوح البلدان. القاهرة ، المطبعة الأزهرية ، ١٩٣٣.

جورجی زیدان

تاريخ التمدن الإسلامى. القاهرة ، دار الهلال .

\_ حسن عثمان .

منهج البحث التاريخي ط ٤ . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٤٣ .

ـ دیماند م ۰ س.

الفنون الإسلامية ، تأليف م . س ديماند وترجمة أحمد محمد عيسى . القاهرة ، ١٩٥٤ .

۔ زکی محمد حسن .

فنون الإسلام . القاهرة ، ١٩٤٨ .

۔ زکی محمد حسن .

فى الفنون الإسلامية . القاهرة ، ١٩٣٨ .

ـ سهیلة یاسیز الجبوری .

الحط العربى وتطوره فى العصور العباسية فى العراق . بغداد ، مطبعة الزهراء ، ١٩٦٢ .

- سيدة إسماعيل الكاشف .

مصر فى فجر الإسلام ، من الفتح العربى إلى قيام الدولة الطولونية ، القاهرة ، ١٩٤٧ .

ـ شوقی ضیف .

العصر الجاهلي ط٧٠ القاهرة، دار المعارف عصر، ١٩٦٠.

\_ صلاح الدين المنجد .

دراسات فی تاریخ الخط العربی منذ بدایته إلی نهایة العصر الأموی . بیروت ، دار الکتاب الجدید ، ۱۹۷۲ .

فؤاد عبد المعطى الصياد

القواعد والنصوص الفارسية • القاهرة ، ١٩٧٨ •

\_ القلقشندي ( أبو العباس أحمد) .

صبح الأعشى ، تأليف أبو العباس أحمد القلقشندى ، القاهرة ، دار الكتب المصرية ، ١٩٣٨ (ج٣) .

\_ محمد أبو الفرج العش .

المسكوكات فى الحضارة العربية الإسلامية (أعد البحث لمؤتمر الآثار التاسع المنعقد فى صنعاء بين ١٦ ، ٢٢ فبراير ١٩٨٠ • الدوحة ، منظمة التربية والثقافة والعلوم ، ١٩٧٩ •

- عمد الحسين عبد العزيز .

الحياة العلمية في الدولة الإسلامية · الكويت وكالة المطبوعات ، بيروت ، دار العلم للملايين ، ١٩٧٣ ·

ـ محمد عبد العزيز مرزوق .

الفنون الزخرفية الإسلامية فى العصر العنمانى · القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٤ ·

ــ محمد عجاج الخطيب ،

لهات فى المكتبة والبحث والمصادر · بيروت · المشركة المتحدة المتوزيع ، ١٩٧٥ ·

ــ محمد طاهر بن عبد القادر الكردى .

تاريخ الخط العربي وآدابه ، كتاب تاريخي اجتماعي أدبي مزين بالصور الخطية والرسوم الفوتوغرافية · القاهرة ، مكتبة الهلال ، ١٩٣٩.

ــ محمد فخر الدين بك .

تاريخ الخط العربي

ــ محمود شكر الجبورى .

نشأة الخط العربي وتطوره . بغداد ، وزارة الإعلام ، ١٩٧٤ .

ــ محمود عباس حموده.

تاريخ الكتاب الإسلامي . القاهرة ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، ١٩٧٩.

ب نامی ۴ محیی خلیل .

أصل الخط العربي ، تأليف يحيى خايل نامى .

ــ ولفنسون ، إسرائيل .

تاريخ اللغات السامية ، ثأليف إسرائيل ولفنسون ، القاهرة ، لجنة المتأليف والترجمة والنشر ، ١٩٢٩ .

\_ يوسف أحمد .

الخط الكوفي

متحف الفن الإسلامي

دليل متحف الفسن الإسلامي ( دار الآثار العربية سابقا ) ٠ القاهرة ، ١٩٥٢ ٠

# المراجع الاجنبية

#### GROHMANN, ADOLF.

From the World of Arabic Papyri. Cairo, 1952.

#### LUCAS, A.

Ancient Egyptian Materials and Industries. London, 1934.

#### PAUTY, EDMOND.

Les bois sculptes jusqu'a l'epoque ayyoubide (Catalogue general du Musée Arabe du Caire, 1931.

#### WIET, M. GASTON

Album du Musée Arabe du Caire — Cairo, 1930.

#### WEILL, JEAN DAVID

Les bois a epigraphes (Vol. 1) jusqu'a L'époque mamlouke.

Vol. II Epoque mamlouke et Ottomane.

# المحتسويات

الموضــوع	الصفحة
مقـــدمــ المستحد المس	<b>Y</b>
الفصــــل الأول:	16
أُ أصل الخط العربي وتطوره	<b>\\</b>
- الأنباط الأنباط	<b>Y</b> .
- الكتابة النبطية والنقوش	<b>۲۳</b>
– نقش زید	<b>Y 4</b>
– ن <b>قش حران</b>	۳
- نقش أم الجمال	<b>*</b> \
الغصل الثانى:	۳۵ >
· - تطور الخط العربي في الجاهلية وقبيل ا	<b>**</b>
- الكتابة العربية في عهد الرسول ( صلى	٣٩
- الإصلاح في الخط العربي:	
( التنقيط - التشكيل - الحركات )	٤٣

٥١	الفصيل الثالث: تستدر المسالة على المسالة المسا
٥٣	اللغات التي كتبت بالخط العربي
٥٣	- اللغات التركية
00	- اللغات الهندية
٥٦	- اللغات الفارسية مسمد المسمد
٥٦	- اللغات الأفريقية
٥٧	- اللغة العربية
٥٧	أنواع الخطوط العربيةأنواع الخطوط العربية
٦٧	الفصـــل الرابـــع: بسسسسس بسيس بالسيان بالمساسسسسسان بالمابات
44	- ۱- ۱- الخط الكوفي
٩.	رح الثلث
97	ر النسخ مسمد مسمد مسمد مسمد المسمد ا
١.٣	بخط الرقعة
١.٥	<ul> <li>الخط الديواني ، ،</li></ul>
۸.۸	۳ – خط جلی دیوانی <sub>سسس</sub> ب
114	
۱۱٤	٨ – خطر الإجازة أو التوقيع
117	٩ – الخط المغربي

# غاذج من الخط العربي

# من وثائق العصر العثماني في مصر

# « مجموعة الوثائق الشرعية المودعه في دار الوثائق القومية بالقاهرة »

144	الفصل الخامس: الفصل الخامس :
149	تحت استخدام الخط العربي كعنصر زخرفي على المواد المختلفة
۱۳۲	ا - الآجر الآجر
144	٢ – الرخام
144	— الجص
1 44	٤ - العادن نامادن المعادن المعاد
1 44	م - النقود ، مدر مدر المدروة
١٤.	سيح النسيح النسيح المستحدة الم
١٤.	٧ - الفخار الفخار
121	٠ - الخزف الخزف
124	- الخشب المستون المستو

124	لفصل السادس: سسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
۱٤٧	- الزخارف الخطية بالحفر على الخشب في العصور الإسلامية المختلفة:
124	- العصر الأموى
۱٤٧	- « العباسى
121	- « الفاطمى سعيان بالمستان المستان المستان الفاطمي المستان ال
١٥.	- « الأيوبي الأيوبي الأيوبي
١٥.	- « الملوكي
۱٥.	- « العثماني » -
	- جدول لبيان أرقام وأماكن الحشوات الخشبية المصورة من متحف
224	الفني الإسلامي بالقاهرة ملك من من السناسية المستسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
	- جدول تطور الحروف الهجائية العربية في العصور الإسلامية
***	المختلفة من واقع الحشوات الخشبية المصورة مسمسسسس ساء مسم
440	- المصادر ،
440	- المراجع العربية بيريسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسي
441	- المراجع الأجنبية ،

رقم الايداع ٣٢٦٣ الترقيم الدولى ١- ٩٢ – ٧٣١٧ – ٩٧٧

دار غريب للطباعة

۱۲ شارع نوبار ( لاظوغلی ) القاهرة ص . ب ( ۵۸ ) الدواوين تليفون ۲۰۷۹

# هدا الكتاب

يشير المؤلف إلى أهمية الكتابة بوجه عام ، ثم يتناول أصل الخط العربي وتطوره بوجه خاص ، وينتقل إلى النقوش العربية الأصلية ومجموعة اللغات التي كتبت بالخط العربي « بالأقلام العربية » الكوفية والنسخية والرقعية ثم توضيح الرابطة بين الخط العربي والفن العربي ، وكيف استخدم الفنانون المسلمون الخط العربي كعنصر زخرفي ظهر أثره في النقوش الإسلامية العديدة ، الفخارية والخزفية والخشبية والمصيصية .

عبد الدميد أدمد غربب

دار غريب للطباعة

۱۲ شتارع نوبار ( لاظوغلی ) القاهرة ص . ب ( ۸۸ ) الدواوین تلیفون ۲۵۲۰۷۹